



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, Sábado 27 de Agosto de 1966

AÑO XXVIII :: N.º 8.173
PRECIO: 2- PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

amparas

CRISTAL - BRONCE - CERAMICA

Modelos clásicos y modernos, para
techo, mesa, pared, de pie...

¡TENEMOS LA QUE VD. NECESITA!

ESTABLECIMIENTOS
Alvarez

JAIME III, 106

¡ahora mucho
más baratas!
CON DESCUENTO de **20 o/o**

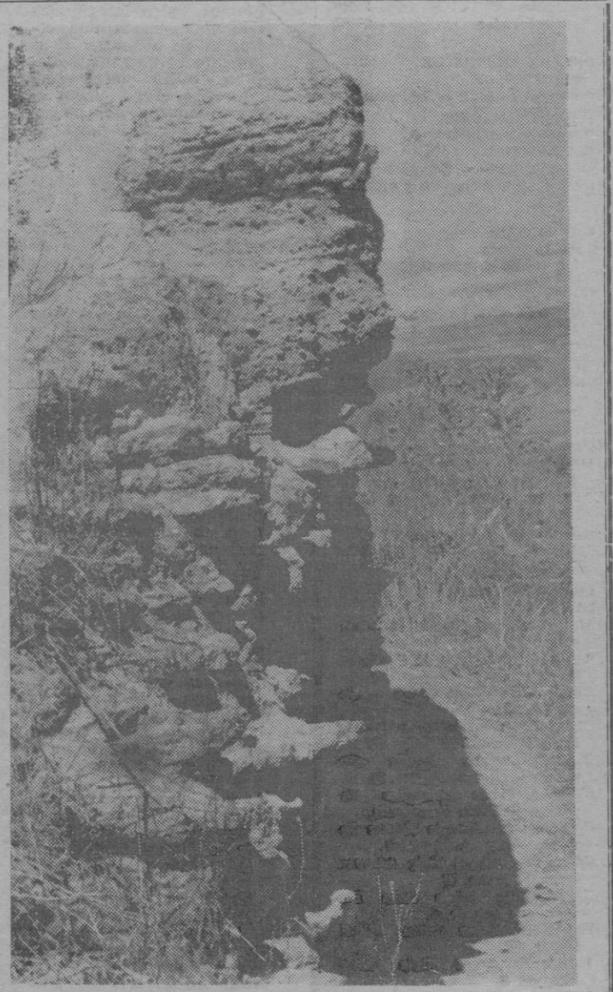
SU HERMANO OFICIA UNA MISA DE DIFUNTOS



En la capilla del Sana-
torio de Toreros, de
Madrid, se celebró an-
tes del sepelio, una
misa por el eterno des-
canso del alma del
banderillero Antonio
Rizo, cornearado y mu-
erto por un toro en la
plaza de Vista Alegre,
de Bilbao. La misa fue
oficiada por el herma-
no del banderillero,
fray Bartolomé, agusti-
no asuncionista, párro-
co de Vallecas. A la iz-
quierda, la madre, con
expresión de dolor.
(Foto Cifra.)

Excavación de la ciudad ibero-ro- mana de Ategua

CORDOBA. — Se ha
establecido un cam-
pamento internacional
de cara a las excava-
ciones de Ategua. Es-
tá organizado por la
Delegación Nacional
de Juventudes. La
pretensión es exaltar
el valor del trabajo
social y posibilitar la
convivencia entre jó-
venes de distintas na-
cionalidades, en torno
a algo tan atractivo
como era la presencia
de Julio César en la
campaña cordobesa. Partici-
pan jóvenes de cinco naciona-
lidades: ingleses, franceses,
holandeses, portugueses y es-
pañoles. En la foto, un as-
pecto de las murallas.



EN ESTE NUMERO

La verdad sobre los
«exilados republicanos»

Sexto y noveno

En torno al turismo cultural
y social

Los listos de agosto



UTRECHT. — De izq. a der. el español Monzó, el ruso Grómak y Roter, que fueron segundo, primero y tercero, respectivamente, en la final de los 200 metros espaldas de los campeonatos de Europa que se celebran en Utrecht. — (Telefoto Cifra.)

PARRAS

EL VINAGRE MAS ECONOMICO
DEL MERCADO NACIONAL
debido a su elevada graduación

Coli-Colé

Sin temor a la ducha

CHICAGO. — Negros y blancos, representando el movimien-
to de la Libertad de Chicago, caminan junto a una manga
de riego con la que se trató de disolverlos. Pero ellos des-
precian el agua y continúan su marcha. (Telefoto Upi Cifra.)

SON SERRA DE MARINA - URBANIZACION «SERRANOVA»

BAHIA DE ALCUDIA - A 5 KMS. CA'N PICAFORTI

SOLARES con pinar

a) Vista al mar, asfalto, bordillo, farolas, electricidad desde 270 Ptas. m.2.

b) Lindantes zona marítima desde 900 Ptas m.2.

20.000 ptas. entrada, resto 4 años. Facilidades.

INFORMES SOBRE TERRENO TODOS LOS DIAS - TEL. 7 SANTA MARGARITA

GIN^a SECA LARIOS - DISTINCION BUEN GUSTO

EN TORNO AL TURISMO CULTURAL Y SOCIAL



REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES

PASEG MALLORCA (PALACIO D' LA PRENSA)

Apartmento Correos, 22
TELEFONOS:
Redaccion, Administracion y Talleres (central): 35940 - 35941 - 35942
Publicidad y Cierre 31177
Equetas 35940
Administrador 36382
Director 32186

OFICINA URBANA DE PUBLICIDAD:
Calle Dantés, 2 - Tel. 21745.

JEFE PUBLICIDAD:
Gabriel Calafeli Cabrer.

FOTOGRAFOS:
«Juaneta» Mateo Moragues. Payeras (Inca). Alejandro y «Juaneta» (Chifó)

DIBUJANTES:
Pedro Sureda.
Esteve, de «Trama Publicidad».

COLABORADORES:

- VILLALONGA, Lorenzo.
AGUILLO DE CACERES, Luis.
CABRER, Pedro.
DEYA PALERM, Pedro.
GARCIAS PALOU, Sebastián (Cónigo).
MASCARO PASARIUS, José.
PALMER, Catalina.
PATERAS FRANCH, Bartolomé.
FUJOL LLABRES, Antonio.
RULLAN, Pedro A. (C. R.).
RAMIS ALONSO, Miguel (Presbítero).
SUAD ALABERN, Juan.
VERDAGUER MESTRES, Mercedes

CORRESPONSALES EN LA PROVINCIA:

- ALGAIDA: Juan Pou Oliver - Cañaleros, 8.
ANDRAITX: Antonio de P. Garau - P. Pascual, 48.
ARTA: Jorge Vicens Bauzá - General Franco, 74.
BINISALEM: Jaime Martí Garcías - Plaza Iglesia, 3.
BUGER: Lorenzo Siquier Alemany - General Franco, 21.
BUNOLA: Jaime Estarellas Mateu - Estación Ferrocaril.
CAMPANET: Antonio Siquier Payeras - Escuela Nacional.
CAMPOS: Miguel Roig Adrover - General Franco, 18.
CAPDEPERA: Jaime Pons Fisquer - Pontente, 4.
FELANITX: Jaime Oliver Oliver Mayor, 66.
EBIZA: Bartolomé Roig Prats Montgrí, 8.
INCA: Antonio Pons Sastre - Jaime Arnengol, 45.
LLOSETA: Antonio Santandreu Ripoll - Mayor, 62.
LA PUEBLA: Andrés Frías Anglada - Rics, 30.
LUCCHMAYOR: Gabriel Ramón Juliá - Plaza España, 4.
MAHON: Mateo Moragues Vidal - San Bartolomé, 2.
MANACOR: Miguel A. Riera Nadal - Artá, 15.
POLLENSA: Miguel Bota Tóto Médico Sureda, 22.
PORRERAS: Monserrate Nicolau - General Franco, 1.
SAN JUAN: Juan Jaime Nigorra Mayor, 69.
SANTA MARGARITA: Guillermo Cantallops - Antonio Maurá, 59.
SANTA MARIA: Andrés Bestaro Mas - B de Santa Eugenia, 33.
SANTANYI: Pedro Pomar Forteza - Plaza Mayor, 29.
SELVA: Antonio Solivellas Oliver - Ferrnans Sastre, 1.
SINEU: Nicolás J. Salom y Sanchó - Mas, 2.
SOLLER: Andrés Arbona Oliver Isabel II, 62.
SON SERVERA: Jaime Calafat Pons - General Goded, 1.

Nuestro Seminario de Turismo, gracias a la amabilidad y cortesía de dos buenos amigos, el secretario del Ayuntamiento de Capdepera y M. Georges Fryd, ha visitado dos instalaciones turísticas, lecciones vivas y auténticas de formas muy distintas de turismo: el cultural y el social.

La primera de ellas es Son Sant Andreu, una espléndida conjunción de lo tradicional y lo artístico realizada por la familia Barceló Oliver. Hemos sido informados que visitaríamos una colección de abanicos. Ciertamente es una maravilla. Pero quizá impresionen aún más el conjunto, el marco en que se conserva y crea poco a poco. Es el valor de lo amado, el sabor y el perfume que rezuman las viejas paredes lo que cambia el espíritu sensible.

Se dirigió nuestra discusión —no hay que olvidar que queremos ser un seminario de universitarios— hacia el tema apasionante del turismo cultural. Muy fuerte ha de ser el atractivo de algo para hacer olvidar las dificultades de su búsqueda. Hoy por hoy —lo ha señalado claramente nuestras encuestas— los motivos de atracción de España y más concretamente de Mallorca son el sol y la playa. Creemos, no obstante, que en un futuro no lejano se necesitará cada vez más el valor de lo interior; se intentará descubrir la belleza inmarcitable que...

Nuestra visita —recreo cultural en un marco increíblemente maravilloso— nos ha planteado el problema de la formación de ese espíritu necesario para la comprensión de lo bello. Recordábamos que muchas cosas no son apreciadas suficientemente por falta de conocimiento y creíamos encontrar como solución factible la diversificación de la propaganda en dos tipos: una genérica, calificable de captadora y otra específica y explicativa.

Llegar a Petra y no evocar la figura de aquel franciscano, ejemplo de voluntad al servicio de Dios, que se llamó Junipero Serra es un crimen de antiespañolismo. Le consagramos —cómo no— una visita, aún más impresionante la tremenda humildad, la sencillez descarnada forjadora del espíritu del hombre tras la contemplación de Son Sant Andreu.

Pero existen otras fórmulas turísticas. Hoy por hoy —lo decimos todos; lo creemos ¿cuántos?— la existencia de vacaciones remuneradas para la mayor parte de la población ha hecho nacer el tema del turismo social es decir, el disfrute pleno de tales vacaciones por aquellos sectores que no habrían podido hacerlo a principios de siglo. Y, como todo fenómeno colectivo, nos plantea el problema de la absorción de la persona por la masa.

No resulta difícil organizar veraneos —a esto generalmente se reducen las vacaciones— en un orden masivo, olvidando que quienes han de dis-

frutarlas son hombres que tienen verdadera necesidad física y moral de un descanso. ¿Como compaginar el desarrollo de las vacaciones de los grupos masivos con el respeto hacia el hombre? ¿Como resolver el dilema entre el coste mínimo apto para esos bolsillos y la satisfacción del individuo?

Se han estudiado, fórmulas muy diversas y, en este orden de cosas, nuestra visita a la ciudad de vacaciones que la organización francesa «Voor et connaitre» tiene en Porto Petro ha sido grandemente ilustrativa. Allí hemos pasado unas muy agradables horas y hemos podido apreciar que el binomio respeto a la libertad y dinamismo de la dirección, con un perfecto conocimiento psicológico de los clientes consigue auténticos milagros de una instalación casi primitiva.

Quizá la fórmula —por razones de diversidad de caracteres— no sea posible de aplicar aún en su totalidad a un grupo de ochocientos españoles; pero nos señala una vía, no desconocida en el país (las ciudades residenciales de Educación y Descanso son prueba de ello) inexplorada aún por la iniciativa privada.

Turismo cultural, turismo social, dos de los grandes conceptos que se encuentran en el tema han quedado de esta forma trazados para este grupo de trabajo que, a medida que pasan los días, se esfuerza más y más en conseguir una aportación interesante.

J. FUSTER LAREN
Director del Seminario

AIRE ACONDICIONADO
«COLEMAN»
Prestigio Internacional
FRIO INDUSTRIAL, S.A.

EL ASUNTO DE LOS PERROS

El reciente caso de la niña alemana posiblemente atacada de hidrofobia, del que con tanto dramatismo se han ocupado la prensa y radio nacionales, pues la urgencia y las especiales circunstancias del suceso no eran para menos, ha vuelto a poner sobre el tapete de la actualidad la cuestión de los perros ciudadanos y de la necesidad de extremar las precauciones y cumplir a rajatabla los reglamentos de tipo sanitario-municipal.

España, a la que seguimos queriendo aunque no nos guste, es un país de muchas leyes y reglamentos, que están ahí, perfectamente dictados y promulgados, pero en muchos casos no se cumplen. Se ha dicho que los españoles somos un pueblo especialmente dotado para hacer leyes... que quedan incumplimentadas. Lo peor es que lo reconocemos así... y seguimos dispuestos a perseverar en nuestra actitud pasiva ante el precepto legal.

La cuestión que se refiere a los perros vagabundos, es decir, a aquellos perros que circulan sin amo o sueltos por la calle sin correa ni bozal, así como a su periódica vacunación es una de las muchas cuestiones que están perfectamente legisladas y reglamentadas. En todos los municipios del país existe perfecta conciencia de estas leyes y reglamentos. Incluso los hay, como en Palma, en donde existen severas órdenes al respecto. Pues bien, y ya que hemos nombrado el municipio en el que vivimos y al que especialmente nos referimos: En Palma, a pesar de las órdenes, a pesar de la existencia de un refugio para animales abandonados y a pesar de unos servicios de recogida de perros vagabundos, causa asombro la cantidad enorme de perros que a pesar de todo vagabundean solos por las calles y de los que circulan sin correa ni el bozal reglamentario. También son legiones, mejor dicho, una inmensa mayoría, los perros que no son reglamentariamente y periódicamente vacunados contra la hidrofobia.

Claro que hay perros que por su tamaño y escasa o nula peligrosidad no necesitan, en rigor ir sujetos con el bozal puesto. Pero todos los días vemos perros lobos, perros bobos, dobermanns y de otras razas, cuya peligrosidad está fuera de toda duda, y que en cambio, son «conducidos» por su dueño a base de voces o silbidos. Con este procedimiento, por muy bien amaestrado que esté el animal, el desprecupado dueño no puede evitar que el perro cometa algún estropicio o, simplemente —y ello habría de ser motivo más que suficiente— asuste al transeunte que, de repente y sin esperarlo, se topa con un perro que, encima y en el mejor de los casos, le gruñe, caudándole el consiguiente trastorno. Ello aparte de otras consideraciones menores sobre el estado de suciedad en que dejan algunas aceras, como la del cementerio, por ejemplo.

No somos enemigos por sistema de los perros. Al contrario, creemos que el amor y la afición a los animales domésticos, y especialmente a los perros y gatos, sean de la raza que sean «aristócratas» o «plebeyos», es una de las características más acusadas del hombre civilizado. Existen países en los que este amor se lleva a extremos que, lejos de parecernos ridículos, se nos antojan laudables y dignos de ser imitados, pues en ellos se cumplen los reglamentos de policía y sanitarios a rajatabla; cumplimiento del que los animales son los primeros beneficiarios.

Se impone en Palma una intensificación de la recogida de perros vagabundos y extremar la vigilancia sobre los dueños (no sobre los perros) que los llevan por la calle sin las debidas condiciones de seguridad. Nos consta que los servicios municipales hacen lo que pueden, pero su funcionamiento es, a todas luces, insuficiente. Hay que terminar de una vez con el espectáculo que ofrece una ciudad llena de perros incontrolados. Y hay que terminar con el peligro que como una espada de Damocles se mantiene sobre todos y cada uno de los ciudadanos. En estos meses de verano, la terrible hidrofobia es una amenaza latente y muy concreta que hay que prevenir por todos los medios. Leyes y reglamentos no faltan. Lo que no existe es una decidida voluntad de hacerlos cumplir.

AQUI, HOY

DERECHO A LA CULTURA

DENTRO del clima tenso que, en el Brasil, se ha creado —y, al parecer, se mantiene, sin cambios hondos—, no ha dejado de invocarse el derecho a la cultura. Obispos e intelectuales católicos han mostrado una base firme sobre la que habría de cimentarse, para el hallazgo de una solución definitiva, la política gubernamental. Si aspira a conseguir la desaparición de la miseria, del hambre y, de la injusticia, de sus linderos

Se trata de un remedio que requiere lustros. No de la intervención directa e inmediata —de carácter urgente— que quince Obispos demandaron, en su manifiesto dirigido a la nación: la del acrecimiento de los poderes públicos a los ciudadanos, que son víctimas de la injusticia y de la miseria; y de la protección y defensa de sus claros derechos.

Además de esta medida insustituible y perentoria, se señala la obligación de fomentar la cultura, como solución creadora de un ambiente más cristiano y más propicio al reconocimiento de los derechos fundamentales del hombre.

Al ciudadano de la calle le interesa saber que el Concilio dedicó un capítulo íntegro al tema del «sano fomento del progreso cultural». Porque reconoció que «el hombre no llega a un nivel verdadero y plenamente humano, sino por la cultura; es decir, cultivando los bienes y los valores naturales».

El pensamiento conciliar abandona, de manera explícita, dos ideas que han mantenido su vigencia durante siglos: la idea «aristocrática» de la cultura —propia de griegos y romanos—; según la cual, el saber era un privilegio exclusivo de los estamentos superiores. En segundo lugar, la idea de una casi identificación de cristianismo y cultura occidental.

La doctrina evangélica es libre de todo compromiso con las diferentes formas culturales. El cristianismo las utiliza para su diálogo con la Historia. Reconoce lo que de verdadero y redentor encierra cada una. Pero es independiente de cualquier vinculación con un substrato particular de cultura.

El Concilio declaró su convencimiento de que los beneficios de la cultura pueden y deben extenderse a todos los pueblos. Sin distinción de razas. A la vez, proclamó el derecho que, por el grado de su inteligencia y por la necesidad de perfeccionar su naturaleza racional, tiene todo hombre a la cultura. El pescador, el labriego, el albañil, el barrendero... El Vaticano II mostró este derecho, cimentado en la necesidad de vivir, con dignidad, una vida auténticamente humana.

Es incontestable que no todos los hombres poseen, naturalmente, las mismas dotes intelectuales. Pero a nadie puede impedirse —y es incumbencia del Estado ampararlo— el derecho fundamental a la cultura. Toda discriminación, dentro de este ámbito, contradice al orden divino.

En el sentir de la Iglesia la cultura constituye, en el mundo de hoy, una riqueza espiritual análoga a lo que representan —dentro de otro plano— los bienes materiales. Y, como éstos han de distribuirse, a la luz de principios de justicia para toda la humanidad también, la cultura. En proporción a las aptitudes de los hombres. Sin discriminación alguna.

G. P.

SEXTO Y NOVENO

Los Mandamientos de la Ley de Dios son diez. Quiero suponer que todos mis lectores los recuerden, aunque no siempre los practiquen. El Catecismo dice que esos diez mandamientos se encierran en dos: en servir y amar a Dios sobre todas las cosas y al prójimo como a ti mismo. Pero los españoles, desde hace años, quizá desde hace siglos, hemos corregido el Catecismo y nos venimos enseñando de generación en generación que esos diez mandamientos se reducen a dos: el sexto y el noveno, que ya saben ustedes cuáles son sin necesidad de que yo los repita.

Bien sé que esto que digo es una exageración y me hago la ilusión de que ustedes lo hayan comprendido. Claro es que en nuestra conducta los españoles tenemos cuenta de todos los mandamientos restantes. Pero quiero decir que nos fijamos con especial atención y que la sociedad condena con singular rigor a aquellos que conculcan más o menos públicamente el mandamiento sexto y el noveno. Los confesores preguntan casi invariablemente por los pecados que guardan relación con esos preceptos y los predicadores amonestan con severidad implacable a quienes no mantienen su conducta dentro de los difíciles límites de la castidad o a los jóvenes que pierden su pureza o se ponen en peligro de perderla.

Conozco a muchos cristianos que creen sinceramente que han guardado el precepto de «no matar» porque jamás han vaciado un cargador de un revólver en el estómago de un prójimo, y el de «no robar» porque nunca se han ejercitado en el deporte de asaltar Bancos o de birlar carteiras. Difícilmente tropiezan uno con un feligrés escrupuloso en cumplir al mandato de honrar padre y madre o de santificar las fiestas, que casi queda reducido al precepto eclesástico de oír misa entera todos los domingos y fiestas de guardar. El pecador matiza poco en todo lo que se refiere a preceptos del Decálogo que no sean el sexto o el noveno. La sociedad no condena, ni siquiera crítica ni se defiende, contra el banquero, contra el negociante, contra el comerciante, contra el industrial o contra el intermediario que funda su vida y su oficio en una ganancia que rebasa el límite de lo lícito. Ni tampoco señala al dedo a aquel que con su negligencia, su descuido, su consentida ignorancia o su afán de poder, de riqueza o de placer perjudica a los demás en su salud o en sus derechos de cualquier índole.

En cambio, esa misma sociedad matiza perfectamente los atestados al precepto

sexto y al noveno. Y a veces aplica criterios y juicios tan rigurosos e inflexibles que se hallan a punto, cuando no dentro, de la injusticia. Los sermones morales contra el uso del bikini o de la minifalda; las predicas contra las modas de «atentan contra la honestidad»; los anatemas lanzados contra el baile; las recomendaciones para que se vigile estrechamente a la juventud; la moral tradicional que asigna a la mujer honesta un rincón de la casa y la entera dedicación a las «labores de un sexo», y tantas otras manifestaciones del horror de nuestra sociedad al pecado de lujuria e impudor no encuentran correspondencia adecuada, a mi juicio, en otras condenaciones menos frecuentes o más débiles a otros pecados igualmente capitales y graves en igual medida para la salud moral pública.

Hay cristianos que se niegan a admitir en sus salones o que regatean el saludo a la mujer que ha sufrido un «deslizo», a quienes viven en amancebamiento, a quienes mantienen relaciones amorosas irregulares. En esto llegamos a casos de puritanismo casi feroz, a tirar piedras duras y cortantes no sólo contra los adúlteros o contra los impuros, sino también contra aquellos que no ponen demasiado escrupulo en alejar de sí tentaciones o peligros en este campo. Nuestra sociedad se escandaliza por cualquier atrevimiento en el vestir, en los modales, en la desenvoltura, en la conversación. Pero, en cambio, esos mismos cristianos agitan palmas y olivos, es decir, sacan la botella del whisky y los canapés de caviar para obsequiar a quienes deberían escandalizarnos mucho más por su constante y manifiesta falta de escrupulo en la forma de obtener riqueza, en la manera de presionar con su influencia, en el modo de beneficiarse de la injusticia.

En esta materia nuestra sociedad aplica criterios que poco o nada tienen que ver con los preceptos divinos. Dispone de patrones para medir transgresiones morales de semejante gravedad. Concede perdones a un sexo para aplastar lapidariamente al otro. Condenamos, sí, a los lujuriosos, a los rijosos, a los impuros, a los escandalosos, a los deshonestos. Pero también hacemos lo posible para reconocer a los ladrones de guante blanco, a los fariseos, a los faltos de caridad, a los codiciosos y avariciosos, a los que se mueven por envidia, a los implacables, a los que ven la paja en el ojo ajeno y no reparan en la viga que hay en el ojo propio. Aprendamos de verdad los diez mandamientos de la Ley de Dios.

JAIME CAMPANY

PASQUALI



A GAS-OIL TRACCION A LAS CUATRO RUEDAS

Comercial CRUELLAS

Arco Merced, 29 al 33 - Teléfono 16262

EL CASO DE LOS TRABAJADORES AGREDIDOS EN GIBRALTAR

LA ORGANIZACION SINDICAL AGOTARA TODOS LOS MEDIOS PARA LA REPARACION DEL DAÑO A LA DIGNIDAD MORAL DE LOS PRODUCTORES

DOS LETRADOS EXPERTOS, DE LOS SERVICIOS JURIDICOS CENTRALES SE TRASLADARAN A LA LINEA DE LA CONCEPCION

Si persiste la inicial actitud, no se descarta el ejercicio de protestas ante los Tribunales Internacionales

DECLARACIONES DEL JEFE NACIONAL DE LOS SERVICIOS JURIDICOS SINDICALES

Zaragoza, 26. (Pyresa). — Ha pasado hoy unas horas en Zaragoza el Profesor D. Jesús López Medel, Jefe Nacional de los Servicios Jurídicos Sindicales, quien procedía de Gerona, donde ha cumplido servicios derivados de su cargo.

ción Provincial de Sindicatos, abordamos al Sr. López Medel para que nos diera unas impresiones de la agresión de que fueron objeto hace días en Gibraltar dos trabajadores españoles, y atendiendo gustoso a nuestra invitación, el Jefe Nacional de los Servicios Jurídicos Sindicales se ha expresado en los siguientes términos: «Sobre el asunto de la agresión a los productores españoles en Gibraltar, los Servicios Jurídicos Sindicales Centrales van a prestar la máxima asistencia técnica-jurídica. Y hoy mismo he dado instrucciones para que dos Letrados expertos se trasladen a La Línea de la Concepción.

anda en juego la justicia y el derecho, los hombres de bien acrecientan su hombría y dignidad. Por último, el Sr. López Medel manifestó que el Ministro y Delegado Nacional de Sindicatos, Sr. Solís Ruiz, está personal y permanentemente interesado por la solución pertinente del caso, y el mismo Sr. López Medel se desplazaría si es preciso, en fecha próxima a La Línea de la Concepción confluendo, en el buen sentido de las personas encargadas de la administración de justicia en Gibraltar.

AUMENTO DE LA PRODUCCION MUNDIAL DE PETROLEO

EL 8,6 POR CIENTO DURANTE EL PRIMER SEMESTRE DE 1966

Madrid, 26. (Pyresa). — La producción petrolífera mundial ha experimentado un aumento durante el primer semestre de 1966 del 8,6 por 100. A Estados Unidos le corresponde en el total de la producción 800 millones de toneladas, o sea, el 25 por 100, frente al 50 por 100 en 1952. Por primera vez el Oriente Medio consigue este año una producción superior a la de Canadá y Estados Unidos juntos.

5.000 KILOS DE PIEDRAS DE MECHERO

SE VENDEN MENSUALMENTE EN ESPAÑA, FABRICADAS EN GERONA CON ARENA DEL BRASIL

MADRID, 26. (Cifra). — Cinco toneladas de piedras de mechero se venden cada mes en España.

Hasta hace poco no se fabricaban en nuestro país y, por lo tanto, era uno de los encargos que, invariablemente, recibía el que iba a Canarias, Marruecos y otros puntos.

Desde hace cinco meses funciona una industria de este tipo en Gerona.

Una piedra de mechero, algo tan sencillo a primera vista, necesita una elaboración muy cuidada, y la materia prima de que procede —una arena especial que hay en algunos montes— ha de traerse de Brasil. Parece también pueda encontrarse en la zona de Pontevedra, por lo que muy pronto va a comenzar la búsqueda por los montes gallegos.

Dado el carácter territorial de las Leyes Penales —siguió diciendo— es difícil aventurar la suerte de las soluciones estrictamente legales, dadas, por otra parte, las limitaciones, según tengo entendido para el ejercicio en Gibraltar por abogados españoles.

En cuanto a las medidas específicas, el Sr. López Medel nos manifiesta que no le gusta improvisar y que no se tenía por otro lado documentación alguna en Madrid. Lo cierto es —añadió— que se agotarán las acciones judiciales de los órganos de Justicia en Gibraltar; que se completarán los informes y dictámenes de las autoridades que hasta la fecha han intervenido, ofreciendo a ellas nuestra colaboración y que si persiste la inicial actitud no se descarta la posibilidad del ejercicio de acciones o protestas en los Tribunales Internacionales o por vía diplomática.

En lo que pueden estar seguros los productores españoles en Gibraltar es que la Organización Sindical Española y sus servicios jurídicos agotarán todos los medios para la reparación del daño a la dignidad moral de los productores. Estos han dado un ejemplo en muchas ocasiones de su espíritu y sacrificio en el trabajo pero cuando

ACTIVIDAD PREELECTORAL SINDICAL, EN BARCELONA

EN LA PROVINCIA HAY 221.284 EMPRESAS Y 1.081.404 TRABAJADORES

BARCELONA, 26. (Pyresa). — Se siguen desarrollando en Barcelona las actividades preelectorales, señaladas en el vigente Reglamento de elecciones sindicales. Se están remitiendo a todas las empresas de la provincia, por medio de los Sindicatos y Delegaciones Comarcales, la documentación completa, indicaciones y materiales necesarios para la

LA BOLSA DE «EL CORDOBÉS» ABIERTA A LA FAMILIA DE RIZO

ORGANIZARA UN FESTIVAL BENEFICO CON SEIS NOVILLOS DE SU GANADERIA

Almería, 26. (Cifra). — «Una vez terminada la temporada taurina organizaré un festival a beneficio de la familia del banderillero Rizo, muerto en Bilbao, para el que regalaré seis novillos de mi ganadería. Espero que se ofrezcan toreros para esta corrida, que se celebrará en Bilbao o en cualquier otra plaza conveniente», ha manifestado Manuel Benítez que no va a torear en Méjico este invierno, ya que piensa volver a operarse de la lesión del brazo, que aún le molesta.

«Mientras tanto —añadió— los familiares de Rizo pueden disponer económicamente de cuanto quieran a cuenta de mi bolsillo».

HALLAZGO DEL CADAVER SEMI-ENTERRADO DE UNA MUJER

Atravesó un poste en los railes del tren, al regreso de una fiesta

Valencia, 26. (Pyresa). — En la mañana de hoy, unos comerciantes de naranjas que iban haciendo cálculos sobre la próxima cosecha en un huerto propiedad del agricultor Rafael Pastor de la zona del Pla, partida del Gomet, encontraron en un hoyo y medio enterrado el cadáver de una joven en estado de putrefacción y junto a ella un feto en el mismo estado.

Se sabe que el sábado último el matrimonio salió a buscar caracoles con su sobrina, aprovechando la humedad que presentaba el campo después de las lluvias anteriores. Dos horas después volvió el marido a casa donde vivía con los suegros y al encontrarse con su madre política le pidió un saco asegurando que era para meter un borreguito que se había encontrado, marchándose después y no regresando ya.

ba de una fiesta, sin percatarse de la gravedad que el hecho podía entrañar.

MORTAL ACCIDENTE

DE TRAFICO

Granada, 26. —El Capitán de la Guardia Civil don Angel Muñoz Rodríguez, que resultó muerto hoy en un accidente de tráfico ocurrido en la carretera de Bailén a Motril, al chocar el turismo que conducía con un camión, regresaba con tres de sus hijos de los que sufrieron heridas graves dos y leve el otro, de Castell de Ferro en donde había pasado unos días de veraneo en compañía de su familia.

La esposa y otro hijo regresaba también hoy de Castell de Ferro en un autocar, en el que también viajaban varios amigos de la familia.

Denunciada la desaparición el lunes siguiente por el padre de la infortunada víctima se habían realizado una serie de búsquedas infructuosas por toda la comarca sin que se encontrara rastro alguno de los desaparecidos hasta la mañana de hoy en que por una circunstancia fortuita ha sido hallado el cadáver de Dolores Díaz Broch.

Al hacerse pública esta tarde de la noticia ha cundido la indignación en toda la zona de Picasent donde la víctima era muy conocida y apreciada, ya que aunque no se conoce el informe del forense acerca de las causas de la muerte de la gestante se cree que debió mediar alguna violenta disputa entre el matrimonio, antes de la fuga del marido con la menor.

GAMBERRADA

Lugo, 26. (Pyresa). — Hace unos días en un lugar de la vía férrea comprendido entre las estaciones de Lugo y Rabade, fue colocado un poste de la luz tendido sobre ambos railes, que hizo detenerse al tren «Sangha», después de haberlo llevado a rastras durante un tramo de 200 metros aproximadamente. La policía y la Guardia Civil hicieron las investigaciones pertinentes para averiguar quien había sido el autor del hecho, y estas gestiones han finalizado con la detención de un joven de 23 años, residente en la parroquia de San Juan de Tirimol. En sus declaraciones manifestó que puso el poste cuando regresa-

MUERE UN

SUBMARINISTA

Figueras, 26. (Cifra). — El popular submarinista local, Eusebio Vila Arderiu, ha perecido ahogado en Cadaqués mientras extraía coral de las grandes profundidades.

Un compañero suyo logró rescatar su cadáver con muchas dificultades y riesgo de su vida.

Eusebio Vila contaba 40 años de edad y deja esposa y un hijo.

Lea «BALEARES»

Advertisement for Vito's SANDIE SHAW and THE STREAMLINERS. Includes a photo of Sandie Shaw and text: 'DOMINGO TARDE - GALA DE JUVENTUD (Precios normales) y... MARINO MARINI y su CONJUNTO Reservas: Laborables desde las 9 h. - Domingos y festivos desde las 18 h. Teléfonos 30025 - 35884'

Advertisement for CORTINAS PERSIANAS ARROLLABLES AUTOMATICAS. Includes text: 'SELAS Y PERSIANAS CAMBIABLES LO MAS ECONOMICO EVITA CONSUMO INSECTICIDAS NO ESTORBAN GRADUABLES INSTANTANEA COLOCACION 7. Bernardo Calvet, n.º 32 AUTOMATIC - LUX Fels. 23203 26588'

JOHNSON Y EL BURRITO



WASHINGTON. — El presidente Johnson aparece divertido cuando pasa ante una escultura de un burrito, símbolo del partido demócrata, cuando llega para la conferencia «Dólares Nacionales para los Demócratas». — (Telefoto Upi Cifra.)

DESPUES DE LA DIMISION DE LOS GENERALES

ERHARD Y EL GOBIERNO APOYAN AL MINISTRO DE DEFENSA, VON HASSEL

AL PARECER, LA CRISIS HA SIDO DETENIDA

BONN, 26. (Del corresponsal de Pyresa, César Santos, por «telex»).—¿Comienza a apaciguarse la crisis provocada en el ejército por la «insubordinación» de un General y la voluntaria dimisión de otros dos? Aún es pronto para asegurarlo. En todo caso hay síntomas que permiten creerlo así. El día de ayer ha discurrido por cauces más tranquilos y tanto los comentarios en medios políticos como las exteriorizaciones de los partidos, sin perder nada de su firmeza, han sido retocadas con pinceladas de moderación.

no dados a conocer, destacó ayer ante su Consejo de Ministros el significado y la gran importancia que prevé la tarea de la Defensa, y el puesto que, en virtud de esto, corresponde a nuestra sociedad democrática al ejército. «Los Generales designados por el Ministro para ocupar los mandos que habían quedado vacantes —agregó Erhard— ofrecen todas las garantías de prudencia y energía para continuar la organización del ejército.»

LOS SOCIALISTAS

En cuanto a la postura el partido socialista que había convocado para ayer una reunión de sus miembros directivos para discutir el alcance de la crisis, no cabe sino señalar que se ha apeado de sus tonos agresivos de los últimos días, aunque siga «exigiendo la cabeza» del Ministro Von Hassel, el experto socialista en cuestiones militares, que desde el primer momento reaccionó serena y objetivamente, volvió a insistir en que no hay razón para hablar de un pronunciamiento de los generales contra el poder político. No obstante hizo observar que la dirección política, administrativa y militar del ejército debe ser reformada. Como es natural, se defendió en círculos del SPD la actividad sindical entre los soldados, motivo primordial de la renuncia del general Tretnner. La opinión pública comprendía con bastante dificultad estos días que los socialistas siguieran ametrallando al ministro de la Defensa, cuando precisamente él alzó las barreras para autorizar la entrada de los Sindicatos Libres en los cuarteles. En este aspecto los pareceres difieren. Mientras unos consideran acertado que Von Hassel haya suprimido una vieja norma para dar gusto a los sindicatos o, como se insiste, para no poner obstáculos a un artículo de la constitución que autoriza dicha actividad sindical en los cuarteles, otros opinan que Von Hassel se ha equivocado de medio a medio y que abrir ese campo a los sindicatos es un puro disparate.

EL APOYO DEL CANCELLER

Durante la sesión del gabinete, prevista hace ya dos semanas para tratar las cuestiones relativas a la nueva ley de estabilización económica, no se pudo pasar por alto el problema del ejército, si bien no se le dedicó tanto espacio como se había llegado a creer. Lo más probable es que el Gabinete se ocupe más a fondo de esta cuestión una vez haya sido detenidamente examinada por el comité parlamentario de la Defensa que, como ya he indicado estos días, se reunirá en sesión extraordinaria el primero de septiembre. Al margen de la orden del día, pues, el Ministro de la Defensa hizo una exposición general de los problemas que le afectan. El Canciller, que ya el jueves había aprobado todas las proposiciones del Ministro respecto a los nuevos nombramientos y, al parecer, a otros puntos aún

El apoyo que de las palabras del Canciller representa para el Ministro Von Hassel, fue secundado, según información oficial, por el Gabinete y, todavía más, los cristianodemócratas se han apresurado a apoyar el Gobierno en esta rápida y decidida actuación que ha conseguido frenar la crisis, al menos cara al público. Si en el fondo la situación está tan tranquila como exteriormente se presenta, es harina de otro costal. Las causas del descontento estaban muy enraizadas para poderlas desviar de un día a otro, en primer lugar, y, en segundo lugar, sobre esas causas no sólo no se ha exteriorizado convenientemente el Gobierno, sino que ni siquiera sabemos si las consideraciones disculpables ni justificadas o tan sólo dignas de ser sometidas a estudio. Se tiene la impresión que Bonn procurará no remover más de lo absolutamente imprescindible las razones con que, por ejemplo, respaldó el Inspector General de la «Bundeswehr» su decisión de dimitir. Algo, sin embargo, se ha debido cavilar sobre ellas, a que si los Generales se sentían postergados, faltos de una autoridad que a ellos les pareciera necesaria e incluso menospreciados, el Canciller ha tratado de echar ayer un capote a esto, destacando, como acabo de indicar, que al ejército le corresponde un puesto distinguido en la sociedad alemana.

¿NO HA HABIDO

CRISIS?

Es curioso que ahora se nos trate de convencer de que no hemos asistido a ninguna crisis, siendo así que desde el lunes no se ha hablado de otra cosa. Un dirigente de la cristiano democracia que ha levantado ayer su voz recordando al Ejército que la autoridad política actúa de manera decisiva, se refirió a las críticas de que ha venido siendo objeto Von Hassel y destacó que «Gracias a la energía del ministro ha sido ahogada en su germen una posible crisis». Asimismo prometió el incondicional apoyo la DC al ministro, un apoyo del que no siempre ha disfrutado.

En definitiva, la única pregunta a plantearse aún es, ¿quienes son los que se han ido y quienes los que entran? Evidentemente, para Pankow los que cogen ahora las riendas del ejército son nazis. Quizá porque han nacido antes de 1933. Opiniones más serenas dicen que los que se han ido sin que ello tenga nada que ver con nazismo eran tal vez más impulsivos y que la moderación de los que llegan puedan ser más útil para llevar, digamos «Por vía diplomática», al Ejército Federal por los derrotos que le corresponden. Su tarea primordial, de momento, será restaurar la confianza entre mandos militares y poder político».

Hoy, 24 págs.

DJIBOUTI, EN ESTADO DE SITIO

MAL COMIENZO DEL VIAJE DE DE GAULLE

París, 26. (Del corresponsal de Pyresa, Angel Roselló, por telex). De Gaulle comienza mal su viaje por el mundo. Un viaje que se presentaba bajo los mejores auspicios, como muestra de la grandeza moral de Francia, y que ahora, por obra y gracia de un puñado de agitadores, corre el riesgo de quedar en agua de borrajas. «Soy un hombre que ha vivido mucho, que ha visto muchas situaciones diversas. Ninguna me asombra, pase lo que pase, serviré a Francia y estoy seguro de que vosotros la serviréis conmigo». Con estas palabras, el General De Gaulle terminó su breve alocución a las personalidades de Djibouti, reunidas para acogerle en el Palacio del Gobernador de la Costa Francesa de Somalia.

Cuando el mundo entero dirige su mirada al itinerario del viaje del General De Gaulle y espera impacientemente la palabra del Presidente de Francia sobre los grandes problemas de nuestro tiempo y, en particular, sobre la necesidad de buscar una solución política al conflicto del Vietnam, la Costa Francesa de Somalia, un pequeño territorio cuya población no alcanza los 90.000 habitantes y al que nadie se habría molestado en prestar su atención, ocupa desde ayer el primer plano de la actualidad internacional. Y no, precisamente, por las razones previstas al emprender De Gaulle su viaje al mundo, sino por otras, radicalmente opuestas.

LOS INDIGENAS DE SOMALIA PEDIAN A GRITOS LA INDEPENDENCIA DEL TERRITORIO

«Pase lo que pase, serviré a Francia y estoy seguro de que vosotros la serviréis conmigo», dijo el General a las personalidades que le acogieron en Djibouti

EL GRITO DE LA INDEPENDENCIA

El grito de los indígenas reclamando la independencia de su territorio al paso del General De Gaulle, las graves y ruidosas manifestaciones de ayer y de hoy insistiendo para que se vayan los franceses y aclamando, al mismo

tiempo, al Presidente de Francia —que, protegido por las tropas de la Legión, no duda en romper sus filas para estrecharles la mano— podría sorprender, en efecto, a cualquiera menos al General Presidente.

Cuando los partidarios de la independencia de la Costa Francesa de Somalia aclaman a Charles De Gaulle no ven en el Presidente francés al representante del poder extranjero, al símbolo personificado del antiguo imperio francés —aunque consideren a las autoridades locales como «colonialistas»— sino a un gran amigo, al «descolonizador», al hombre providencial del «tercer mundo», al primer resistente de la Francia libre que en 1940 sembró en el corazón del continente negro el viento de la «descolonización» y supo esquivar, veinte años más tarde, la doble tempestad norteafricana y de la metrópoli, poniendo fin, con la independencia, a la peliaguda guerra de Argelia.

DJIBOUTI, EN ESTADO DE SITIO

De este modo, se comprende perfectamente que el diputado UNR de Djibouti, señor Moussa —Jefe del «Movimiento popular» separatista y partidario de la incorporación del territorio francés a la vecina república de Somalia (constituida por las ex-somalías inglesa e italiana)— haya agradecido la visita del General De Gaulle, por haberle permitido aprovechar esta memorable ocasión para organizar, ante sus propios ojos, toda una serie de manifestaciones, cada vez más viru-

ventas, en pro de la independencia.

El señor Moussa ha conseguido su objetivo, al menos su objetivo inmediato. De Gaulle no ha querido hablar con él como había previsto el protocolo. Las autoridades no le han dejado asistir a las ceremonias oficiales. El caso no es para menos: Djibouti, en estado de sitio y con las calles atrinchadas, constituye un caso único en los anales de los viajes del General De Gaulle. El Ejército, cargando contra los manifestantes, lanzando bombas lacrimógenas —y de las otras, según fuentes no oficiales— es algo que, con toda su flemma, no podía prever el General De Gaulle.

La violencia de los incidentes entre las fuerzas francesas y los partidarios de la independencia —armados de garrotos con clavos— ha provocado uno o dos muertos, según las fuentes y medio centenar de heridos y, en el fondo, ha obligado, de hecho, al General De Gaulle a renunciar a hablar esta tarde públicamente en la gran plaza de Djibouti, como estaba previsto en el programa de la visita presidencial. Discurso que debía haberse retransmitido por la Eurovisión.

UNA LETRA EN BLANCO A FAVOR DE LA INDEPENDENCIA

El General De Gaulle, visiblemente descontento y amargado por el inesperado giro de los acontecimientos que dan mal augurio a su viaje por cuatro continentes ha admitido en Djibouti que la situación del territorio colocado actualmente —a pesar de la autonomía de 1958 bajo la soberanía francesa, podría cambiar en condiciones democráticas, pero no por la violencia ni por la fuerza de las pancartas. En otra ocasión, ante la Asamblea territorial, precisó textualmente: «Es posible que llegue un día en que por la vía regular y democrática, es decir, por el Consejo de Gobierno y por la Asamblea, el territorio se exprese en una nueva dirección. Francia lo tendría en cuenta».

La declaración del General De Gaulle es de una importancia considerable. Como todas las declaraciones importantes del Presidente de Francia, dará lugar a numerosos comentarios. Es, en fin de cuentas, una letra en blanco que De Gaulle ha firmado hoy en nombre de Francia y a favor de la independencia de la costa francesa de Somalia. Sólo queda por llenar la fecha del documento, que es tanto decir la fecha de la independencia, en la encrucijada de

NIGHT CLUB

HOY

noche

Domingo en Tarde de Juventud y noche

Teléfono 32657

UDO JURGENS

Primer Premio Eurovisión 1966. Creador del «Hit» mundial: «Merci, chérie»

PRECIOS POPULARES: Noches ticket entrada y consumición 150 pts. Domingo tarde: 75 pesetas.

Lea «BALEARES»

JAI - ALAI CALA MILLOR - Son Servera

Saturday 27 August PRESENTS

GRAN GALA FLAMENCO Carmen Triana and Antonio Santa Troup also THE TRIXONS

Sunday August 28 Tarde 5'30 - 8'30

GRAN GALA JUVENILLE

THE TRIXONS

LOS JAVALOYAS

LOS BRAVOS N.º 2 Inglaterra Black is Black

GRUPO 15

Sunday August 28 Noche 9'30 - 3'30

THE TRIXONS

LOS BRAVOS

GRUPO 15

LOS JAVALOYAS?

COMMING ATTRACTION

Thursday September 1 COMPETITION TO FIND

Miss Cala Millor

Y EL MAGNIFICO CUADRO FLAMENCO DE **ADOLFO EL SEVILLANO**

SOBRINO DEL REY FAISAL, ESTUDIANTE EN USA

Vacaciones en Mallorca de S.A.R. el Príncipe Faisal Bin Abdul Aziz Bin Faisal Al Saud



Es sobrino carnal del Rey Faisal de Arabia Saudí pues su madre es hermana del Monarca. En su pasaporte reza el siguiente larguísimo nombre: S. A. El Príncipe Faisal Bin Abdul Aziz Bin Faisal Al Saud. Ahí es nada.

El Príncipe, de breves vacaciones en Mallorca, se mostró sumamente amable y jovialmente simpático con nosotros. Nos dijo que tiene 21 años y que estudia Economía en una Universidad de Estados Unidos.

—¿Con vistas a ostentar un cargo público en su país?

—Es posible, aunque no lo sé aún. De todos modos nuestro país está necesitado de universitarios, de técnicos, de jóvenes preparados. Desde el puesto que sea mi formación habrá de ser un importante servicio a mi país.

El Príncipe Faisal Bin Abdul... etc. ha venido acompañado de un amigo suyo y compatriota, que estudia también en los Estados Unidos, si bien en la especialidad de Ingeniería. Ambos han venido a Mallorca a divertirse un poco y a gozar de su sol y de sus playas.

—¿Quién le ha recomendado Mallorca, Príncipe?

—Todo el mundo recomienda Mallorca. Pero en especial fue un amigo nuestro libanés quien es un propagandista excepcional de esta bellísima isla.

Sonríe el Príncipe ante nuestra última pregunta, sobre si es o no lo que se

llama un «play-boy» y nos dice: «Me gustan muchas de las cosas que gustan a los playboys... pero no puedo permitirme según qué cosas pues tengo novia formal en mi país».

—¿Oficial? ¿Impu esta por las conveniencias y el protocolo?

—Perdóneme, amigo periodista, pero esto es muy personal.

Entendido. El joven Príncipe recuerda con nosotros la reciente y gratísima visita a España de su tío el Rey Faisal. Nosotros hubiéramos querido preguntar su opinión sobre su otro tío, el legendario Saud, el que en Mallorca causó tanto «sensación»... Pero suponemos que siempre es obligado opinar bien en público de la familia.

¡Ah, se nos olvidaba! El Príncipe se hospeda en el Hotel Maricel, lugar donde casi nunca hemos tenido ocasión de acudir para dar noticia de alguien ni medianamente importante... y que por una vez que lo hacemos, nos llevamos «particular» recuerdo de la falta de atención y de amabilidad— casi lindante en otra cosa— de cierto personal del mismo. Esperamos que la ocasión de volver a pasar un mal rato... no se produzca hasta dentro de otros cuatro o cinco años, por lo menos.

Pero mientras, y a lo importante, nos complace en desear al Príncipe y a su compañero una feliz estancia en Mallorca, de corazón por su amabilidad y simpatía.

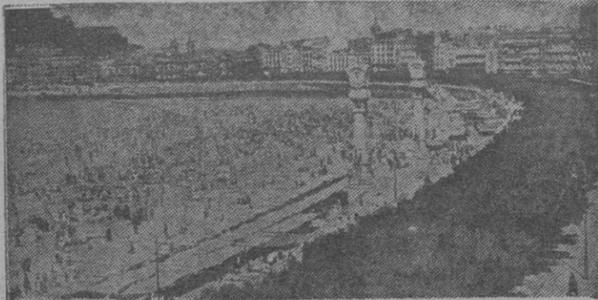
«CASI» UN INSULTO DE «ABC»

LA INSINUACION DE «SUPLIR» A BASE DE MUCHO SOL EL NIVEL CULTURAL

UN DILEMA QUE NO COMPRENDEMOS: «O FESTIVAL DE SAN SEBASTIAN, O NADA»

De todos es sabido que ante el estridente fracaso de la última versión del «Festival Internacional de Cine de San Sebastián» en diversos medios responsables se habló de su posible traslado a Palma de Mallorca para futuras ediciones y que a raíz de ello se ha pensado aquí en Mallorca aceptar en principio esta responsabilidad adoptando si hubiera lugar las medidas oportunas. Algo de esto ha dicho la prensa local incluso en boca de nuestro propio Alcalde y por supuesto no cabe duda de que una base existía para ello.

Pues bien; nuestro colega el diario «A. B. C.» en su pasada edición del día 26 de los corrientes (hemos decidido dejar «enfriar» un poco la cuestión antes de ocuparnos de ella) en un artículo a dos



SAN SEBASTIAN: CUNA DE IMPORTANTES «VALORES» QUE NO PUEDEN SUPLIRSE «POR MUCHO SOL» QUE SE CONSIGA

columnas y con recuadro, firmado por José Acosta Montoro y bajo el título de «El Festival de Cine, ante su úl-

tima oportunidad» arremete contra esta posibilidad con una serie de «pintorescos» argumentos en el afán del corresponsal de arrimar el escudo a su sardina, a toda costa.

Así, y tras expresar que el año próximo el Festival de Cine de San Sebastián tendrá «su última oportunidad»... se empeña en afirmar gratuitamente que el Festival de San Sebastián es el «Festival de España», diciendo que si falla esta oportunidad postrera «será el momento de decidir que España no es capaz de tener un Festival de Cine, no en San Sebastián, SINO EN NINGUNA PARTE».

O sea, que la muerte antes que consentir su traslado «a un lugar mediterráneo» (sic) o sea a «un lugar al sol» (sic). ¿Y por qué? preguntamos nosotros. ¿Por qué este dilema de San Sebastián o nada? ¿Por qué si San Sebastián tras catorce años de Festival no ha podido siquiera buscarle un marco adecuado, según propia confesión del articulista, se atreve a afirmar que si vuelve nuevamente a fallar es que España entera es incapaz? ¿Por qué este argumento gratuito y poco elegante de endosar o hacer extensivo a todos los demás nuestra propia incapacidad y nuestros propios defectos y limitaciones? PERO ESO NO ES NADA

Pero eso no sería nada —y

en realidad no nos hubiéramos ocupado de la cuestión— si el diario «A. B. C.» autorizando a su articulista, manifestara algo que con ser una simple insinuación —aunque bien clara y directa— raya en el menosprecio y por tanto en la descortesía más evidente y «casi, casi» en el insulto. Y decimos «casi» porque tenemos la suficiente conciencia de nuestro propio valer y la suficiente ausencia de «complejos» como para darnos por ofendidos por la primera insensatez que se le antoje escribir a un corresponsal de «A. B. C. en San Sebastián o en donde sea.

Mas veamos lo que dice textualmente el referido: «...Si se afronta el Festival con la categoría intelectual necesaria, San Sebastián es lugar ideal para una manifestación de arte por su categoría ciudadana, su situación y sobre todo, por su nivel cultural, compartido por la mayoría AL QUE ES MUY DIFÍCIL SUPLIR POR MUCHO SOL QUE SE CONSIGA».

O sea, en otras palabras: San Sebastián «monopoliza» no sólo la posibilidad de organizar Festivales de Cine (cosa, la verdad, que no ha venido demostrando precisamente de modo «brillante») sino además la categoría ciudadana, la situación ideal y sobre todo el NIVEL CULTURAL... que por lo visto, pobres de nosotros, aquí intentamos SUPLIR a base de MUCHO SOL.

O en todo caso, lo que viene a ser lo mismo, los responsables o «enemigos» (sic) del Festival, tratan de suplir toda la ciudadanía, cultura, etc... de San Sebastián por el sol, y nada más que sol, que pueda ofrecer «un lugar Mediterráneo».

La verdad es que tan irresponsable y descabellada insinuación no merece ni una sola línea de controversia. Sería absurdo y pueril intentar argumentar en este terreno. Solamente eso: hay localismos cerriles y patriotismos lugareños, que dan pena primero, luego risa... y al final lástima. Y eso es todo.

PAELLA PARA UN BUEN PALADAR



Perico Chicote observa con ojo maestro la imponente paella que le muestra el «maitre» y ya ven ustedes que parece saborearla de antemano con la mirada. Perico Chicote, otra vez en Palma, como saben los lectores, y siempre un derroche, un caudal incontentible de arrolladora simpatía. El Sindicato de Hostelería quiso rendirle un pequeño homenaje privado y lo sentó en la mesa del magnífico Hotel Boreal, de la Playa de Palma, actuando de anfitrión su propietario, el Presidente del Sindicato de Hostelería, señor Cabrer, particular amigo suyo y nuestro. En la mesa se sentó también el Jefe de Relaciones Públicas, señor Pomar, que previamente nos había ofrecido un magnífico aperitivo en su Hotel Oasis... y todos los que formamos la Redacción de «BALEARES» que poco más o menos estamos de «rodríguez» por estas fechas caniculares. Y con nosotros, también, nuestro querido compañero Pedro Serra, director del «Majorca Daily Bulletin» que no está de «rodríguez» pero que también casi puede decirse que es de la casa. Y así entre el suculento yantar Perico Chicote nos ofreció tantas y tan divertidas anécdotas, tanta gracia y «palique» que la reunión fue realmente inolvidable. Al final el gran gourmet y rey de los barmanes llamó al «chef», le estrechó la mano y le obsequió con un habano fenomenal. ¡Ah, ese gran caballero siempre está a la altura! Por cierto que Perico Chicote, viendo a un grupito de bellas turistas que se solazaban en la piscina comentó: «a mí sólo me sobran cuarenta años». ¡Pero que más quisiera uno, cuando su edad, estar en la «impresionante forma» en que él se encuentra!

ESCRIBE ESTA PAGINA:

ANTONIO PIZA

MALLORCA PREPARA UNA IMPORTANTE CAMPAÑA DE PROMOCION Y PROPAGANDA PARA EL FIN DE LA PRESENTE TEMPORADA

Se prevé una campaña en Inglaterra bajo el lema de «Isla de los enamorados»

Nos complace constatar que nuestros organismos diversos responsables de la promoción turística ya en pleno «boom» turístico planean diversos aspectos de eficaz promoción y propaganda para realizar desde el próximo otoño: política que siempre hemos propugnado y que por ahora nos complace aplaudir sinceramente.

Así dentro de esta línea, hemos de destacar un vasto plan de promoción directa en Inglaterra que se está estudiando en estos momentos en colaboración con una importante revista ilustrada en aquel país y que tendrá sus repercusiones en la radio y la televisión comercial, según una intensa y bien planificada campaña.

El objeto es la promoción y reivindicación del viejo «slogan» de «Isla de los enamo-

dos» que tan bien le cuadra a Mallorca por tradición casi memorial. Se trata, en otras palabras, de que Mallorca sea el lugar preferido para la «luna de miel» de los miles y miles de parejas que como es lógico todos los años contraen matrimonio en Inglaterra y a las que se puede ofrecer, durante ocho meses del año, un viaje de bodas ideal por muchos conceptos, incluidos la conveniencia de los precios.

Los primeros ensayos efectuados —timidamente— han dado un resultado sorprendente nacional, aquella «Luna de miel» en Mallorca de T.V.E. ha promovido hacia Mallorca el viaje de bodas de españoles en una medida que bien puede ser calificada de promoción de gran escala. Ahora quiere

ampliarse, orientarse, y dirigirse esta campaña en el mismísimo Londres y nos parece un gran acierto que habrá de verse compensado con el más halagüeño de los éxitos.

Por otra parte y para fecha no muy lejana, está prevista la llegada a Mallorca de los directores o redactores-jefe de «Die Zeit», «Die Welt», «Frankfurt Allgemeine» y otros importantes rotativos alemanes para tener una rueda de prensa con nuestras principales personalidades turísticas y en especial los directivos de la «Asociación de Vecinos de la Playa de Palma», a cuyo cargo en colaboración con el Fomento del Turismo corre a cargo este viaje, para tratar del tema de las obras de la carretera que costea Can Pastilla, que al parecer, ha sido objeto de

Algunas críticas en aquellos rotativos, más que nada en el aspecto de la oportunidad de la fecha de realización de las obras.

O sea, una aplicación directa del sanísimo principio de «hablando se entiende la gente». En todo caso, estos dos aspectos que comentamos hoy, y que iremos ampliando en futuras ediciones, nos hablan bien claro de lo que declamos al principio: aún en medio del ajetreo y de las preocupaciones del «boom» turístico estival, nuestra iniciativa planea ya campañas de promoción para el próximo otoño-invierno. Un síntoma de vitalidad y previsión que nos llena de legítima satisfacción y que demuestra una vez más que aquí «nadie se duerme sobre los laureles».



UNA INTELIGENTE CAMPAÑA DE PROMOCION «LUNA DE MIEL EN MALLORCA»... DIRECTAMENTE EN EL CORAZON DE LONDRES: SIMPATICO Y «REMUNERATIVO» TURISMO DE INVIERNO QUE PUEDE REIVINDICAR AQUEL SLOGAN DE «ISLA DE LOS ENAMORADOS» QUE ANTAÑO HICIERA FAMOSA LA ISLA.

RELIGIOSAS

CULTOS PARA MAÑANA
San Agustín, ob. dr. y Fundador. Cuarenta Horas

Concluyen en la I. del Cto. de la Concepción, que las RR. de esta Rvda. Comunidad dedican a su glorioso Fundador S. Agustín.

Festividad del Santo: A las 7.30 Misa Convencional y Exposición del Símbo. Sacramento Por la tarde a las 7 Sto. Rosario, Novena y reserva de S. D. M. y a continuación Misa solemne con panegirico del Santo por el Rvdo. don Jaime Capó Villalonga. Profesor del Instituto.

Continúan en Sta. Clara, a la Degollación de S. Juan Bautista. A las 3 de la tarde Exposición del Símbo. A las 7 Corona, ejercicio y reserva de S. D. M.

Otros actos religiosos

En la Sta. I. Catedral B. a las 10.30 Misa mayor con homilia.

A las 8.30 Misa vespertina. En la B. de S. Francisco, los Terciarios del Seráfico S. Francisco, a las 9 de la mañana tienen su Misa de Comunión general. Por la tarde a las 7 rezo de la Corona y a las 7.30 Misa vespertina.

En el Socorro fiesta en honor del Glorioso Doctor de la Iglesia S. Agustín. A las 10 horas Misa solemne, oficiado por el M. Rvdo. P. Benjamín Millán, Comendador de la Merced. Dirá el panegirico del Sto. el Rvdo. P. don Juan Cirer, Económico de Sta. Eulalia. Por la tarde, Rosario y Misa.

En la Merced, a las 8.30 Misa y Comunión para los Cofrades de Ntra. Sra. de la Merced y sus devotos. Tarde a las 6.30 Misa vespertina. A las

7.30 Visita a Ntra. Stma. Madre la Merced y procesión indulgenciada. del Sto. Escapulario.

En los SS. Corazones, a las 8 Misa y Comunión para los Asociados a la Madre del Amor Hermoso, a las 6.30 Misa vespertina.

En Sta. Magdalena, solemne fiesta que las RR. de esta R. Comunidad dedican a su Padre y Fundador San Agustín. A las 10.30 Misa mayor con sermón por el Rvdo. don Francisco Llinás Vº del Hospital Provincial.

En los PP. Capuchinos, la Pontificia y Real Cofradía de Ntra. Sra. de Montserrat tienen su Misa de Comunión general a las 9.30 de la mañana y Visita Espiritual en su Capilla, Misa vespertina a las 8.

En la Misión, a las 8 Misa de Comunión General para los Asociados a la Inmaculada de la Medalla Milagrosa. Visita etc.

A la Virgen del Remedio. en Sta. Magdalena

RADIO

RADIO MALLORCA (Programa para hoy)

7: Apertura. Señales horarias; 7:02: Música al despertar; 7:20: Emisión «Adveniat regnum tuum»; Santo Rosario y Noticiario Católico; 7:58: Matinal Cadena Ser; 9:45: Páco Ruiz, detective privado; 10: La música alegra el trabajo; 10:25: Galería breve; 10:30: Radioscope; 11:30: Simpatía; 11:55: Servicio Meteorológico; 12: La hora del Angelus; 12:05: Para ustedes amigos; 12:30. Pupurrí de canciones; 13: Lo que se canta; 13:05: Todo para los chicos; 13:30: Emisión de solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01:

Directorio

Palma, hoy; 14,05: Torneo en microscurco; 14,20: Palma a las dos y veinte; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiario local; 15: Galería breve; 15,10: La gran orquesta de Cyril Stapleton; 16: Emisión de Ramón Farrán; 16,15: Orbits Alpha-65; 16,35: Aquí Washington; 17: Ritmo a las cinco; 18: Consuelo Rubio; 18,15: Ondas femeninas; 18,30: Stop... pare y escuche: emisión de la Jefatura de Tráfico; 19: Borodin-Vagner; 19,30: Los cantores de Rooftop; 19,45: Emisión «Adveniat regnum tuum»; Sabatina dedicada a Nuestra Señora de Lluç, Patrona de Mallorca; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,12: Emisión de solicitados; 20,25: No-do de los deportes; 20,30: Cupón del Ciego; 20,31: E. Fitigera y M. Waughan; 21: Solistas famosos; 21,15: Mundorama; 21,30: Peter Gay; 22: Radio Nacional; 22,15: Buenas noches con las estrellas; 24: Programas para mañana y cierre de la emisora.

RADIO POPULAR

Programa para hoy:

8'00: Apertura; 8'03: Alegre despertar; 8'15: Buenos días; 8'20: Una orquesta cada día; 8'30: Mañanitas; 9'20: Boletín Meteorológico; 9'30: Antena del mundo; 9'50: Saligramas; 10'00: Radiosistema; 10'30: Treinta minutos Logan; 11'00: Variedades del Aire; 11'30: El mercado al día; 11'40: Notas para su agenda; 11'50: Lo oír y lo cantar; 12'00: La Hora del Angelus; 12:05: Al amanecer; 12'09: Un minuto para sonreír; 12'10: Club de amigos; 12'30: Radiolusión; 13'00: La Hora de Aperitivo; 13'15: La Voz de la Iglesia; 13'25: Discografía;

BOLSA

CAMBIOS DE BOLSA, FACILITADOS POR EL BANCO DE BILBAO

26 de agosto de 1966.

BOLSA DE BILBAO

Acciones. Banco Vizcaya, 1,115; Banco de Bilbao, 1,000; Banco Industrial de Bilbao, 540; Electra de Viesgo, 190; Iberduero, ord. 435; La Papelera Española, 115; SEFANTRO, 136; Altos Hornos de Vizcaya, 65; Babcock & Wilcox, 103; Basconia, 143.

BOLSA DE MADRID

Deuda Perpetua Interior 4% E/1951, 99,75; Deuda Perpetua Exterior 4% E/1951, 104,75; Deuda Amortizable 3 1/2% E/1951, 109,25; Deuda Amortizable 4% E/15-11-51, 105,50; Cédulas Banco Hipotecario España 4% exentas, 100; Cédulas Banco Crédito Local 4% lotes viejas, 100; Acciones Banco Central, 1,310; Banco Español de Crédito, 982; Banco Hispano Americano, 840; Hidroeléctrica del Chorro, 171; Hidroeléctrica Española, 339; Sevillana de Electricidad, 210,50; Unión Eléctrica Madrileña, 215; El Águila, S. A. Fábrica de Cervezas, 324; Española de Minas del Rif, 116; Minero Siderúrgica de Ponferrada, 300; C.A.M. P.S.A., 177; Española de Construcción Naval, 60; Unión Española de Explosivos, 135,50; Cía. Española de Petróleos, 421; Cía. Telefónica Nacional de España 165; S.N.I.A.C.E. 140.

BC SA DE BARCELONA

Acciones Sdad. General de Aguas de Barcelona; 292; Asfaltos y Portland «Asland» 294; Catalana de Gas y Electricidad, 182; CROS, S.A. 214; Fomento de Obras y Construcciones, 208; Motor Ibérica, S. A. 505; Maquinista Terrestre y Marítima, 75; Industrias Agrícolas, 314; Tabacos de Filipinas, 307.

TELEVISION

SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste; 2,00: Presentación y avances; 2,02: Musical catorce cero cinco; 2,40: Telediario; 3,00: Campeonato de Europa de Natación (retransmisión directa a través de Eurovisión, desde Utrecht); 4,00: Campeonato del Mundo de Ciclismo (retransmisión directa a través de Eurovisión, desde Nuerburgring (Alemania))

EMISION JUVENIL

5,30: Avances; 5,32: Sólo para menores; 6,00: Escuela de campeones; 6,30: Una pista en la ciudad; 7,15: Rincón de los 7,30: Viaje al fondo del mar.

EMISION DE NOCHE

8,30: ¿Quién dice la verdad?; 9,00: Dibujos animados; 9,15: Telecrónica; 9,30: Telediario; 9,45: Avances; 9,47: Los en-

cuentros: presenta «Metáfora de soledad»; 10,30: Noche de sábado; 11,45: Los intocables; 0,45: Telediario; 1,00: El alma se serena; 1,05: El programa de mañana, despedida y cierre.

EL TIEMPO

PKEVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Tiempo inestable, con nubosidad variable que dará chubascos aislados, eventualmente de carácter tormentoso. Vientos bonancibles del Sur, que irán girando al Oeste. Marejadillas, con marejadas locales.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 31 grados a las 16 horas de ayer. Temperatura mínima: 17,5 grados a las 5,45 horas de ayer. Humedad relativa: 67 por 100 Insolación: 8 h. 15 m.

FARMACIAS

(De 9 mañana a 10 noche)

Barceló, Consulado, 6 (Esq. Sagrera). Tel. 15252; Bernaf, Colón, 46. Tel. 12173; Cano, Archiduque Luis Salvador, 89. Teléfono 50037; Caubet, Calvo Sotelo, 145 (Terreno). Tel. 32456; Coll. General Mola, 34. Teléfono 24712; Forteza-Rey, Plaza Cuartera, 19. Tel. 11996; Gil, Viñaza, 18. Tel. 12181; (c) Llobera, Plaza Santa Eulalia, 1. Tel. 12143; Mercadal, Héroes de Manacor, 284 (Soledad). Teléfono 25518; Mulet, Plaza Serralta, 4 (Santa Catalina). Teléfono 31261; Oliver, Aragón, 240 (Hostalets). Tel. 11435;

Sbert, Plaza Progreso 1 (Santa Catalina). Tel. 33021; Tarongí, San Miguel, 93. Tel. 11235.

(De 10 noche a 9 mañana) (o) Miró, Colón, 18, Teléfono 11368.

(Abiertas hasta las 12 noche) Barceló, Consulado, 6 (esquina Sagrera); Oliver Quetglas, Aragón, 240 (Hostalets).

(*) Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio Urgencias Medicina General Palma -Excepto Suburbios-

Diario nocturno de 9 noche a 9 mañana.

Domingos y festivos de 9 mañana a 9 noche.

Teléfonos: 30.946. 30947 y 30.948.

En Residencia Sanitaria S. O. E. (Son Dureta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos

Servicio permanente

Vía Roma 29 Telef 11229.

CUPON DEL CIEGO

2 3 5

Ganador de un concurso en Londres eligió venir a Mallorca como premio

Marcharon a Barcelona los Agentes de Viajes, holandeses

Con similares características al día anterior continuó el viernes. Desde luego que para la noche, o sea a partir de la hora cero hasta las ocho de la mañana del sábado, se esperaban algo así como cuarenta aviones, pero eso tampoco es nada nuevo, considerando que en una noche de viernes para sábado esa cantidad es la normal.

Insisto entonces en que ha disminuido el tráfico, pero no trato con ello de disminuir las posibilidades de este fin de semana. El viernes hasta muy cerca de la medianoche no tenía casi nada que admirar. Veremos cómo se presenta el sábado. O si será solamente el domingo el fuerte y el resto no dará nada que hablar.

De todas maneras si en este domingo en el cual muchos habían depositado sus esperanzas, no pasa nada, bien podría quedar para el resto del año la cantidad de 28.822 como record, que no es cosa pobre ni mucho menos, y que mucho significaría en cualquier aeropuerto de Europa, puesto que no se ha registrado en ningún otro que no sea el de Palma.

PREMIADOS

En las últimas horas de la noche, procedente de Londres, llegó el matrimonio Cox, de nacionalidad británica. Estos señores han merecido el premio consistente en un viaje a cualquier parte del mundo con tres días de estancia, dicho concurso, ha sido instituido por Incentive Holidays LTD de Londres.

Los señores Cox al elegir la ciudad que querían visitar optaron por Mallorca, que según dijeron no conocían.

En las últimas horas del día de ayer, concurrió al aeropuerto el señor Quetglas, de Viajes Icaro, para recibir a los señores Cox que se trasladaron a un hotel de Palma Nova, lugar donde pasarán los tres días de vacaciones que han ganado.

El concurso consistía en premiar a los mejores vendedores de Incentive Holidays, y en esta primera oportunidad, los ganadores se han venido a nuestra isla. Esperamos que muchos de los futuros ganadores también elijan Mallorca.

FOLLETO

Incentive Holidays, acaba de lanzar un hermoso folleto ofreciendo sus viajes por el mundo. La tirada de esta revista es de 3 millones y medio, cifra que me parece un verdadero record, y en sus páginas, tienen acogidas tres hoteles mallorquines, que serán los que principalmente utilizará esta Agencia.

Hace pocos días estuvo en Mallorca Mr. Mortiboy, Director General de esta empresa, para ultimar todos los preparativos con relación a la llegada de fuertes contingentes, en especial los miembros de la empresa británica Batchelors Foods, una fábrica de sopas y otros productos alimenticios, entre los que se cuenta la paella.

BARCELONA

En la tarde viajaron hacia Barcelona los veinticuatro agentes de Transmundo, después de haber visitado algunos puntos de la isla. Estos señores como recordarán llegaron el jueves, y después de veinticuatro horas de permanencia en Mallorca embarcaron en un aparato de Spantax con dirección a Barcelona, donde continuarán conociendo puntos turísticos y hoteles.

En el momento de embarcar yo conversaba

con un amigo chileno, el señor Murillo, periodista que está haciendo un recorrido por Europa, después de asistir al Mundial de fútbol que se realizó el mes pasado en Inglaterra.

LLEGARON

Entre los pasajeros que vi llegar, en las ocho horas que estuve en el aeropuerto, reconocí a los siguientes:

El señor Daviu, destacado tenor mallorquín, que recientemente actuó en el Liceo de Barcelona, así como en Friburg. Se que permanecerá por lo menos dos semanas en la isla, para descansar de las actividades europeas.

El señor Hans Hertmann, de Madrid. Fotógrafo de una revista austriaca, pero que aseguró que no quiere saber nada con la cámara fotográfica, porque este viaje es solamente de vacaciones. Y que incluso no la traía. Como no vi su maleta, no puedo dar fe de lo que me confesó.

La señorita Hester Loeds, una muchacha de casi veinticinco años, vestida con pantalón y blusa, lo primero rojo, lo segundo azul, y con unos extraños adornos plateados en los pies. Digo adornos, porque no se trataba de zapatos, sino de embellecer m; sus extremidades, aunque las plantas se ensuciaron con el contacto con el suelo. Hester, es cantante, aunque se asegura que estrictamente amateur, quienes la recibieron aseguraron, también, que aun cuando amateur, aun cuando modesta, y aun cuando muy joven, se trataba de una excelente cantante ye-yé.

IGUAL

Creo que el avión era de Londres, ahora de lo que si estoy seguro es de la nacionalidad de la niña que vino entre todos esos pasajeros. Era nacional, y estaba ataviada a la usanza beatle.

Su sobriedad era como para convover. A duras penas alcanzaría los veinte años, y a duras penas, también, sonreíría una vez en los quince minutos que estubo en el aeropuerto, y hablaría una docena de palabras, para realizar sus trámites, es decir lo mínimo.

El aspecto moderno e internacional lo ha logrado, vale decir la figura, la pose, ahora resta saber si solamente queda en eso, o si la esencia también está conseguida. Entre esta gente joven se hace difícil el descubrimiento de quienes son los puros y quiénes los impuros. Muchas veces tras una vestimenta descuidada se aloja un espíritu altruista y combativo; y dentro de un atavío aparentemente descuidado, pero costoso, no hay sino la pose, el deseo de llamar la atención y nada más.

FILM

En medio del ir y venir de pasajeros hice un «alto», para charlar con el señor Rodríguez, de Manacor, quien me contó los progresos que hacen con el film que actualmente ruedan, basándose sobre la novela del señor Ferrer Massanet, ganador I concurso de novela de Manacor del año pasado.

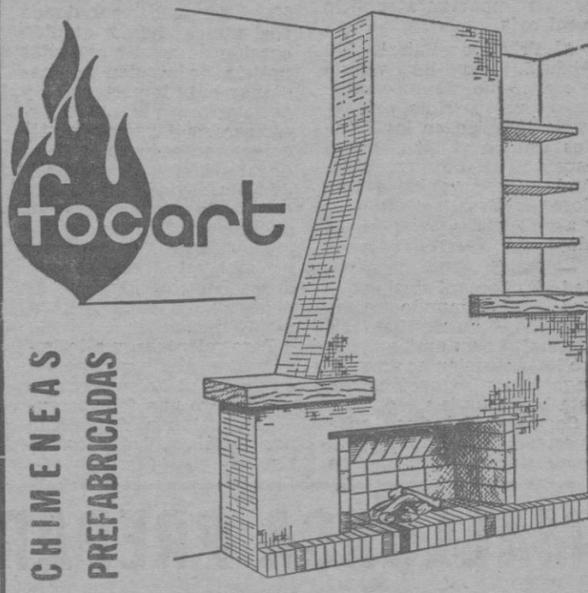
Esta película, que deberá terminarse aproximadamente a fines de año, tendrá algunas escenas en el aeropuerto, por esta razón conversaba con el señor Rodríguez, que es el cameraman, y que trabaja en equipo con los otros entusiastas del cine, los señores Ferrer Massanet, Mus y Parera.

COCO MENESÉS

Lea «BALEARES»

SE NECESITAN

conductores carnet 2.ª, dirigirse al Jefe de personal del Bar Restaurante del Aeropuerto de Palma



«EN EL INTIMO CALOR DEL HOGAR»

Gran variedad de modelos realizados con materiales nobles, combinando piedra, cerámica, madera, etc. La colocación puede realizarse en un promedio de unas dos horas, sin deteriorar paredes ni pavimentos

REPRESENTACION: D. José Torres Cañameras

Nicolás de Pax, 10-2.-1.º. Teléfonos 14344 52647 Exposición: Calvo Sotelo 4

AVISO DE COMPAÑIA TRASMEDITERRANEA, S. A.

Modificaciones en la hora de salida de los buques «CIUDAD GRANADA y JUAN MARCH» «a partir del 29 Agosto próximo y hasta el 30 Septiembre».

CIUDAD DE GRANADA, para Alicante, salida a las 19'00 horas, los días: Lunes, Miércoles y Viernes.

JUAN MARCH, para Valencia, salida a las 22 horas, los días: Martes, Jueves y Sábados. Palma de Mallorca, 27 Agosto 1.966

SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

CALENDARIO RECOGIDA MES DE SEPTIEMBRE
 Los Almacenes del S.N.T. establecidos en esta provincia, libremente la cebada, avena, maíz entregar su trigo disponible de venta y formalizar sus reservas de consumo, así como vender libremente la cebada, avena, maíz y sorgo de su cosecha, permanecerán abiertos durante el mes de Septiembre, los días que a continuación se detallan:
 Almacenes: Palma. — Días de apertura: 1 al 17, 21 al 24 y 28 al 30.
 Sta. María. — 19 y 20, 26 y 27.
 Inca. — 1 al 3, 14 al 17, 28 al 30.
 La Puebla. — 5 al 10, 19 al 24.

Pollensa. — 12 y 13, 26 y 27.
 Manacor. — 1 al 3, 12 al 17, 25 al 30.
 Petra. — 5 al 7, 19 al 21.
 Felanitx. — 8 al 10, 22 al 24.
 Sineu. — 1 al 3, 12 al 17, 26 al 30.
 Sta. Margarita. — 5 al 7, 19 al 21.
 Montuiri. — 8 al 10, 22 al 24.
 Luchmayor. — 1 al 10, 19 y 28 al 30.
 Campos 12 al 14, y 26.
 Santañy. — 15 al 17 y 27.
 Ibiza. — 21 al 24.
 Mahón. — 1 al 3, 15 al 17, 26 al 30.
 Ciudadela. — 5 al 7, 19 al 21.
 Mercadal. — 8 al 10, 22 al 24.
 Ferrerías. — 12 al 14.
 Durante los dos primeros días

de cada uno de los períodos de apertura correspondientes a los almacenes de La Puebla, Felanitx, Inca, Sineu, Luchmayor, Mahón y Mercadal, los Jefes de Almacén del S.N.T., se establecerán en la fábrica de harinas de la localidad en donde recibirán el trigo que hayan de entregar los agricultores al S.N.T. en dichos días.

El horario de apertura será de las 8 a las 13 horas y de las 16 hasta la puesta de sol.

UN «WESTERN» DISTINTO DESCONCERTANTE DE PRINCIPIO A FIN



HEROES DEL OESTE

(Aut. todos los públicos)

LE HARA OLVIDAR SUS PROBLEMAS...

ESTRENO LUNES



REFRIGERADO

HOY Y MAÑANA ÚLTIMOS DIAS!

VACACIONES EN ACAPULCO

Eastmancolor

Las Luchadoras CONTRA EL MEDICO ASESINO

May. 18 años

SOCIEDAD

Peticion de mano

Por don Silvio Sarralde Aguirre y doña Juana Arbona Cirer, y para su hijo Pedro, ha sido pedida a don Antonio Fleixas Pagés la mano de su hija María rino la mano de su hija María de las Mercedes. La boda se celebrará en breve.

TEATRO PRINCIPAL

Oriental DORADO

Le recomiendan este programa

Un César agujereado y La pícaro soltera

★ PRO. TO ★

DELEGACION DE HACIENDA ¡A COBRAR!

Esta Delegación ha dispuesto efectúe el pago de la mensualidad corriente y ayuda familiar a las Clases Pasivas que perciben sus haberes por esta provincia, en los siguientes días:
 Día 1 de septiembre: Montepío Civil. Jubilados.
 Día 2: Montepío Militar. Retirados (letras A a F).
 Día 3: Retirados (letras G a N).
 Día 5: Retirados (letras O a Z).
 Día 6: Nóminas sin distinción.
 Palma de Mallorca, 25 de agosto de 1966.—El Delegado de Hacienda, Francisco Jorro.

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S. A.», nos comunica haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria para interrumpir el servicio eléctrico en las localidades que se indican y en los días y horas que se mencionan:
 Domingo 28, de 7:30 a 13 h. — Aguas Potables Es Tencats, Lloseta S'Estrell. Es Coco y Binisalem

Lunes 29, de 7 a 14 h. — Calle Duquesa de la Victoria (tramo comprendido entre Luis Martí y Héroes de Manacor). Calle Héroes de Manacor (tramo comprendido entre Duquesa de la Victoria y Antonio Noguera) y Calle Antonio Noguera (tramo comprendido entre Pedro II y Héroes de Manacor).
 Martes 30, de 6 a 11 h. — Afectará a las calles de Quetglas, Hoimar y Teniente Torres de Palma.

Martes 30, de 6 a 14 h. — S'. Extremera Son Sureda, Es Cobas, Son Torrella Huerto Son Moragues, Son Verdera, Son Antem, Minas Medianera, Alaró, Se Bastida Se Taulera y Son Guítard

CLUB UNIVERSITARIO ELECCIONES PRESIDENCIALES

El próximo lunes se celebrarán elecciones para designar un nuevo presidente que rija las actividades del Club en el próximo curso, de acuerdo con los estatutos del Club.

Se podrán presentar como candidatos todos los universitarios que se crean capacitados si bien se les exigirá que hayan tenido contacto con los directivos del Club o que los presente una persona de confianza.

Las votaciones tendrán lugar en el salón de actos del Club a las 7 y media y podrán intervenir en ellas todos los universitarios que lo deseen con sólo presentar el carnet de facultad.

Sucesos

MURIO ELECTROCUTADO UN JOVEN DE 17 AÑOS

EN IBIZA FALLECIO EL CONDUCTOR DE UN TURISMO QUE CHOCO CONTRA UN CAMION AUTOMOVILISTA MUERTO

Alrededor de las ocho menos cuarto de la mañana en la isla hermana de Ibiza se registró un mortal accidente de circulación. En el kilómetro 4.730 de la carretera que lleva desde Ibiza al aeropuerto y por no observar el sentido de la circulación el conductor del turismo matrícula PM 93.119, Manuel Vijañe Lleixa, de 25 años de edad, fue a chocar con gran violencia contra el camión matrícula PM 83.664 que marchaba en dirección contraria.

A consecuencia de las gravísimas heridas sufridas por Manuel Vijañe éste dejó de existir poco después.

LA B. I. C. DESCUBRIO Y DETUVO AL AUTOR DE UN ROBO DE 55.000 PESETAS, EN PALMA

SE TRATA DE UN DELINCUENTE HABITUAL QUE, LLEGADO A PALMA, SE COLOCO EN UN HOTEL

En nuestra edición de anteaer y en la sección de «Aeropuerto», Coco Meneses decía a nuestros lectores que durante el día se había producido en aquel punto y lugar un hecho que teniendo relación con la entrada y salida de pasajeros, se apartaba un mucho de la habitual noticia. Con la prudencia y discreción que requieren casos similares, contaba que Inspectores de la Brigada de Investigación Criminal habían llegado al aeropuerto siguiéndole el rastro al presunto autor de un robo cometido en Palma y que fue descubierto antes de que tomara el avión para la península llevado de su intención de poner tierra y mar por medio y burlar así a los investigadores.

Hoy, cuando el servicio ha sido totalmente resuelto, cuando convicto y confeso fue puesto a disposición judicial y posteriormente ingresado en prisión, cuando se cierra el meritorio servicio con la recuperación de casi la totalidad del dinero robado y la ocupación de cuanto adquirió con el resto podemos decir a nuestros lectores lo sucedido.

No surgió, en principio, ningún sospechoso. Al criterio de la dirección del hotel no consideraban la posibilidad de que el ladrón se encontrara entre sus empleados. Todos ellos estaban considerados como personas nobles y honradas. Sin embargo, ese sexto sentido tores que durante el día se había de la B. I. C. les advirtió que entre aquellas personas había un garbanzo negro. El «faquín» que de buenas a primeras dejara de presentarse al trabajo. Y emprendieron la tarea de localizar al sospechoso.

Se trataba de Manuel Enrique Ruben Bedrossin, de 33 años de edad, soltero, natural de Madrid. Y se supo que estaba calificado como delincuente habitual, habiendo cumulado entre otras condenas una de diez años. Ya hemos dicho que consiguieron detenerlo en el Aeropuerto y que Coco Meneses lo recogió en su crónica diaria.

Por nuestra parte conseguimos la referencia del caso cuando que fueron ocupadas 44.800 pesetas y todo el equipo, flamante, de ropas y artículos varios que había adquirido para levantar el vuelo, y que han sido tasados en 3.000 pesetas.

Manuel Enrique Ruben luego a Palma el pasado mes de abril en busca de trabajo y lo halló en el hotel en que luego cometió el robo.

LO BUENO DE AYER CON LO MEJOR DE HOY



DAMASCOS INGLESSES POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA

ADMIRE LOS NUEVOS TAPIZADOS FLEX

en Jose

SAN MIGUEL, 40

HERMANDAD DE TERCARIOS DE LA BASILICA DE SAN FRANCISCO

Recuerda a los jóvenes Seráficos, Hermanas y Hermanos Terciarios, que mañana día 28, cuarto domingo de mes, a las nueve de la mañana, se celebrará D.m., la Misa de comunión reglamentaria.

CULMEN S.A.

COMPANIA ESPAÑOLA DE CAPITALIZACION
 CAPITAL Y RESERVAS AL 31-12-1964: 177.860.972,44 ptas.
 Resultado del sorteo de amortización celebrado el día 25 de agosto de 1966 ante el Notario de Madrid, don Florencio Porpeta Clegido en sustitución de don José Luis Díez Pastor.
 H-Y-M J-X-W A-C-D
 B-K-U W-Y-O LL-H-W
 M-X-F N-L-2
 CAPITAL PAGADOS POR SORTEO HASTA LA FECHA 24.812.000 ptas.
 El primer premio de la Lotería Nacional del 25-8-1966 ha sido el 74.621.
 PRINCESA, 23 - MADRID (9) - APARTADO 1193



URSULA ANDRESS

PETER CUSHING
 CHRISTOPHER LEE
 JOHN RICHARDSON
 DIRECTOR ROBERT DAY
 CINEMASCOPE • TECHNICOLOR

LA ALCALDIA DE LLUCHMAYOR Y LA MORALIDAD PUBLICA

Nuestra playa de El Arenal continúa saturada de turistas

(De nuestro corresponsal Gara). Ayuntamiento de Lluchmayor ha enviado a todos los establecimientos de hostelería y similares enclavados en la demarcación municipal, con el objeto de extremar las medidas de normalidad pública, un impreso muy atento, redactado en castellano, inglés, francés, alemán, italiano y sueco, para ser colocado en lugar visible de las habitaciones. Es del tenor siguiente: «Alcaldía de Lluchmayor.—Por decoro y respeto a las costumbres locales, se hace saber a todos los que nos honran con su estancia en nuestra ciudad, que no está permitido el circular por las calles en traje de baño o vestidos excesivamente escotados. Así mismos los pantalones cortos (shorts) no lo serán en exceso. Los contraventores serán avisados para retirarse de la vía pública y sancionados debidamente. Much. le agradeceremos su colaboración a mantener en nuestra ciudad las costumbres que siempre han sido tradicionales en la misma. Muchas gracias.» MUCHOS TURISTAS

Continúa saturada de turistas nuestra playa, de tal forma que en estos momentos está alcanzando su punto álgido. Hoteles, pensiónes, restaurantes, bares, dancings y night-clubs, etc., están registrando el mayor contingente de visitantes. Hay que tener en

FIESTAS EN SANTA MARGARITA

Programa de las fiestas tradicionales de «La Beata» que, patrocinadas por el Magnífico Ayuntamiento, se celebrarán en esta localidad los días 3, 4 y 5 de Septiembre.

SABADO DIA 3

A las 14:30. — Suelta de cohetes y morteretes anunciando el comienzo de la fiesta.

A las 15. — Gran tirada al plato «Campo de Deportes «Ses-tayol» organizada por la Sociedad de Cazadores patrocinada por el Magnífico Ayuntamiento y con la colaboración y máquinas del Grupo de Tiro al Plato de E.D.

Premios Tirada General — 15 trofeos de plata (Para más detalles ver programa aparte).

A las 23. — Monumental verbena Un programa jamás igualado en Mallorca con la actuación de la orquesta más cotizada de Europa «Los Javalovas» alternando con la orquesta de Barcelona más dinámica de España «Gran Palace» 12 profesores, destacándose el fenomenal «Dinamita» considerado como el mejor batería de España. Maestra y Director señor Azorín. Se foritas entrada gratis

DOMINGO DIA 4

A las 8. — Diana y pasacalles por las típicas «Xirimias»

A las 10. — Acompañamiento de las dignísimas autoridades y la corte de la Beata para asistir al solemnisimo Oficio

A las 16. — Llegada de la Banda de música «Unión Musical Trouense» y seguidamente concierto bajo la dirección de su maestro señor Bestard. Al anocer saldrá de la Parroquia la típica procesión que tanta atención llama a los forasteros. Única procesión de Mallorca que conserva todo su sabor típico.

A las 23. — Impresionante verbena a todo color. Segunda actuación de la gran orquesta de Barcelona «Gran Palace». Alternando con la orquesta «Creación» y la gran actuación de la actriz cinematográfica Conchita Bautista al voz melódica triunfadora en Televisión y Radio. (Señoritas entrada gratis)

LUNES DIA 5

A las 17. — Rotura de ollas y cántaros con valiosos premios y a continuación carreras de cintas a motor cada piloto llevara una señorita para descolgar las cintas otorgándose los siguientes premios: 1. Trofeo Bar Mañá y 500 pesetas a la pareja vencedora 2. Trofeo y 4 botellas de champán a la pareja se-

gunda clasificada. 3. — 2 botellas de champán

A las 22. — Extraordinaria función de Teatro Mallorquín a cargo de la galardonada Compañía Artís la cual presentará y celebrada comedia en tres actos del conocido autor Juan Mas. «Sa Padrina».

Nuevamente se encuentran en El Arenal disfrutando de un mes de vacaciones Mr. Establier Goby acompañado de su distinguida esposa Colet y de su hija Christin. Queremos destacar el hecho de que por doceava vez consecutiva visita Mallorca esta familia francesa y su deseo es continuar visitándola en años sucesivos. Bienvenido a nuestra isla y que por muchos años podamos contarle como visitante distinguido.

La Comisión

FIESTAS PATRONALES EN ESTELLECHS

PROGRAMA de las Fiestas Patronales de Estellenchs, que tendrá lugar los días 27, 28, 29 y 30 de Agosto de 1966.

Dia 27.

A las 20 horas.—Suelta de cohetes anunciando el comienzo de los festejos.

A las 22,30.—Verbena amenizada por el conjunto «Los Bribones».

Dia 28.

A las 18 horas. — Carreras pedestres, con valiosos premios y típicos pollos para locales y forasteros.

A las 22,30. — Verbena con los dinámicos «Los Chals».

Dia 29.

Festividad del Santo Patrón. A las 9 horas.—Pasacalles por la Banda de Música «Lira Esporlense», que recorrerá las principales calles de la localidad

A las 12.—Concierto en la Plaza de España, con refresco ofrecido por el Ayuntamiento al vecindario. Seguidamente doña Antonia Pujol, propietaria del Restaurante-Bar «Es Grau», obsequiará a todos los niños con exquisitos helados.

A las 18.—Carreras pedestres.

A las 22,30.—La Compañía Artística de Educación y Descanso de don Jaime Serra pondrá en escena: «Llamón Sion», con un fir de fiesta a cargo de la misma Compañía.

Dia 30

A las 22,30 horas. — Verbena con el conjunto «The Excelents». Gran fin de fiestas y traca final.

ACTOS RELIGIOSOS

Dia 28.—A las 21 horas: Solemnes Completas.

Dia 29.—A las 11 horas: Misa Mayor cantada. El Coro Parroquial interpretará la Misa «In Honorem S. Caroli Borromei» a cuatro voces mixtas, de Max Pille. Predicará el Rdo don Francisco Morey Balaguer, Cura Párroco de Coll d'en Rebasca.

Dia 30.—A las 11 horas: Misa rezada con cánticos

Se necesitan REPARTIDORES para este periódico

RAZON: ADMINISTRACION «BALEARES»

«PATERNINA WINES»
THE BEST OF RIOJA - SPAIN
RED WINES WITE WINES
Banda Azul Viña Vial Gran reserva 1928
Blanco Seco Monte Haro (dulce) Rinsol (seco) Gran reserva (seco)
Banda Rosa (Rosado)
Ask it at the Hotels and Restaurants

LA GRAN CORRIDA DE MAÑANA

REPARACION DE MIGUEL BAEZ «EL LITRO»

Crece el interés por la grandiosa corrida de toros que mañana se nos ofrece en el Coliseo Balear, en la que con toros de don Manuel Arranz, lo mejor del campo charro, veremos actuar a los valientes espadas Miguel Baez «Litro», Antonio Borrero «Chamaco» y «El Puri».

Nadie puede discutir que se trata de una combinación extraordinaria, una combinación de toreros y toros que podría figurar como puntera en cualquier feria de toros.

Tiene interés singularísimo la corrida en primer lugar por Miguel Baez «Litro» el fenómeno de Huelva, el gran torero que en todas sus actuaciones sale a arrojarse, a darlo todo, siempre amparado en su valor temerario, a su colosal personalidad, a su enorme pundonor profesional. Esta reparación de «Litro» en nuestro coso tauarino es comentada en todos los ámbitos de Mallorca.

igual entre nacionales que entre extranjeros, porque el nombre de «Litro» es universal.

También resulta interesantísima la inclusión en este cartel de «Chamaco», por ser paisano de «Litro». Pocas veces han actuado juntos «Litro» y «Chamaco» sin duda porque la rivalidad —obligada por el paisanaje— resulta muy fuerte.

Pero también hay que contar con el cordobés «El Puri», joven espada, nuevo en Palma, que hace pocas semanas conquistó la admiración del público de Madrid, al lograr en una sola tarde un éxito colosal, con corte de orejas en sus dos toros y salida en hombros de los entusiastas.

No cabe duda que la corrida de mañana es una corrida de valientes, de valientes y también de buenos artistas, ya que los tres matadores, «Litro», «Chamaco» y «El Puri», son toreros de acusada personalidad.



¡USTED TIENE BUEN GUSTO!

Su buen gusto personal necesita el sabor de un cigarrillo exclusivo. WINSTON se elabora con los mejores tabacos seleccionados especialmente para cigarrillos con filtro.

Winston EL CIGARRILLO DE BUEN GUSTO PARA LAS PERSONAS DE BUEN GUSTO

frescos y recién importados de los EE. UU.



RESTAURANTE «EL SOMBRERO ROJO»

(Calle de Las Parcelas s/n. Maravillas Arenal) (Al lado del Sosiego)

LA COCINA NO TIENE SECRETOS EL FACTOR BASE ES LA CALIDAD DE LOS ALIMENTOS... V S TENOS

Reservas al Tel. 60543 - 60544

CARTELERA

CINES

ASTORIA: Desde las 3: AGUILAS NEGRAS DE SANTA FE (Eastmancolor) MARINOS A LA FUERZA (Stan Laurel Oliver Hardy). — (Aut. todos los públicos).



ELEGANCIA
DISTINCION
EN
GREGORY
Joyero

AVENIDA: Desde las 3:15: VACACIONES EN ACAPULCO. (Eastmancolor). LAS LUCHADORAS CONTRA EL MEDICO ASESINO. May. 18 años.

Sala Augusta

Desde las 3: ESCUELA DE SIRENAS y LA REVANCHA DE CLINT COOPER. (Prog. Tol. menores)

BALEAR: Desde las 3: LA LADRONA, SU PADRE Y EL TAXISTA, con Sofia Loren y EL LANCERO NEGRO, con Mel Ferrer.

SALA BORN. (Refrigerada) CASABLA NCA. (Humphrey Bogart e Ingrid Bergman y EL PRECIO DEL ASESINO)

CAPITOL: Desde las 3:30: EL SENOR DE LA SALLE (Mel Ferrer) Eastmancolor LA TUMBA DEL PISTOLERO. Cinemascope y Color. — (Tol. menores)

DORADO: Desde las 3:30: UN DOLAR AGUJEREA-DO y LA PICARA SOLTERA. — (Prog. Aut. mayores)

FANTASIO: Desde las 3: EL SENOR DE HAWAII y ESTE PERRO MUNDO (Prog. Aut. mayores)

HISPANIA: Desde las 3:30: EL SENOR DE LA SALLE (Mel Ferrer) Eastmancolor. LA FUGITIVA DEL RHIN — (Tol. menores)

LIRICO: Desde las 3:30: LA LADRONA, SU PADRE Y EL TAXISTA, con Sofia Loren y EL LANCERO NEGRO, con Mel Ferrer

METROPOL: Cerrado por reformas.

MODERNO: Desde las 6: EL MOMENTO DE LA VERDAD y EL DESIERTO DE FIGALLE. Prog. Aut. mayores)

ORIENTAL: Desde las 3: UN DOLAR AGUJEREA-DO y LA PICARA SOLTERA. — (Prog. Aut. mayores)

PRINCIPAL: Desde las 3:15 UN DOLAR AGUJEREA-DO y LA PICARA SOLTERA. — (Prog. Aut. mayores)

PROGRESO: Desde las 6: LA LADRONA, SU PADRE Y EL TAXISTA, con Sofia Loren y EL LANCERO NEGRO, con Mel Ferrer.

RIALTO: Desde las 3:30: EL MOMENTO DE LA VERDAD y EL DESIERTO DE FIGALLE. (Prog. Aut. mayores)

LIVOLI (Refrigerada) Desde las 3:15: LAS MAS FAMOSAS ESTAFAS DEL MUNDO (Catherine Deneuve Jean Pierre Cassel, Francis Blanche) — VIDAS BORRASCOSAS (Lana Turner, Hope Lange), Cinemascope Technicolor. — (May 18 años)

VICTORIA. — Desde las 6: EL PUENTE DE LOS SUSPIROS y AL DIA SIGUIENTE. — (Prog. Tol. menores)

SALA VIRGINIA (ARENAL). Jueves, 9 noche, sábado 6 tarde Domingo 3:30 tarde. LAS HIJAS DE ELENA y MARCO POLO. — (Aut. menores)

SALAS DE FIESTA

★ **BAR FELIPE.** — Todos los días canciones y danzas españolas

★ **BARBECUE SON AMAR** Todas las noches: Baile con orquesta.

★ **CABALA** (Hotel de la Almudaina) — Tarde y noche: Baile

★ **CASA VALLES** — Todas las noches: Baile y atracciones.

★ **CLUB "TRIANON"** — Baile todos los días desde las 21.30 hasta la madrugada.

★ **NIGHT CLUB — CIUDAD JARDIN** Todas las noches baile y atracciones

★ **CLUB LATINO.** — Baile todos los días desde las 22 a las 3 h

★ **CLUB SALEN** — Todas las noches: Baile y atracciones.

★ **CLUB LOS GRECOS.** — Todos los días baile.

★ **CORTIJO VISTA VERDE** — Todas las noches baile y atracciones

★ **EL CHICO** Hotel Bahía Palace) Desde las 9.30 noche, baile

★ **GOLF CALAMAYOR.** — Todas las noches: Baile

★ **JARDIN ROSALES** — Todas las noches baile y atracciones.

★ **TITO'S** — Tarde y noche: Baile y atracciones

★ **MONTECRISTO.** — Noche: Folklore español

★ **TAGOMAGO.** — Todas las noches: Baile y atracciones

★ **JARTAN'S CLUB.** — Noche: Baile y atracciones.

UDO JURGENS, GANADOR DEL «FESTIVAL DE EUROVISION»

HOY Y MAÑANA, EN «TAGOMAGO»

En las galas habituales de todos los fines de semana en «Tagomago», siempre memorables por



la calidad internacional de los artistas asistentes, se anuncia para hoy y mañana la presentación en Palma del cantante centro europeo Udo Jürgens.

Hace varios años que el famoso intérprete austriaco se mantiene en primera línea de popularidad

en Europa. Pero esta fama ha crecido con el impulso que fácilmente se comprende tras el triunfo de Udo en el último Festival de Eurovisión. Vencer en Eurovisión significa proclamarse triunfador en la manifestación artística que alcanza más alto número de espectadores, calculándose en varios cientos de millones de personas las que siguen las incidencias del Certamen a través de la pequeña pantalla.

Así a nadie ha de extrañar que Udo Jürgens sea el más destacado intérprete europeo actual, con una popularidad que rebasa todos los límites. En todos los países es conocida la voz y conocido el estilo de este cantante que ahora se presentará en persona en Palma.

De acuerdo con la magnitud de su fama es la valía del contrato conseguido por «Tagomago» en plena temporada, cuando los artistas de primera línea andan más que sobrados de compromisos. Pero «Tagomago» tiene la rara habilidad de conseguir que todos los artistas más calificados por su pista.

Anthony, Johnny Hammond Jones —por citar tan sólo los de las últimas semanas— y ahora Udo Jürgens. No cabe duda que «lo mejor» de cuantos cantan en el mundo siempre está en «Tagomago».

EL CINE Y SUS NOTICIAS

Don Rafael Salas no es supersticioso y seguramente como prueba de humor ha fijado para el martes 13 del próximo mes de septiembre, la fecha de su convención anual que reúne a todos los empresarios mallorquines y algunos de las otras islas Baleares. Este año se cumple el décimo aniversario de la fundación de EFIBA y por ello el Sr. Salas quiere armar algo más de ruido que en los años anteriores. Veremos que sorpresa tiene preparada el amigo Salas a sus amigos los empresarios.

«CHUKA» UN NUEVO WESTERN AMERICANO

No parece afectar mucho a los estudios americanos la competencia europea en el capítulo de los «westerns» ya que la Paramount prepara uno importante que tendrá como protagonista a Rod Taylor. Se titulará lacónicamente «Chuka» y está basada en una novela de Richard Jessup, autor del guión de «El rev del juez». En «Chuka», Rod Taylor incorpora el papel de un legendario pistolero que se une a un ejército de renegados cuando él y los pasajeros de una diligencia, entre los que están incluídas dos bellas muchachas, quedan atrapados en un aislado fuerte que sufre el ataque de los indios.

Rod Taylor terminó no hace mucho «The glass bottom boat» junto a Doris Day y actualmente interviene en «Hotel» que se rueda en Nueva Orleans.

«SECONDS» SE TITULARA

EN ESPAÑOL «EL OTRO

SR. HAMILTON»

Es cosa que los títulos originales de las películas no se traducen literalmente al ser explotados en otros países. Así, por ejemplo, «Seconds», la película de John Frankenheimer con Rock Hudson

y Salomé Jens que fue presentada en el último Festival de Cannes, se titulará en español «El otro Sr. Hamilton». El film está inspirado en una leída novela de David Ely.

CONTINUAMOS CON

LOS TITULOS

Otro film del que habíamos hablado en otras ocasiones es «The Swinger» la comedia musical que ha dirigido para la Paramount el especialista en el género George Sidney. En español esta película se titulará «Deliciosas pecadoras» y ella es Ann Margret. Recordamos que Sidney es el director de «Escuela de Sirenas» («Pepe», «Cita en Las Vegas», «Un beso para Birdie», «Pal Joey» —que veremos esta temporada— «Show boat», «Annie get your gun», «Kiss me Kate».

VEREMOS LA PRO-

XIMA TEMPORADA

Hoy la lista de Metro Goldwyn Maver: «Cita en París» (Made in Paris) con Ann-Margret; «Una cebra en la cocina» (Zebra in the kitchen) de Ivan Tors con Jay Norton, Martín Milner, Andy Devine, Jim Davis; «Ivanhoe» de Richard Thorpe con Robert Taylor, Elizabeth Taylor, Joan Fontaine y George Sanders; «Lady L» de Peter Ustinov con Sofia Loren, Paul Newman, David Niven y Claude Dauphin; «El liquidador» (The liquidator) de Jack Cardiff con Rod Taylor, Trevor Howard, Jill St John, David Tomlinson; (Panavisión y Metrocolor); «Doctor Zhivago» de David Lean según la novela de Boris Pasternak, guión de Robert Bol con Geraldine Chaplin, Julie Christie, Tom Courtenay, Alec Guinness, Siobha Mc Kenna, Ralph Richardson, Omar Sharif, Rod Steiger (Panavisión-Metrocolor); «Hotel Paradiso» de Peter Glenville con Alec Guinness, Gina Lollobrigida, Robert Morley, Akim

LOS ESTRENOS

«LAS AGUILAS NEGRAS DE SANTA FE»

ASTORIA

Nacionalidad: germano-francesa. — Producción: Constantin

(1964); Jefe de producción: Alberto Cardone. — Guión: Jack Lewis. — Director: Ernst Hofbauer. — Fotografía: (Eastmancolor-Ultrascop); Hans Jura. — Decorados: Jan Zazvorka. — Montaje: Herbert Teschner. — Intérpretes: Brad Harris (Mc Pherson); Joachim Hausen (Capitán); Pinkas Braum (Caballero); Horts Frank (Carpenter); Werner Peters (Morton); Helga Sommerfeld (Cora Morton); Edith Hancke (Alice) Josef Egger (Buddy) Olly Schhobrova (Lana); Thomas Moore (Slim); Gerke Magnard (Blaky); Tony Kendall (Cacique); Jacques Bezzard (Pascales); Angel Ortiz (Sargento). — Duración: 90 minutos.

Aunque filmado en tierras de América y en los títulos de crédito se diga que es una coproducción con Francia, éste es un «western» que no puede disimular su factura alemana. Este sello inconfundible del western germano, tanto si los exteriores han sido rodados en Yugoslavia —la serie tomada de las novelas de Karl May— como si lo han sido en los ya familiares pai-



Formalmente «Las águilas negras de Santa Fe» es correcta aunque sin nada nuevo en su forma narrativa ni en su trama argumental, generalmente más recargada que en los «westerns» auténticos. Se trata de satisfacer a los muchos amantes que tiene el género y la cuestión es ofrecer con un lenguaje cinematográfico claro una aventura en la que los tipos de los buenos y de los malos estén bien definidos y perfección en las escenas violentas sin las cuales el género perdería su popularidad.

Hay el ambicioso que para poseer todas las tierras lanza a los indios contra los blancos, hay el que viene a esclarecer las cosas y un tipo de periodista, no muy bien definido pero que en su presentación da pie a una serie de escenas humorísticas que es lo mejor del film. Estas, algunas del viejo saloon y, las de acción que para ellas hay buenos especialistas.

«MARINOS A LA FUERZA»

Nacionalidad: norteamericana. — Producción: Hal Roach (1947). — Guión: Charles Rogers y Félix Adler. — Dirección: Gordon Douglas. — Fotografía (blanco y negro): Arthur Lloid. — Música: Marvin Hatley. — Intérpretes: Stan Laurel, Oliver Hardy, James Finlayson. — Duración: 56 minutos.

Esta película es una de las últimas que llegaron a España de la estupenda pareja formada por Stan Laurel y Oliver Hardy, posiblemente la más acertada, la que mejor se completa de cuantas han aparecido en la pantalla.

Es curioso ver que en esta ocasión el director es Gordon Douglas, otro de estos hombres de cine que han conseguido obras muy estimables especialmente en el género del «western» mientras que el creador de la pareja, el veterano Leo Mc Carey se distinguió en la comedia y en la historia sentimental.

Su simplicidad narrativa, algunos de los «capítulos» del film, como el de la fábrica de bocinas, el de las equivocaciones del fontanero bizzo y la comida en el yate, así como las reacciones de los dos cómicos, especialmente la riquísima gana expresiva de Stan Laurel, hace que hayamos pasado un rato muy divertido con «Marinos a la fuerza» aunque no sea la mejor película de la pareja. Con este film y otros que se han repuesto, nos hemos reído más a gusto que cuando se estrenaron.

CINEFILO

CINEFILO

«Un rayo de sol»
«Ha llegado un ángel»
«Búsqüeme a esa estrella»



LAS 4 GRANDES PELICULAS DE MARISOL

MANUEL J. GOYANES PRESENTA **MARISOL**



CABRIOLA
EASTMANCOLOR

ANGEL PERALTA
RAFAEL DE CORDOVA
JOSE MARCO DAVC
PEDRO MARI SANCHEZ
ARGUMENTO Y DIRECCION:
MEL FERRER

Casa José Buades s. a.
Plaza del Rosario, 3.
Distribuidor E. PHILIPS RADIO y TV.

«LA BOLSA DEL DISCO»
LOS DIEZ MAS VENDIDOS DE LA SEMANA
TITULOS E INTERPRETES Del 15 al 21 de Agosto SEMANAS ANTERIORES

1	VUELO 502 Los Javaloyas - Los 4 de la Torre.	11
	TELEVISORES PHILIPS	
2	EXTRANOS EN LA NOCHE Frank Sinatra - Bert Kaempfert.	11
	DISCOS PHILIPS	
3	RENACERA / UN SORBITO DE CHAMPAGNE Los Brincos	33
	TRANSISTORES PHILIPS	
4	JUANITA BANANA Los Beta - Juan Montego.	76
	TOCADISCOS PHILIPS	
5	MARGARITA Tony Dallara - Los Javaloyas.	47
	MAGNETOFONES PHILIPS	
6	PAPERBACK WRITER The Beatles.	11
	PLANCHAS PHILIPS	
7	LLOVIENDO AL AMANECER/PEP GRIFO Los Valldemosa.	54
	VENTILADORES PHILIPS	
8	MONDAY, MONDAY / CALIFORNIA DREAMIN The Mama's & The Papa's	69
	LAVADORAS PHILIPS	
9	BARBARA ANN Los Javaloyas.	11-
	ESCURRIDORAS PHILIPS	
10	CABELLOS LARGOS E IDEAS CORTAS Johnny Hallyday.	88
	ASPIRADORES PHILIPS etc.	

Mejores no hay

*Dos excéntricos personajes
reunidos: «Dali y Antoine»*



Antoine ha surgido como un hu-sativo ante un encuentro que reu-racán en Francia, arrollando todonía dos personalidades de polos a su paso y creando un nuevo concepto en la canción del veciuo país.

Antoine escribe la letra y mú-sica de todas sus canciones y toca la armónica y la guitarra. Es una persona entregada a la canción porque verdaderamente la siente, la necesita. Siente la melodía en toda su belleza y autenticidad. Antoine llegó a ídolo en tres me-ses y así es aceptado por todos los franceses

No hace muchos días que la no-ticia nos sorprendió: Dali recibe en su casa a Antoine. Curiosa ci-ta. Los periódicos de todo el mundo han servido de plataforma de lanzamiento a tan excéntrica no-ticia, y en la foto podemos ver a Antoine, ataviado con una camisa de topes, y a Salvador Dali. Ambos parecen como ausentes y pen-

LETRAS DE CANCIONES

«Merci, chérie»

UDO JURGENS.
THOMAS HORBIGER

Merci, merci, merci por estas horas
cherie, chérie, chérie, nuestro amor
era tan bello, tan bello, merci, chérie
no estés triste, aunque deba abandonarte.

Adiós adiós, adiós, tus lágrimas
hacen mal, tanto mal, tanto mal,
nuestro sueño se desvanece,
se desvanece, merci, chérie
no llores, nada fue inútil.

Mira al frente, deja el pasado
la felicidad no se puede forzar
no hay un mar tan profundo
como el amor
solo el amor puede ser así
así... así...

Merci, merci, por estas horas
Cherie, chérie, chérie, nuestro amor
era tan bello, tan bello, merci chérie
tan bello, tan bello,
merci chérie,
tan bello, tan bello,
merci, chérie,
merci...

Últimas
novedades
PARA SU DISCOTECA

ALICIA GRANADOS



forma definitiva, Sandie Shaw, se ha decidido a interpretar con gran preferencia las composiciones de Chris Andrews y puede ser un acierto para Sandie si Chris sigue escribiendo. en exclusiva, canciones para ella. Analizando este registro sacamos la conclusión que sigue manteniendo e incluso superando la línea de calidad que nos ha venido ofreciendo la excelente artista inglesa. Este disco cobra rabiosa actualidad ante su actuación de esta noche y mañana en Tito's. Bienvenida Sandie Shaw personalmente y en este último disco que acaba de lanzar



Profesor. Nocturno. El juguete extraordinario. Rubia, rubia. Alicia Granados la ganadora del último festival de Benidorm, se presenta al mercado discográfico español con este "redondo". En él ha incluido, naturalmente, dos canciones del mencionado Festival y una de ellas es "Nocturno" la vencedora de dicho certamen. Alicia Granados es una joven intérprete, tiene doce años y es posible que nos encontremos como se viene diciendo ante una de las mejores voces a unos años vista. Buen disco el presente, con orquestación dirigida por el Maestro Bou y buena entrada de Alicia en el mundillo de los discos. THE WALKER BROTHERS



The sun ain't gonna shine any more. Love minus zero. There goes my baby. Tell the truth. The Walker Brothers han logrado situarse en un tiempo record en primer plano mundial de la música moderna. Sus números se han visto situados en los primeros lugares de las clasificaciones de éxitos de Alemania, Inglaterra y U.S.A. Cuando nos llega a España el presente disco con su clamoroso éxito "The sun ain't gonna shine any more", en español "El sol no brillará nunca más", ya tienen otro número más reciente haciendo "la escalada" en los "hit parade" de muchos países. SANDIE SHAW

Mañana. No me quieres mas. Que feliz estoy. Te equivocas. Sandie Shaw ha incluido dos temas de Chris Andrews en este registro, último que se ha editado de ella en nuestro país. Son ellos "Te equivocas" y su rutilante éxito "Mañana". Parece ser que de

Una lección de vida...

el arte de vivir

DIRECTOR ALDO DIAMANTE (ATO) PRODUCCION ECO FILMS, S.A. / FABRA FILMS, S.L.

Una sorprendente lección de cine

TELEVISORES
750 PTS MES
FRIGORIFICOS
350 PTS MES
SIN ENTRADA NI FIADOR
ULTIMOS MODELOS
¡VISITENOS!
Y LO TENDRA SEGUIDAMENTE
EXPOSICION Y VENTA:
ELECTRONICA - VIDAL
C/6 VELAZQUEZ 28 PRAL 1º
NO LO PIENSE MAS

BON JOUR
LIMPIEZA DE TAPICERIAS
SIN DESTAPIZAR Y AL-
FOMBRAS. PROCEDIMIENTO PRO-SEK TEL 31851.

Dr. S. MIR BENNASAR
INFANCIA
Ex-Interno dos años Hospital «ENFANTS MALADES», diplomado en la Facultad de Medicina de París. - San Miguel, 192, pral., 1. Teléf 16606

Cortijo NIGHT CLUB
VISTA VERDE

Continúa ofreciendo todas las noches

Los ritmos de SUDISTI

Las canciones de MARIA ISABEL

COPENHAGEN BALLET

El ballet español de Carmen Mota y Joaquín Robles

Acompañados de La Orquesta de ANDRES MOLTO

Dos extraordinarios Shows en ¡Los mejores jardines del Mediterráneo!
Reservas: Teléfonos 60272 - 60273

ROSALES Night Club

HOY SABADO NOCHE PRESENTA
El mejor Show de las noches de Palma con

- Los Mayorales
- Casino de España
- Ballet de Salvador de Castro
- Trío Terzi
- Dova

MAÑANA DOMINGO DESDE LAS 6
Tarde dedicada a la juventud

Precios populares
RESERVE SU MESA TELEFONO 17055

Sandie Shaw, la exquisita cantante inglesa, no lee los periódicos

SU ÉXITO EN EL TERCER FESTIVAL DE LA CANCIÓN LA ANIMO PARA VOLVER CUANTO ANTES A PALMA

«CANTO DESCALZA, PORQUE ME SIENTO MÁS COMODA», NOS DIJO AYER, EN «TITO'S», COMODAMENTE CALZADA

Sandie Shaw, hay que decirlo, téntricos, es simpática, y además es una chica monísima. Por algo se molesta si le fotografian con cuenta solo diez y nueve años au-

un pitillo recién prendido entre los labios. Sandie Shaw, una de las más cotizadas cantantes inglesas de la actualidad — ignora si por su personalidad como cantante, o si por las dotes extraordinarias de su "manager"— alta ella, delgadita, pelo corto, tocada de boina marinera, "made in Spain", pero de estilo inglés, es una joven "vedette" que se enfada, se ríe, y contesta guiada de la única y sana intención de no molestar a nadie. Y esto es mucho, siendo como es una figura estelar de la canción europea.

De inteligencia, al parecer, no alarga, pero sensible y feliz como ninguna, toca varios instrumentos, canta en varios idiomas, y se considera — y es — una cantante internacional, no circunscrita al estilo y mentalidad de su pueblo, que como todos saben, es inglés, y pese a lo cual, le aplaude a rabiar en cada una de sus actuaciones.

Lo mismo sucedió a raíz del tercero, vapuleado, y famoso festival de la canción de Mallorca, transcurrido, hace unos meses, en las mismas terrazas de "Tito's" en donde Sandie Shaw "la cantante de los pies descalzos" consiguió un éxito extraordinario... y que hoy intentará repetir, claro.

—Sí, y fui tan feliz, que me animé a volver cuanto antes posible. Aquí me tienen ustedes.

—¿Y en otros lugares de clima destemplado, también canta usted con los pies descalzos?

—Es una costumbre que tengo, desde que en cierta ocasión me sentí más cómoda bailando de esta guisa.

—¿No sería en un tablao flamenco?

—¿Ha dicho usted flamenco? ¡Con lo que a mí me gusta! Le aprendí a bailar en Madrid.

—¿No bailarías — vamos, digo — bajo el mismo patronímico?

(Aquí se hace necesario un pequeño paréntesis. Porque el nombre usado por la señorita Sandra tiene su miga... y más que miga, diríamos, cientos de caballos de potencia en el freno... Una breve historia en torno a un viaje en "Rolls-Royce")

—Me limito a bailar como espontánea, desde luego. En cuanto al nombre, Sandie es una pequeña variación de Sandra, mi verdadero nombre, con el que nací, y lo de Shaw, lo debo a una inspiración del marido de mi "manager" mientras conducía el "Rolls" que me llevaba a uno de mis escenarios, y mascaba un considerable puro habano: "Clau, clau... bambino" ¡Ya le tenemos!, exclamó. "Shaw, shaw!!"

—¿Mamma mia!... y de novios, qué?

(La pregunta llega de un rincón, de labios de Sibely).

—Nada.

—¿Y de modas, ¿qué estilo es tu preferido?

(Sigue la actuación de nuestra redactora).

—Ninguno en particular.

(Con la venia de mi compañera, continúo...)

—¿Qué hay de tu contrato con Walt Disney?

—Todo mentira.

—¿Y si me dijeras algo sobre tu canción preferida?

—Las prefiero a todas por igual.

—¿Y tu cantante favorito?

—Siento gran admiración por Peggy Lee.

(No tiene mal gusto la cría).

—¿Y del público que más te aplaude?

—Todos me aplauden con entusiasmo.

—¿Y de tu empleo cuando eras más niña, pulsando una I. B. M. en una fábrica de coches?

—Que no volvería a él, por nada del mundo, aunque perdiera la voz.

—¿Te trata bien la crítica?

—No me gusta leer los periódicos.

—¿Aunque hablan — es un decir — mal de ti?

—Entonces me los lee mi "manager"... muy a pesar mío.

—¿Has oído alguna vez una sinfonía de Beethoven?

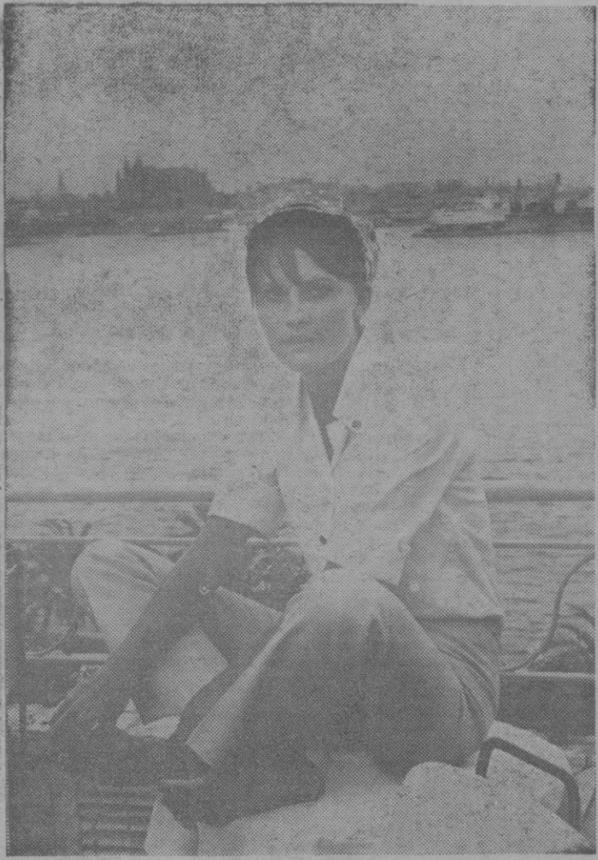
(No. Eso solo lo pienso. No me atrevo a preguntárselo).

—¿Te consideras una chica "ye-ye"?

—¿Y eso que es?

Miren ustedes por donde, la chiquilla ha demostrado al fin ser un poco inteligente... y sin ayuda de su "manager"

AGUILA DE CACERES



SANDIE SHAW

AVISO

Se pone en conocimiento del público que «LOS JAVALOYAS» actuarán hoy y mañana EXCLUSIVAMENTE EN LAS VERBENAS DE FELANITX.

Por tanto carece de fundamento cualquier anuncio en otro sentido.



Molí D'es Compte (BARBACOA INTERNACIONAL)

Molino de Viento del año 1700

Coma los más digestivos y succulentos asados
Beba los mejores vinos
Cante las canciones populares con «Los Vagabundos»
Baila sus bailes preferidos con «Los Vulcanics» y...
No le atormentará la digestión
Olvídate de tus preocupaciones
Admirará cuanto le rodea
Cantará sin darse cuenta
Bailará con sus invitados como chico de 18 años aunque ellos son bastante más
e divertirá como nunca!
No se ausente de Mallorca sin visitar la Barbacoa del «MOLI D'ES COMPTE»!
Establiments (3 kms. de Palma)
Abierto: Martes, Miércoles, Jueves y Sábados a las 9 de la noche
Reserve su mesa. Tel. 12.2.76
«AMBIEN», si le interesa, puede Vd. organizar, como en su propia casa, el día y hora que le convenga,
Su fiesta familiar
Su banquete de bodas
Las fiestas de sus hijos,
esté seguro que Vd. y sus invitados quedarán plenamente complacidos.

Udo Jurgens, la máxima «vedette» de Eurovisión, esta noche en Tagomago

«DALE RECUERDOS MIOS» FUE LA CANCIÓN QUE LE HIZO ROZAR EL TRIUNFO.—«MERCÍ CHERIE» HA SIDO LA QUE LE HA DADO EL PREMIO

Udo Jurgens es el cantante austriaco más importante que ha dado Austria, hasta la fecha, en el terreno de la música ligera. Y no solo Austria sino todos los países Centro-europeos y uno de los más destacados de Europa.

Udo Jurgens nació en Klagenfurt hace 27 años. Allí en su ciudad natal, inició sus estudios musicales y los terminó varios años después en Viena y siendo todavía un niño, Udo Jurgens, computó su primera canción.

Al principio, tras concluir sus estudios musicales, se dedicó a interpretar jazz, aunque con poca fortuna.

Dentro del campo de «jazz» había en él más afición y voluntad que aceptación por parte del público a pesar de ser considerado varias veces como el mejor intérprete de «jazz». Entonces, Udo, vio la necesidad de variar y poco a poco fue derivando hacia el terreno que poco después tenía que hacerle famoso en el mundo entero. De su primer gran «hit», «Jen-



UDO JURGENS

ny», vendió más de un millón de discos.

Udo Jurgens ha sido reconocido internacionalmente como autor. Canciones suyas han sido inter-

pretadas por primerísimas figuras del mundo de los discos entre los que destacan Nat «King» Cole y Sara Vaughan.

Udo Jurgens siempre ha sido un cantante galardonado. Ya desde sus comienzos, a crítica discográfica de su país y los magnates de la industria germana y austriaca del disco, mimaron a Udo con sus premios, menciones y distinciones. Sin embargo su éxito internacional no llegó hasta más tarde. Todo empezó a cambiar cuando recibió por votación popular el «León de Oro de Radio Luxemburgo», su primer trofeo popular. En la foto podemos ver a Udo con este trofeo.

En pleno apogeo de fama y popularidad llega Udo Jurgens a Palma para iniciar, esta noche, la primera de las tres galas que tiene firmadas en «Tagomago». Gran acontecimiento musical.

FESTIVALES DE POLLENSA

Mañana, domingo, la soprano australiana María Collier, acompañada del pianista Tomás Gligorof, interpretará el siguiente programa:

Primera parte:
«Therese Bergerettes...», Anónimo.
«Vergin tutte amore», Durante
«She never told her lover», Haydn.

«My mother bids me bind my hair», Haydn ***
Recital solo al piano a cargo de Tomás Gligorof.

Balada en Fa menor, Chopin.
Tres canciones
I.— I pastor
II.— La madre al hijo lejano.
III.— Pesca d'Anello.
Air de Lia, Debussy.

Segunda parte:
Piano solo. (Tres preludios, Debussy).
Canciones gitanas, Dvorak.
Suicidio (Gioconda), Ponchielli
Signore Ascolta (Turandot), Puccini.
Un bel di vedremo (Butterfly), Puccini.

Este concierto dará comienzo a las 22 horas.



GEMELOS

óptica alemana 4 aumentos. Largo alcance. Para montaña campo playa y deportes 150 pesetas reembolso sin más gastos. Facultad devolución caso no agrada. Pídale por carta a ESTUDIOS GALILEO Apartado de Correos 8.075 Madrid

HAIMA DISCOTHEQUE

Baile con los más destacados «hits» discográficos del momento en cada país

Y la actuación de los conjuntos favoritos de la juventud

Los Bravos

The Four Winds and Dito

DIARIAMENTE DE 10'30 HORAS A 3 MADRUGADA

CALA MAYOR (Edificio Príncipe Alfonso)

TELÉFONO 31646

EN EL TOLTEC DISCOTECA

El lugar que tiene el decorado más original de Europa
Sus propietarios traerán, por avión, directamente para Vdes. los últimos discos de Londres y Nueva York
Y la actuación especial de **LOS NIVRAM**

Teniente Mulet, 34 (Junto Plaza Gomila)

Abierto los 7 días de la semana de 10 hs. a 3 hs.

MAÑANA GRAN GALA DE JUVENTUD de 6 hs. a 9 hs
Ticket 60 pts. con consumición

INCOBASA

Ingenieros Consultores de Baleares, S.A.
EMPRESA CONSTRUCTORA

Matías Montero, 4-1.0
Tel. 26380
PALMA DE MALLORCA

Ibuendos días

Los grandes apasionantes temas

Es evidente. Estos días, en nuestros papeles y radios, hemos dado en la diana de uno de esos temas, grandes y apasionantes, que mueven, digamos, a todo el mundo. Y lo mueven también, ya saben ustedes a qué me refiero. He nombrado el tema del «Jefe Torres», al que, entre nosotros, se le llama «rodador». Al principio del artículo — que uno no creía que llegaría a alcanzar las dimensiones que ha adquirido — uno vino a decir aquí que el «rodador» existía, sencillamente, porque existía la «picadora», algo muy antiguo. Más o menos hemos inventado el nombre, pero la cosa es pura arqueología de antes del invento de la rueda, por descountado.

Levando la tremebunda, agotadora correspondencia que el asunto ha provocado, al principio, uno se divierte, luego (con la llegada a la palestra de ciertas manasas muy cínicas) uno comienza a ponerle serio, hasta acabar en la pura melancolía.

Tu el mundo pasan cosas graves, gravísimas. Hay en el pequeño mundo cotidiano — este mundo que tenemos frente a nuestras narices — se desarrolla una vida que tiene sus puntos indudables de gravedad. Se habla del salario mínimo, se comenta del porvenir político de la nación, la cuestión de la vivienda — compra su vivienda de lujo, señor, mientras la gente trabajadora paga mil pesetas por hacerse en un santanelo —, también es cuestión de bioteo.

Sobre esos temas, ¿hay quien se tome la molestia de escribir una tarjetona? ¿Hay quien pida información o muestre un poquito, sólo un poquito de curiosidad?



Vivimos en el mejor de los mundos. Ahí al lado hay una ciudad paradisíaca. Las playas están llenas de suecas, de catalanas, de madrileñas, de inglesas — menos aborables — y de francesas, tan sutiles. Un muchacho, que es peón de abanill y se ha dejado unas largas patillas, y que trabaja el castellano, pues nadie se tomó la molestia de corregirle, sin embargo, está aprendiendo a decir «est usted muy guapo» en tres idiomas. La cosa no es difícil. Además, como el peón sea un poco espabilado, no hay duda que seguirá aprendiendo muchas cosas, y sin mejorar su propio idioma, mejorará los otros idiomas europeos que tampoco son malos. Hasta las francesas tan sutiles, si el mozo tiene el pelo un poco rizado, no tendrá reparo en explicarle quién es don Jean Paul Sartre y leerle algunos fragmentos de «Les moisés».

Todo esto es bonito. Pero, ¿es para levantar en vilo toda la opinión, la docta y la loca de un país? No digo. ¿Para qué? Lo indudable es que hemos dado con uno de esos temas, grandes y apasionantes, que mueven las mentes. Hemos dado con «El Fugitivo» de los temas veraniegos, un tema en mini-bikini, en mini-falda y en mini-lo-que-sea, pero que promueve una correspondencia que, la verdad, nos hace trabajar horas extraordinarias.

Pueblo apasionado, el nuestro. ¿Cómo nos entregamos a los grandes temas!

JUAN BONET
(Ilustración del autor)

LO QUE NOS DIJERON HACE 20 AÑOS

Bartolomé Jaume baila «boleros» desde los 7 años

Bartolomé Jaume, maestro de la danza mallorquina, empezó a bailar «boleros» a los 7 años. Ahora tiene algunos más, pero como si no los tuviera, porque los brios son los mismos.



pretendemos por lo menos: ser sencillos, ágiles y entusiastas.

Nuestra primera bailarina, María Pizá, no por ser la primera recibe trato alguno de favor. Consistimos en una auténtica hermandad. Aquí no hay ni primeros ni últimos...

—Una ideal camaradería...

—Usted lo ha dicho.

—Bueno, céditeme cómo ha ido la tira por la península.

—Extraordinaria. A éxito por día. En Eleche, Orilluela, San Vicente de Respieg, Santa Pola, Alicante, Ayres. No podemos esperar jamás ser tan comprendidos y tan estimados. En todos los sentidos, la provincia alicantina, gracias a esta gira, será muy recordada por todos nosotros. En Alicante, algo emotivo. Además de actuar en el Principat con No-Do en el escenario y bisado de números a petición, dimos varios recitales en la radio y un festival en el domicilio particular de don Pablo Espejo, el delegado allí del Instituto Nacional de Previsión. Estaba entusiasmado.

—Así, revesitas encantados.

—Del todo. Estamos orgullosos de nuestra agrupación. Es joven, pero incansable. La suerte no nos deja de la mano.

—Me gustará verlos.

—Pondremos todo nuestro entusiasmo en quedar bien... Tenemos mucho que aprender todavía, pero hay en «Aromas de Nostra Terra» una fuente inagotable de entusiasmo.

—Suerte, Bartolomé, suerte y «salero».

...Y hoy tiene 23, Bartolomé Jaume, el joven y entusiasta director de «Aromas de Nostra Terra», el conjunto mallorquín que acaba de desarrollar una brillante gira por la península obteniendo una cadena de éxitos.

Esto nos ha llevado a platicar un rato con el joven director y primer bailarín.

—Somos de los conjuntos más nuevos de la isla, pero llevamos un gran tren de actuaciones y, además, no nos podemos quejar de los éxitos.

—¿Cuándo nació el conjunto?

—En 1948. En principio se organizó una rondalla compuesta estrictamente de instrumentos de cuerda.

—Y vino.

—La primera actuación en público de la recién constituida «Aromas de Nostra Terra», fue en el Club Náutico de Cala Gamba. Al siguiente año mudaron las actuaciones.

—¿La más lucida?

—Una que yo me acordó a todos fue la celebrada a honor de «Aires de Montanyes» de Selva, cuando ese gran conjunto recibió las medallas de oro por su victoria en Llangollen.

—Y ¿cómo va en 1950?

—Reintegro en unos encantados. La temporada está por empezar como quien dice y hemos celebrado ya trece funciones.

—¿Mucho repertorio?

—La agrupación cuenta hoy, gracias al entusiasmo de su muchachado, con cuarenta bailarines; 29 de ellos cantando y 15 «tonados» de lo más típico mallorquín.

Bartolomé Jaume, completándose la ficha biográfica de su agrupación añade acto seguido:

—Son 16 las muchachas que bailan y cantan; siete jóvenes que igualmente cantan y bailan y la rondalla, compuesta por diez músicos con instrumentos de cuerda. ¡Ah!, y en ella no falta la típica «ximbomba».

—¿Cuál es la característica de «Aromas»?

—No sé si lo es, pero lo

Da gusto verlas así: Elegantes y cómodos vestidos estampados, rostros bellos que reflejan felicidad y modales de niñas mayores que no se avergüenzan de consumir en plena calle el típico y refrescante helado.

Terminan de subir las escalinatas de la Catedral y el fotógrafo «Juanet», que no se pierde una, las ha enfocado en plena marcha hacia el barrio catedralicio y como cobijadas bajo los brazos de la Cruz redentora.

Nos gustan, nos emocionan estas turistas sencillas, inteligentes y cultas que vienen a Mallorca a gozar de lo que verdaderamente vale la pena. Nos entusiasman estas turistas entre las que se adivinan madres de familia, hermanas y novias que han incluido exactamente donde radica la auténtica belleza de la isla. Que visitan nuestros templos monumentales, nuestros monumentos artísticos e históricos; que recorren la geografía isleña, delectándose en sus paisajes únicos; y que gozan del sol de nuestras playas y de los sencillos placeres que brinda nuestro vivir cotidiano. Es muy posible que también por la noche se den un garbeto por

Un pie para ESTA FOTO



de fiestas y hasta tengan que soportar la impertinencia «picadora». Pero esto último solo contará como anécdotas: Algo al margen de su veraneo en

gustan y casi nos emocionan estas turistas que, afortunadamente, lo que sucede es que las minorías hacen más ruido y escándalo que las mayorías normales que vemos hoy millares cada día, pasando sus días en Mallorca. De las otras hay algunas decenas. Esa verdad que, injustamente, muchos no comprenden o no comprenden.

—Que un día hoy resulta verdaderamente reconfortante un mentir rotundo a los obstinados en ver en el que en el turismo es solo inevitable accidente. Por fortuna, el mundo está más... no de lo que muchos se aferrarán. Todavía quedan reservas morales suficientes en los optimistas en cuanto al futuro de la humanidad. Lo dejamos, antes de empezar a ponerlos serios.—E. F.

COMO DIOS MANDA



SUCEDIO HACE 10 AÑOS

En el «Diario de Palmas» leemos:

Esta mañana una mujer de unos 45 años de edad y que padece de enajenación mental, ha tenido la humorada de bajarse metida en un cubo, de los dos que hay para sacar agua, al pozo del que fue convento de la Merced. El descendimiento lo ha hecho con una casualidad y un peine en la mano, habiendo atrozado de la primera cuando ha estado en el fondo del referido pozo, dando luego las voces de negros, negros, a las cuales han acudido varias personas que la han extraído del pozo.

Según dice el Correo, antesyer fueron conducidos de la vecina isla de Ibiza siete personas presas. Todas ellas se hallan complicadas en la causa criminal que se sigue por el asesinato del Cura Párroco de San José, sucedido hace un año y medio aproximadamente.

Habla la Correspondencia: Dicen de Palma de Mallorca que en la próxima feria se celebrará una corrida de toros y que dentro de breves días llegarán a aquella ciudad Pedro Romero Madrid saben más y mejor que nosotros. Ignorábamos que hubiera ferias tan próximas.

Instituto Agrícola de las Baleares. — Guiado por el deseo de contribuir a que se generalice en el país el conocimiento y uso de las nuevas máquinas agrícolas que gozan de la mayor reputación en el extranjero y han empezado ya a captarse en España, ha resuelto esta Sociedad proceder el día 1 de septiembre próximo a las nueve de la mañana en el predio denominado de La Viñaza, inmediato a la Puerta Pintada, al ensayo de los diversos arados que hasta ahora han podido procurarse, haciéndolos funcionar todos de la manera conveniente, para que comparados entre sí y con el que desde antiguo se usan en estas islas, el romano, pueda así el Instituto, apreciar mejor la utilidad de esos aperos de labranza o adquirir alguna idea de su mecanismo y de sus respectivos inconvenientes y ventajas. Lo que se anuncia para conocimiento de todos los agricultores. Palma 24 agosto 1866. P. A. de la C. D. Francisco Manuel de los Herreros, secretario general.

Dirección del Sindicato de Riegos de Palma. — El día dos de septiembre próximo a las once del día, se substará la segunda licitación en el extranjero de la Villa y del crano de acucia comprendido entre la nueva y el desagüero de la Al-sina, a tenor de las condiciones que están de manifiesto en la Secretaría de este sindicato. El Director. Tomás Despuig. ESEA

COMOS DE CALAFAT



LOS OLIVOS MITILADOS

—Se conek que el senyor no havia de menester tant de dolers con altres que venen d'olivera sencera!

(—Se conoce que el propietario no necesitaba tanto dinero como los otros que venden el olivo entero)

ILUSIONES
BOUTIQUE
Presenta hoy día 27 a las 10 noche en la Playa de Sóller
ANDALUCIA PATIO
su colección Pret a Porter
OTOÑO - INVIERNO
a beneficio de la
CRUZ ROJA
Amelizará la fiesta orquesta y baile.
ILUSIONES. Tel. 26461 - PALMA

CENTRAL DE AHORROS S.A.
COMPANIA ESPAÑOLA DE CAPITALIZACION
Avda. José Antonio, n.º 70. — Madrid (13)
Sorteo mensual de amortización de Títulos
Mes de Agosto. Simbolos premiados:
N.º 171, T. 494, T. 876, T. 479, A-081,
N.º 090, T. 899, T. 385, Q-985, T-873.
GARANTICESE LA FORMACION DE UN CAPITAL
Y PRUEBE FORTUNA 10 VECES MENSUALES
Solicite información:
DELEGACION: PLAZA MAYOR, 48, 2.º. E.

Gillette Española S.A.
Fabricante de los mundialmente famosos productos para afeitar y de perfumería para caballeros.

SOLICITA VENDEDORES
para residir en Mallorca
No se necesita experiencia, daremos entrenamiento previo.
Requisitos:
Edad: de 24 a 30 años
Carnet de Conducir
Ingreso fijo, dieta y kilometraje
RESERVA ABSOLUTA. Enviar datos personales y foto reciente, para concertar entrevista.
Gillette Española, S.A.
Apartado 884 - Sevilla.

INDIVIDUALISMO

«Ayer estuve en un horno. —Horno de vidrio, de pan u horno de asar como el de Cándido el segoviano? —No, señor bolano. Un forn es un forn. —Sí, me has convencido. —Una señora peninsular entró en la labora-pastelería y pidió una ensaimada. «La quiere grande? De cuánto la quiere?» —¿Qué contestó? —Dijo que la quería «individual». —PIROPO —Hay que alabar como se merece el cuidado que la Asociación de Vecinos de la Playa de Palma pone en la limpieza de la idem. Todos los días veo cómo unas brigadillas de obreros se dedican con un rastrollo a limpiarla de todas sus impurezas. Por cierto, que se ve cada impureza. —No comprendo cómo hay gentes tan impuras. Botellas, botellitas, botellines, latas, pepenes, pañitas, impurezas... No se explica. —Se explica porque no hay recipientes o «papelinas» en cantidad suficiente. Por otra parte, debería hacerse responsables de la limpieza y buen orden de su sector a los distintos comisionarios, de bares, toldillos y chiringuitos establecidos a lo largo de toda la playa. No se obliga (es lo que ocurre) a los dueños de bares y cafés con terraza sobre la acera a tenerla limpia (es otro decir) de papeles, fundas y otros detritos? Pues lo mismo debería hacerse con los de los establecimientos playeros. En algunos no se puede dar un paso de tanta basura. —BANCOS —En la plaza de Héroes del «Baleares» hay dos secciones para niños. En la que linda con Via Argentina, dotada con dos toboganes y varios columpios, no hay ningún banco en el que sentarse las personas que acompañan a los niños. ¿Será mucho pedir que pudiesen por lo menos dos bancos? —No, señora mía, y de mi mayor consideración. No es mucho pedir. —DESGRACIA —Los niños futbolistas del Pasco Mallorca (margen derecho de la Reira) continúan tranquilamente jugando al fútbol sobre el césped de los terrenos del pasco. El día menos pensado habrá una desgracia. —Ya lo dijiste el otro día. Eres un gafe. —Lo dije para ver si me hacían caso. Pero que si quieres arroz, Cataluña... —Y eso qué es? —Eso es un madreñismo que a veces da buenos resultados. —Vorem, mém...

TERTULIA EN LA PLAZA MAYOR
en la PLAZA MAYOR

«GALEÓN»
—Me dicen que en Amsterdam se está construyendo una embarcación para hacer excursiones por la bahía, de esas que hacen ahora a base de juergueta a bordo. La embarcación tendrá una piscina con focos y paredes transparentes, a través de las cuales, entre otras cosas, se verá el fondo del mar. Creo que la nave se llamará el «Galeón». —Nombre muy sugestivo y evocador. ¿Y para quien se construye el «Galeón»? —Para un conocido agente y consignatario de buques local, de reconocida experiencia en esta clase de actividades turísticas. Porque eso, naturalmente se hace de cara al turismo. —Ascorta. Aixó de su piscina transparent ha de estar molt bé! —Ya te avisaré cuando la estrenen. —No te olvides! (Encara que no sigul turista...) GAFIM

JARDINES PLANTAS VIVEROS ULI
Calle Aragón, 749
y calle 150, núm. 100.
Teléfs. 16905-11060
(VIVERO)
PALMA DE MALLORCA

SIMCA 1.000 BARREIROS
Agencia Oficial:
AUTOMOVILES COLL
Exposición - recambios y talleres:
ARTURO RIZZI, 40
PEDRO A. PEÑA, 28

MAÑANA DOMINGO
VENE UNO FIARSE DE LA PINTURA

MAÑANA, DOMINGO. Día de playa, de descanso, de sol, de brisa y de mar. Día con el que soñamos durante toda la semana. Hoy, llenos de ilusión, los suyos prepararán todo lo necesario. Mañana pasarán con usted un día feliz, grato de recordar, de volver a vivirlo. Lleve consigo una máquina de fotografiar y...

fotografie con negra
vivirá dos veces

negra es otro producto de
NEGRA INDUSTRIAL, S.A.

A VISO SUSCRIPTORES VERANEANTES
Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio, en el envío de periódicos a lugares de veraneo, y con objeto, también, de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos, debidamente relleno, el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

Don

Recibe «BALEARES» en C/.....

..... de N.º.....

..... desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle.....

..... N.º.....

Publicada en N.º.....

A partir del día.....

Agradecemos su colaboración y agradeceremos, al mismo tiempo, nos envíen con la mayor antelación posible, la orden del envío a «BALEARES». Paseo Mallorca, 29. PALMA

Lea «BALEARES»

CONCURSO PUBLICO PARA LA ADQUISICION DE MAQUINARIA, HERRAMIENTAL Y MOBILIARIO CON DESTINO A LA ESCUELA SINDICAL DEL CALZADO EN CIUDADELLA

Por el presente, se convoca Concurso Público para la adquisición de maquinaria, Herramiental y Mobiliario, con destino a la Escuela Sindical del Calzado en Ciudadella.

El Pliego de Condiciones, así como la relación de los efectos, cuya adquisición se interesa, se halla de manifiesto en el Tablón de Anuncios de la C.N.S. de Baleares, todos los días laborables durante las horas hábiles de oficina.

El plazo de admisión de propuestas será de TREINTA DIAS NATURALES, a contar desde el siguiente a aquel, en el que se publique el Anuncio en el Boletín Oficial del Estado; y la apertura de Pliegos, tendrá lugar, en 10 horas, del día siguiente hábil al señalado como tope para la admisión de Pliegos.

Palma de Mallorca, 23 de Agosto de 1966.—El Presidente de la Junta Económico-Administrativa Provincial, Antonio Garau Gelabert.

ATALAYA por RAT DEPORTIVA

EL TENIS TENDRA SU TORNEO

Habíamos ayer tarde con el señor Roca, destacado directivo del Tenis Club Mallorca, quien nos informó de la labor que viene realizando la directiva de aquella pujante entidad, para el logro de una competición interesantísima que tenga por escenario las estupendas pistas del club.

Recordamos organizaciones anteriores y sabemos que nuestro Club de Tenis sabe hacer las cosas bien. Por Mallorca han desfilar las mejores raquetas del mundo y hasta se han permitido ofrecernos exhibiciones a base del equipo profesional de los Kramer, aprovechando la circunstancia de figurar entre ellos el notable jugador español Juan Jimeno.

Pero hoy los nombres que están en la mente de todos los aficionados al tenis son aquellos que corresponden a otros tantos jugadores que intervinieron bien en la Copa Davis, el Torneo de Wimbledon o la más reciente para muchachos jóvenes, figuras que serán en un mañana no lejano, y que miden sus fuerzas en la tradicional Copa Galea, considerada como la Pequeña Copa Davis.

Si en Mallorca habíamos visto actuar ya al equipo de profesionales, lo lógico era que los tiros fuesen dirigidos hacia este conjunto español que nos representó en la Copa Galea. El trabajo para conseguir su venida ha sido extraordinario. No les ha resultado fácil a los directivos de nuestro Tenis conseguir este éxito, no obstante lo han logrado y esto ha de redundar necesariamente en beneficio de la afición, que estaba deseosa de ver actuar en nuestras pistas a alguno de los fenómenos de la raqueta, sobre todo en estos momentos en que todavía están frescos y recientes los éxitos de Manolo Santana, el español considerado como la raqueta núm. 1 del Mundo.

Como decimos, el éxito más completo ha coronado las gestiones de nuestros directivos del Tenis y el equipo español de la Copa Galea estará con nosotros para la disputa de unos encuentros los próximos miércoles, jueves y viernes de la próxima semana.

Los nombres de estos jóvenes tenistas son bien conocidos. Son nada más y nada menos que los Guerrero, Orantes y Flor y con ellos viene igualmente un profesional, la sexta o séptima raqueta española, Alberto Esplugas, a quien veremos igualmente en acción.

Todas las modalidades, singles y dobles podrán ser admiradas por los aficionados en las pistas palmasanas. Es un éxito de la directiva del Tenis Mallorca, que hoy gustosamente queremos cantar por lo merecido.

La próxima semana tendremos tenis de categoría en Mallorca. La verdad es que después de los éxitos de Santana, algo así esperaba-

HIPICAS OPORTUNIDADES REPARTIDISIMAS EN LAS CARRERAS DE ESTA TARDE

UN «TRIO» VERDADERAMENTE INTRIGANTE

Las seis carreras programadas para esta tarde se desarrollarán sobre la distancia inicial de 2200 metros, o sea a poco del arranque de la recta de tribunas. La primera de las seis pruebas se lanzará a las cuatro en punto, habiéndose iniciado las operaciones de apuestas a las 3'30 y abierto las puertas del hipódromo a las tres.

GALLARDA-JAGUAR

JEPSY

Primera carrera. — Jim d'Or Icaro, Jalea d'Or y Jaguar, 2200; Gallarda, 2240; Icaria, Jamaiguina, Insula y Jepsy, 2260; Hobari y Urano, 2280; Bohabad, 2320.

Elegimos a Gallarda porque el pasado domingo no se clasificó por haber sido distanciado pero corriendo destacada de sus rivales. A Jaguar porque a pesar de tener también sus dificultades, ha registrado medias suficientes para vencer y a Jepsy porque sus más inmediatos rivales han sido atrasados y la conducirá Pablo Moll.

En realidad las combinaciones son bastante más numerosas que la que hemos destacado porque es evidente que Jamaiguina va a más Hobari tiene

mucha velocidad, Icaria está bien colocada y lo mismo podemos decir de Jim d'Or que tiene en su haber una buena marca. Las incógnitas son esta vez Icaro y Jalea d'Or. INDOOR-INTER-IVAN KID

Segunda carrera. — Indoor, Inter, 2200 m; Iván Kid, Esterel II, Felio, 2220; Merleraulty Noita, 2240; Gaceta d'Or, 2260; Sa-

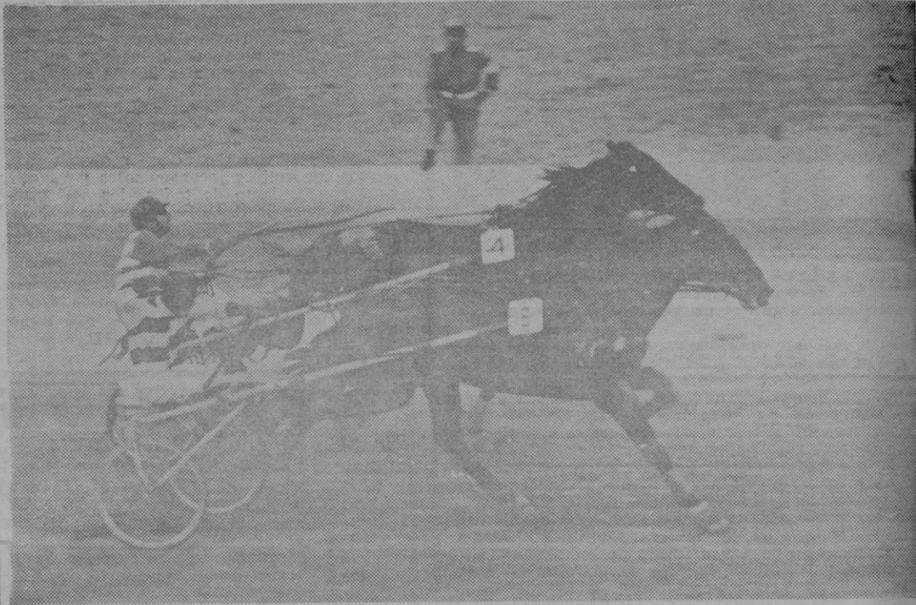
bien colocados a Bini Fiol — que batalló en su última salida—, Hamburgo —dominante en gran parte del recorrido vencedor y no en mala posición y Cristina— que tuvo mala suerte. Podríamos colocar a Inspecteur II, que mejoró su record en Mallorca. NONO LA COUR-IDO N. L.

VESTJYDEN

Quinta carrera. TRIO. — Is-pahan, Huli, Idó N. L. Nono la

con él. Muy bien situados están Huli, Iris des Essarts y Tuan. La máxima incógnita es esta vez Irán a quien su descanso puede haber favorecido. MOLOCH F-LAPIN

MARKO Sexta carrera. — Lapin, Moloch F y Nemuphar, 2200; Oros, 2220; Nogaró Oslo III y Marko 2240; Gengis Khan, 2260. Moloch F, se encuentra es-



René Covalán exige el máximo esfuerzo a Marko que, sobre la meta, bate a «Nogaró», conducido por Juan Marroig. Dos espectaculares que esta tarde volverán a encontrarse en igualdad de condiciones.

ti, 2280; Joli Sport, 2300; Jamín Hanover, 2320.

Difícilísimo el pronóstico de esta carrera por la presencia en ella de Sati y Bonita y dos ejemplares en puja como Joli Sport y Jamín Hanover que pueden anular su considerable handicap. Nuestra elección tiene los siguientes motivos: Indoor llegó cuarto, remató y está mejor situado que el sábado respecto a sus rivales. Intei no ha tenido suerte y aunque sea muy aventurado opinar sobre él hoy podría ser su día. Iván Kid batalló mucho y su remate fue muy significativo y además llegó en tercer lugar. ANOVERA M.C.—GABINA

BELLA LUZ

Tercera carrera. — Tapis II Bolívar, Ilo, Anovera M.C. y Dedé 2200 m; Entendido, Din Din, Vertalo 2220; Fandanguillo, Fir d'Or Gabina 2240; Bella Luz 2260.

Nuestros favoritos han sido escogidos teniendo en cuenta el desarrollo de la carrera del pasado sábado. Anovera M. C. fue batida por Entendido sobre la misma meta y su situación continúa siendo igualmente favorable. Gabina se autoeliminó a pocos pasos de la meta al desmontarse cuando iba directa al triunfo. Bella Luz se vio en envidiable posición y llegó en tercer lugar conservando hoy la misma posición. Sin embargo, pasado sábado y hoy el desarrollo de los acontecimientos puede ser muy distinto ya que nos parecen muy bien colocados Bolívar —luchó mucho en su última salida—, Ilo —tuvo mala suerte al desmontarse—, Dedé —no tuvo su gran destello final—, Vertalo —recordamos su última desgraciada carrera— y... podríamos continuar. Recordemos también que el pasado sábado las desmontadas menudearon y decidieron. FURIA M.—GORDON CA-

TRINEBERG-PHARIS

Cuarta carrera. — Harmonisley, 2200; Lord B., 2200; Furia M., 2220; Gaceta 2240; Hamburgo, 2300; Bufón 2340.

Furia M. desarrolló un buen recorrido —se clasificó y no ha cambiado su posición. Gordon Catrineberg está en buena forma y el sábado no pudo hacer más por correr embotellado un gran trecho y Pharis siempre lleva con el grupo delantero aunque como al anterior parezca faltarle remate. Consideramos

Cour, Irán e Iris des Essarts, 2200; Vestjyden Kasimodo, Lansac y Hoffkoning 2220; Dandy Boston, 2240; Tuan, 2260.

No podemos considerar la carrera del sábado porque casi todo en ella se desarrolló bajo el signo de los imponderables. Nono la Cour llega siempre con los primeros y hoy podría ser su día; Idó N. L. es una favorita según su record y podría ser esta carrera la que reanudara su interrumpida cadena de éxitos y en cuanto a Vestjyden su triunfo del sábado fue holgado, tiene clase y creemos que Guillermo Coll se las entenderá muy bien.

plendidamente situado, también Lapin teniendo en cuenta sus últimas y excelentes actuaciones en la anterior carrera. También nos gusta Marko y recordamos sus últimos remates que pueden ser el síntoma de un nuevo momento de gran forma.

TROTE INTERNACIONAL

El resultado del Prix Jockey celebrado anteayer en Vincennes fue un nuevo triunfo de la campeona Roquepine (18"3) sobre sus rivales de generación Ramesses II y Ruv Bras IV. CENTAURO

EL AT. BALEARES VISITA AL ESPAÑA DE LLUCHMAYOR

Mañana domingo, el At. Baleares se desplaza a Lluchmayor en visita de cortesía. El nuevo campo de deportes —Municipal— bien merece la atención de la afición mallorquina y el At. Baleares no puede ni debe estar ausente en un caso como este.

Así pues, después de mucho tiempo, el At. Baleares jugará un partido en Lluchmayor. Un amistoso de doble condición; por el partido en sí y por el deseo de

felicitar a quienes han logrado una realidad tan hermosa como un terreno de juego municipal.

El Secretario de la Federación Balear, señor Alzamora, comentaba en una sobremesa muy agradable que Lluchmayor ha hecho un verdadero esfuerzo por contar con una instalación muy bonita. Máxime, si se tiene en cuenta que el España no lucha en la Tercera División desde hace unos años. Palabras autorizadas las del señor Alzamora que dicen bien que

clase de relaciones existen entre la Federación y sus afiliados.

Esto es lo que el At. Baleares quiere agradecer con su presencia disputando un bonito partido de fútbol, que con los ya jugados y los que Dios nos de vida para ver jugar, compensen moralmente el esfuerzo que el Municipio de Lluchmayor ha realizado para lograr lo que —quizás— fue un sueño y es ahora palpable realidad. PE.

Advertisement for SOMIER TUBO FLEX EXTRA PLANO. The ad features a large illustration of the bed frame and a smaller illustration of a woman standing next to it. Text includes: '¡A la comodidad en línea recta!', '¡Cinco centímetros de altura solamente! Adaptable a cualquier tipo de cama.', 'Especial para colchones de muelles. Los protege en toda su base y aumenta su comodidad.', 'Construido en tubo plano de acero. Esmaltado en mate, negro o gris.', 'Doble tensor de orilla "refor", Patentado.', 'Más ligero. Más resistente. Más confortable.', 'DE LO BUENO, LO MEJOR', 'DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DE COLCHONES Y MUEBLES'.

HIPODROMO DE «SON PARDO» HOY, SABADO, 27 - A LAS 3:30 TARDE



6 GRANDES CARRERAS AL TROTE 6 Una de las máximas selecciones de la temporada en el deporte que se impone Servicio de autobuses



Empezó el torneo de las Bodas de Oro del Real Mallorca. Mejor dicho: el primero de la serie de partidos programados con motivo de esta efemérides deportiva.

Se vieron cosas muy buenas en los dos equipos; y, como es lógico a principios de temporada, algunos fallos.

Además de reforzarse con Forteza, el Lérica ha conseguido los fichajes de Navarro, Aumedes y Boy, del Español.

Porque resulta que al entrenador Kalmár le sobran todavía siete jugadores.

Hoy, en Nuremberg, se disputará la prueba femenina en línea para amateurs.

Nos referimos a los Mundiales de Ciclismo.

Mañana se disputará el campeonato mundial en línea para profesionales, sobre 273 kilómetros. Que ya está bien.

Hemos visto los locales de la Peña Graderío del Mallorca, que pronto será inaugurada, y todo ha sido montado con buen gusto.

El presidente ha formado una directiva que tiene categoría para regir el propio Club.

La prensa alemana señala a Guillermo Timoner como favorito máximo para su especialidad tras moto.

En aquel país le conocen bien y le admiran mucho.

De momento, en la primera prueba, los españoles han hecho un poco el «ridi».

Otra vez será.

MOSCARDON

«DESPIERTA DE SU LETARGO LA AFICION CICLISTA»

NOS DIJO EL SECRETARIO DE LA FEDERACION BALEAR... QUE APRENDIO A MONTAR EN BICICLETA A LOS 39 AÑOS

«La Carrera de Comercio, considerada como una de las mejores pruebas mallorquinas»

En una reunión entre compañeros amantes del ciclismo, escuchamos las manifestaciones del Secretario de la Federación Balear de Ciclismo, realizando la labor que llevan a cabo varias entidades deportivas en beneficio de corredores aficionados. Admiramos a un Club que, sin tener equipo alguno, continúa trabajando, con acierto. Se refería al C. C. Pollensa.

Encabezamos la entrevista. —¿Desde cuándo ocupa el cargo de Secretario?

—En agosto de 1958 entré a formar parte de la Federación ocupando el cargo que actualmente ostento. En aquellas fechas era Presidente don Antonio Llabrés Morey (e. p. d.), hombre de excelentes cualidades y que falleció en febrero del 63, cuando me hallaba acompañando al equipo de Hoteles de Mallorca en la Vuelta a Andalucía. Más tarde, fue nombrado el actual Presidente don Andrés Canals.

—¿Ha montado alguna vez en bicicleta?

—Hace 19 años —cuando tenía 39— aprendí a montar en «bicli». Mi especial interés, lo motivó la denominada «Fiesta del Pedal».

—¿En qué consistía dicha «fiesta»?

—Se celebraba en El Arenal, formándose una caravana ciclista, compuesta por aficionados, al paseo en bicicleta, de ambos sexos. En dicha caravana y transportado por un camión, era lle-

vado el monumental pedal, propiedad de Miguel Blando. Formaba cabeza de la expedición, el velocípedo del Veloz Sport Balear.

—¿Cómo se desarrollaba la prueba?

—Muy entusiasta consideración. En una localidad, donde no hay corredores locales que defiendan su equipo, es muy difícil mantener una afición. Sin embargo, el caso recíproco, lo tenemos en Pollensa.



LOS TROFEOS QUE SERAN CONCEBIDOS EN LA CARRERA DEL COMERCIO, QUE HOY SE INICIA EN POLLENSA.

—Se salía de un punto determinado y se establecía un recorrido. Al final del mismo, se oficiaba una misa. Se celebraba una comida de compañerismo. Se organizaban pruebas de destreza y lentitud. El regreso, se hacía a gusto de los que habían participado en la «fiesta». Unos en tren, otros en automóviles, y los menos regresábamos en bicicleta. Los gastos que se ocasionaban, eran sufragados equitativamente por los participantes.

—¿Recuerda alguna anécdota?

—Muchas. En aquellos tiempos, toda cuanto sucedía era narrado sin malicia alguna. Los «hechos», si bien cómicos, se hallaban lejanos del «gamberrismo». En una de las «fiestas», el entusiasta deportista y excelente amigo Miguel Pomar, por el interés de no llegar tarde a la salida, equivocó la prenda de los calcetines por las medias de su esposa. Fue gracioso, y no por ello dejó de tomar parte en la prueba, aunque por todas partes era la «comidilla» de los asistentes y de aquellos que contemplaban la caravana.

—¿Siguen organizándose dicha prueba?

—Después de varios años de inactividad este año se ha vuelto a reorganizar, a cargo del C. C. Pollensa. Fue un verdadero éxito, sintiendo no haber asistido.

—Hablado del C. C. Pollensa, y no desconociendo que dicho club carece de corredores ¿qué opinión tiene de dicha entidad ciclista?

—El caso del C. C. Pollensa es digno de admiración y merece mi

—La «Carrera del Comercio» es su máxima organización?

—Dicha prueba es considerada como la más eficiente. Esta novena edición (que dará comienzo esta tarde en Pollensa) volverá a constituirse en un éxito, tanto deportivo como organizador, y como viene ocurriendo desde el inicio de la misma. El Presidente del Club, don Jaime Borrás, es hombre «veterano» en dichas lides ciclistas, y merece —al igual que la afición pollensina— nuestra máxima confianza.

El señor Massanet, siempre está presente en todas las pruebas que se desarrollan en nuestra Isla. Ha viajado muchas veces a la península, acompañando a corredores. Sabemos la confianza que en él, tienen puesta todos los corredores mallorquines. Le preguntamos si presenciará la «Carrera del Comercio».

—Hoy por la mañana me trasladaré a Pollensa.

—¿Deben otros Clubs tomar ejemplo del C. C. Pollensa?

—Los aficionados han despertado de su letargo, gracias a la función de varias e importantes organizaciones que llevan a cargo determinadas entidades.

—¿Es eficaz la labor federativa?

—Todos los presidentes de las distintas federaciones ciclistas, debieran haber sido corredores o haber practicado intensamente el deporte que presiden. Por tales motivos nada desconocerían y sentirían afecto por el cargo. Este es el caso de nuestro Presidente don Andrés Canals.

—¿Quiénes apoyan con más merecimientos el ciclismo mallorquín?

—Actualmente los clubs que se hallan a la vanguardia son: C. C. Arenal, C. C. Pollensa, C. C. Porvenir, C. C. Minaco, C. C. Insular y otros. No debemos olvidar la excelente labor que lleva a cabo la prensa.

Antes de finalizar nuestra entrevista con el señor Massanet, nos comunica que en Lloseta volverán a reorganizar la denominada prueba de «Industria y Comercio» de aquella villa. Ponemos punto final a la entrevista, dejando para otras fechas la carrera de Lloseta que se celebrará en septiembre.

Jaime ALOY

Ayer fue expedido el carnet al socio 2.000 del Real Mallorca

Recibirá varios obsequios de la Peña Ideal

Recientemente, don Jerónimo Roig, propietario del Café Ideal, donde está la Peña del mismo nombre del Real Mallorca, nos remitió una carta —lo saben los lectores— en la que decía que «con motivo de la conmemoración de las Bodas de Oro, concedía un trofeo a la persona que acreditase haberse inscrito como socio dos mil del Club».

Ayer fue concedido en el local social del Club decano, el carnet número 2.000.

Ha resultado ser Antonio Fuster Taronji, que vive en la calle Mober número 9, socio infantil.

El joven Antonio Fuster recibirá el trofeo y el sobre sorpresa, para el agraciado. Podemos adelantarle que, al menos, su cuota le resultará completamente gratuita.

«Nos congratularía ver que el socio 2.000 hiciera el saque de ho-

LLEGO A PALMA EL FUNDADOR DE LA FEDERACION ESPAÑOLA DE COLOMBICULTURA

Hace unos días tuvimos la visita del Presidente de la Federación Española de Colombicultura, Ilmo. Sr. don Eugenio Martí, y hoy la sigue la del fundador y primer presidente del organismo nacional del deporte colombicultor, don Ramón Fontelles Barrés, quien se encuentra en la isla en viaje particular y de placer. Le acompañan su señora esposa y una nieta, habiendo iniciado la gira a los lugares más pintorescos de nuestra geografía insular.

La Federación Balear nos comunica que el Sr. Fontelles reci-

birá a los directivos y aficionados en general que tengan la gentileza de pasar y saludar al egregio visitante y departir con él un rato de agradable charla, el próximo lunes día 29 de agosto, a partir de las 20 horas de la tarde, en los locales federativos de nuestra regional, sitos en la calle de Capitán Cristóbal Real, núm. 29 bajos.

Por nuestra parte, hacemos llegar a don Ramón Fontelles, el deseo de que pase unas agradables jornadas, entre la afición colombicultora mallorquina, entre la que cuenta don Ramón tantas buenas amistades.



GRAN VARIEDAD EN MUEBLES OFICINA

distribuidor:

PALACIO INDUSTRIAL DEL MUEBLE

AV. A. ROSSELLO, 115

V FESTIVAL DE POLLENSA

CLAUSTRO DE SANTO DOMINGO

Domingo, 28 agosto - A las 22 horas

CONCIERTO DE GRAN GALA

MARIE COLLIER

Soprano del Royal Covent Garden de Londres y de la Scala de Milán.

AL PIANO THOMAS GLIGOROFF

Obras de: Durante, Haydn, Chopin, Pizzetti, Debussy, Dvorak, Poncielli, Puccini.

INFORMACION Y VENTA DE LOCALIDADES

PALMA: Wagons-Lits Cook. Paseo Generalísimo. Casa Perelló - General Mola, 19

PUERTO POLLENSA: Sociedad de Vecinos. (Syndicat d'Initiative). Casa Peña. - Teléfono 45.

POLLENSA: Bar Alhambra - Plaza Almoina, 5 - Teléfono 75. Claustro de Santo Domingo.

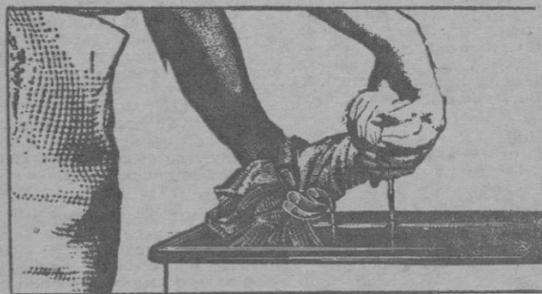
SORDOS

SU PROBLEMA RESUELTO EN

OPTICA LUX

c/. Olmos, 96 - Tel. 21557

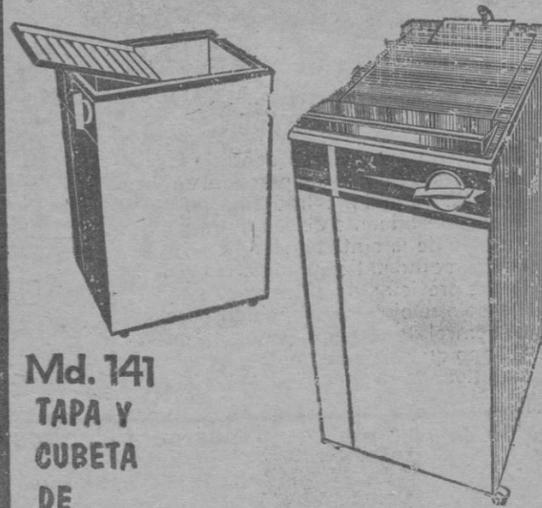
NO LO HAGA A PULSO



VEA LA DIFERENCIA, CON LAVADORAS ALLEGRO



TAPA DE LA LAVADORA CONVERTIBLE EN 'FREGADERO'



Md. 141

TAPA Y

CUBETA

DE

ACERO INOXIDABLE

ALEGRESE CON

ALLEGRO

NUEVA «PEÑA» DEL CONSTANCIA

FUE INAUGURADA EL JUEVES EN EL «BAR CRISTAL» DE INCA



La presidencia del acto inaugural de la «Peña Bar Cristal» con numeroso grupo de simpatizantes del «Constancia».

(Reportajes Payeras. — Inca.)

INCA. (De nuestro correspondiente informativo Juan M.ª Palma). El pasado jueves, día 25, fue inaugurada una nueva «Peña» del Club Deportivo Constancia. La misma tiene su residencia en el popular «Bar Cristal» de la ciudad de Inca, y la lista de socios expuesta en el acto inaugural pregona que el éxito parece asegurado.

El ambiente que reinó es fácil de comprender, porque al acto asistieron gran número de aficionados y seguidores «constantes».

La velada fue realizada con la presencia del Rvdo. don Guillermo Juliá Ollers, Rector de la Parroquia de Santo Domingo; por el Teniente de Alcalde, don Antonio Perelló; por el presidente del club, señor Ferrari, así como otros directivos y presidentes de las distintas «Peñas» del once inquense, mereciendo espe-

cial mención los de Palma, que quisieron sumarse al acto.

Hubo parlamentos por parte de diferentes señores, y todos coincidentes en el objetivo que se lleva al inaugurar este nuevo eslabón del popular equipo inquense. Consejos por parte del Rector de Santo Domingo, consignados por parte del presidente del club y capítulo de acción de gracias por parte de Quique, por la confianza que en él depositaba la directiva y la afición al confiarle la dirección de la nueva plantilla.

El acto fue ofrecido por el presidente de la nueva «Peña», señor Fuentespina, y, como es de rigor, se sirvió una copa de vino español amasando un bien surtido capítulo de pastas.

Enhorabuena a los simpatizantes del «Constancia» y que los triunfos del equipo estén en consonancia con los deseos de cuantos sienten sus colores.

NUEVA PEÑA MALLORQUINISTA

Es la número 35 y se denomina «Peña Graderío»

Ha quedado constituida una nueva peña del Real Mallorca. Se llama Peña Graderío, sita en el café del mismo nombre, en la calle Balanguera.

Será inaugurada el próximo día 30, a las ocho de la noche. A dicho acto asistirá la Junta Directiva del Club decano y posiblemente el entrenador y algunos jugadores de la plantilla mallorquinista. El presidente de la peña es el distinguido deportista don Juan Pons. Y de momento, ya cuentan con más de doscientos socios, cifra muy poco corriente teniendo presente que la entidad, oficialmente, todavía no desarrolla sus funciones propias.

La calle Balanguera es casi vecina del Estadio Luis Sitjar. Por lo que en aquella zona, aumentará todavía la simpatía hacia el Real Mallorca.

NATACION

CAMPEONATOS DE BALEARES DE NATACION Y SALTOS MASCULINOS Y FEMENINOS

CLAUSURA DEL II CURSILLO INFANTIL DE NATACION ESCOLAR Y UTILITARIA

Hoy a las seis y mañana a las siete y media, en la piscina de S'Aigo Dolça del Club Natación Palma, empezarán los Campeonatos absolutos de Baleares de natación masculinos y femeninos, organizados por la Federación Balear de Natación. Dichos campeonatos servirán para formar la selección para participar en los Campeonatos de España de Natación a celebrar en Sabadell los días 3, 4, 5 y 6 de septiembre.

La participación tanto masculina como la femenina será muy numerosa, la materia prima con que cuenta la natación Balear es muy joven pero con ganas de lucha y superación, por eso es necesario apoyarlo con el fin que en un futuro próximo alcanzar el sitio que nos corresponde.

Las pruebas a disputar son las siguientes:

MASCULINOS
100 m., 400 m. y 1.500 m. crawl;
200 m. braza; 200 m. mariposa;

200 m. espalda; 400 m. estilos individual; 4 x 100 m. estilos; 4 x 100 m. libres y 4 x 200 m. libres. Saltos de trampolín.

FEMENINOS

La jornada del sábado empezará con la clausura del II Cursillo Infantil de natación escolar y utilitaria. Todos los cursillistas que logren cubrir los 33 metros serán premiados con un diploma de suficiencia y al final de las pruebas de los cursillistas estos y los socios infantiles del Club menores de doce años que se puedan sostener de pie en la gran balsa podrán recoger sus premios en el aro volador.

El Club Natación Palma obsequiará con premios y golosinas a todos los cursillistas y socios infantiles y la firma Incasa concesionario de Coca-Cola y Fanta, hará una degustación especial para los cursillistas y socios infantiles del Club.

FUTBOL REGIONAL

El C. F. Sóller se prepara para hacer un buen papel durante la temporada que está a punto de empezar

SOLLER, 24 Agosto. (De nuestro Correspondiente JOB). — Antes que comience el campeonato regional, cuya primera jornada está señalada para el 11 de Septiembre, el C. F. Sóller ha querido foguetearse con algunos partidos amistosos, para que los muchachos se vayan acoplando. Con mayor razón, pues se ha dado entrada en el equipo a muchos elementos nuevos principalmente en la delantera.

El domingo día 21 vino el Deportivo Molinar a jugar en el Campo d'En Mayol, y el resultado del partido fue tablas con empate a cero goles.

El partido resultó entretenido. Ambas defensivas se impusieron a las delanteras que tenían enfrente, y el resultado fue justo. Arbitró el aficionado local D. Luis Aguiló, con acierto.

En el equipo visitante destacaron los guardametas Puig y Nieto, en defensa central Calatayud, el delantero Boliche y los hermanos De Pablo.

C. F. Sóller: Alcina; Castañer I, José Bernat Bestard; Fontanet, Colom; Forteza Piña, Sampol Molino, Ginés. También intervinieron en relevos, los jugadores Bisbal, Pasán, B. Bernat, Castañer II y Mas.

Deportivo Molinar: Puig (Nieto); Torrens, Calatayud, Nadal; Amado, Pujadas; Cortés, Bonet, Boliche, Vela, De Pablo I. También intervinieron otros tres jugadores De Pablo II, Rosselló y Coll.

El miércoles día 24, fiesta de San Bartolomé se disputó en el campo d'En Mayol el partido tradicional para la Copa del Ayuntamiento entre el Sóller y el Mallorca Aficionado.

Ambos equipos jugaron francamente bien, en juego de ataque sin preocupaciones defensivas. El primer tiempo finalizó con ventaja del Mallorca Aficionado por dos a uno.

A los 20 minutos del segundo tiempo el Sóller consiguió el empate a dos goles. Y en el minuto 38 Bauzá, del Mallorca, consiguió el tercer gol, que le valió al equipo visitante la victoria y el bonito trofeo en disputa.

Marcaron por el Sóller sus jóvenes delanteros Pasán y Molino. Y por el Mallorca Aficionado Vidal Moreno y Bauzá.

Arbitró el colegiado Sr. Vidal con algunos errores.

C. F. Sóller: Alcina; Castañer, José Bernat; Bisbal, Colom; Forteza Pasán, Sampol, Molino, Ginés. También intervinieron Piña B. Bernat y Mas.

Mallorca Aficionado: Pont; Cano Venys Martí; Liras, Moraes; Suau, Muntaner, Moreno, Bauzá y Vidal. Y algunos otros que actuaron en relevos sustituyendo a los que intervinieron desde el principio.

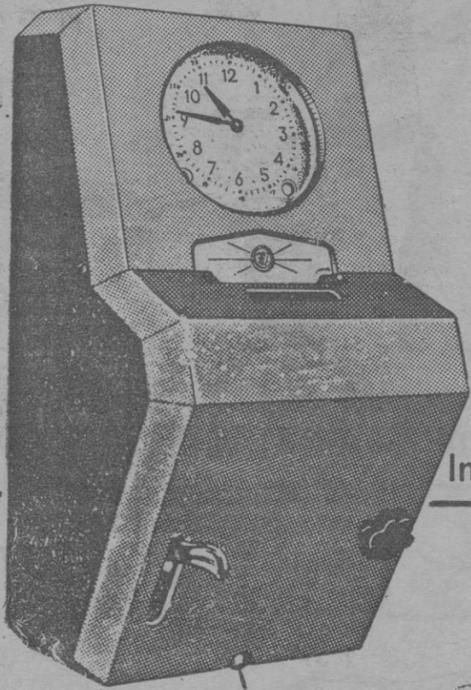
El rematado conjunto sollerense causó buena impresión por la calidad y juventud de la mayoría de sus elementos y por su afán de lucha. En cuanto al equipo esté más acoplado ganará seguramente en eficacia en todas sus líneas.

Aun cuando en sus primeros partidos amistosos no haya conseguido ninguna victoria, la afición local se siente satisfecha y confía en que el C. F. Sóller desempeñará de manera satisfactoria su papel en las próximas competiciones oficiales.

GORROS BAÑO

CASA CODINA
JUNTO AL BORNE
PALMA

Galerías Avenida, 14
General Mola, 22
PALMA



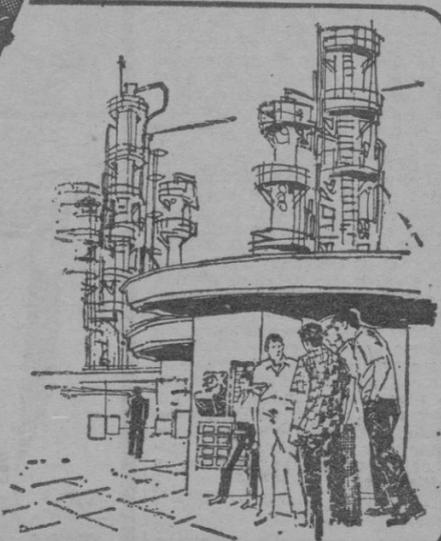
FICHERO CONTROL

Eléctrico y automático controla las entradas y salidas del personal en jornada normal y extraordinaria. El desplazamiento del tarjetero y cambio de la cinta bicolor se efectúa automáticamente a las horas previstas de antemano. Un solo reloj tiene capacidad para el control de 100 empleados en un tiempo que oscila entre 3 y 4 minutos.

solari

una misma
exactitud
y dos
lecturas

Indirecta



Directa



DATOR 8

Eléctrico y automático. El más completo. Todas las indicaciones: horas, minutos, días y fechas, más el nombre del mes, en el marco más elegante.

«Instalaciones completas para Centros Oficiales, Aeropuertos, Ferrocarriles, Bancos, Fábricas, Sanatorios, Oficinas, etc.»

solari

DELEGACION DE VENTA
PARA BALEARES:

DISTRIBUIDORA INDUSTRIAL

Pl. España, 81 - C - Tels. 279 14 - 17 484 - PALMA DE MALLORCA



CAMPEONATOS DE EUROPA DE NATACION

TORRES QUE REBAJO 15 SEGUNDOS EL RECORD NACIONAL DE 1.500 M., NADARA HOY LA FINAL

Padrón fue eliminado en los doscientos metros braza

Utrecht (Holanda), 26. (Del enviado especial de Alfíl, Andrés Astruells). — La decepción producida en las últimas veinticuatro horas entre la expedición española, por el fracaso de Fortuny en los 400 metros y, además, el bajón que han dado nuestros nadadores en las últimas pruebas, se ha visto largamente compensado en Den Homenel, tras la extraordinaria carrera realizada por Miguel Torres en las series clasificatorias de los 1.500 metros, en la que tras pulverizar el record nacional en 15 segundos y tres décimas, se ha clasificado para la final de mañana con un tiempo de 17-20-8 que representa el segundo de los ocho finalistas.

ba en vano seguir al sabadellense. El paso de Torres por los ochocientos metros, 9-14-9, ha supuesto un nuevo record nacional de la distancia que poseía el mismo en 9-18-1. En los últimos 700 metros marcaba la pauta de su regularidad en contraposición a sus rivales que cedían metros a medida que avanzaba la carrera. Delante, Alan Kimber sostuvo difícilmente su ritmo y en los cincuenta metros



TORRES

El otro representante español, Corell respondió a lo que de él se esperaba. Su tiempo de 18-16-0 cabe calificarse de aceptable en los primeros metros, pero igualmente su magnífico fondo físico del que cabe esperar a sus 15 años proporcione a España grandes éxitos como el obtenido hoy por Miguel Torres, el hombre que más inquietudes despertaba entre los técnicos y cuya actuación no puede calificarse más que de extraordinaria.

Los ocho finalistas serán: Kimber (Gran Bretaña) 17-19-0. Torres (España) 17-20-8. Belits Geiman (URSS) 17-24-7. Gustavsen (Noruega) 17-31-5. Pletnev (URSS) 17-32-4. Langer (Polonia) 17-32-4. Fasnacht (Alemania Occ.) 17-32-9. Revelinghien (Francia) 17-35-3.

Nazarlo Padrón, ha quedado eliminado esta mañana en las semifinales de los 200 metros braza al clasificarse en 11 posición de los 16 aspirantes a la final.

Las dos series han respondido plenamente a los tiempos registrados en las series clasificatorias, con el ruso Propopenko que sin forzar el ritmo, ha realizado un tiempo de 2-32-4 y se ha adjudicado la primera semifinal. En la segunda hubo fuerte lucha entre el italiano Giovannini y los alemanes Henniger y Katzur que se decidió finalmente en favor de este último con un tiempo de 2-33-5.

Bélgica ha vencido a España por cinco goles a cero, en partido de waterpolo correspondiente a los Campeonatos de Europa.

EL CAUDILLO PRESIDIO LA ENTREGA DE PREMIOS

DEL CAMPEONATO DE GOLF, EN LA CORUÑA

LA CORUÑA, 26. (Cifra). — Su Excelencia el Jefe del Estado ha presidido esta tarde la entrega de trofeos del torneo Copa del Generalísimo de Golf, celebrado en el club de la Zapatria, a cuyo campo ha acudido con frecuencia durante su estancia veraniega en La Coruña.

El Caudillo llegó a las instalaciones del club a primera hora de la tarde acompañado de su esposa, del Ministro de Marina y de otras autoridades civiles y militares.

Después de hacer entrega del trofeo al ganador, don Ignacio de Olavide, el Jefe del Estado departió largamente con todos los asistentes al acto.

CORDIALIDAD ENTRE PRESIDENTES



La foto de Tolo Salleras ilustra la noticia que, comentamos ayer en estas mismas páginas, de la visita del Atco. Baleares al Real Mallorca. Ambos presidentes aparecen dialogando con la cordialidad que reinó durante toda la visita y comentando aspectos y problemas que afectan a ambos clubs. Nos alegra que lo que hasta ahora fue un «frente a frente» se convierta, en adelante, en un «hombro a hombro». Las Bodas de Oro de un Club debe significar —y en este caso así es— una madurez que destierre rivalidades al margen del terreno de juego.

AJEDREZ

Arturo Pomar, Campeón de España

Le siguen en la tabla, Medino y Torán

Almería, 26. (Pyresa). — Ha finalizado el XXXI Campeonato de España de Ajedrez, que se ha venido celebrando desde el pasado día 7 en los salones del Círculo Mercantil e Industrial y se ha proclamado Campeón Arturo Pomar y subcampeón, Medina.



ARTURO POMAR

En partida aplazada el día anterior, Lladó y Medina, tablas; Menvielle pierde ante Leusa.

blas; Visler y Menvielle, tablas. CLASIFICACION FINAL

- 1.- Pomar, 16 puntos; 2.- Medina, 14'5; 3.- Toran, 13'5; 4.-Menvielle, 13; 5.- Visler, 12'5; 6.- Franco y Palacios, 11'5; 7.- Cue, 10'5; 8.- José Luis Fernández, 10; 9.- Angel Fernández, 9'5; 10.- Rojas, 9; 11.- Lladó, 8'5; 12.- García, 8; 13.- Ruiz, 7'5; 14.- Coret y Leusa, 7; 15.- Llorente, 6'5; 16.- Merino, 5'5; 17.- Bas, 5; y 18.- Santos, 3'5.

La entrega de premios se hizo por representaciones del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Alcalde de la ciudad y otras autoridades, asistiendo también el Presidente de la Federación Nacional de Ajedrez, don Félix Heras Fernández Arturo Pomar recibió el trofeo de Su Excelencia el Jefe del Estado.

URBANIZACION LAGO MENOR DE ALCUDIA

GRAN URBANIZACION INTERNACIONAL

Todos los servicios, abundante agua, canales navegables, escrituración sin problemas.

VENTA A MITAD DE PRECIO los 50 primeros solares

Información: ZONA COMERCIAL CARABELA

Puerto Alcudia

PALMA DE MALLORCA — Tel. 266

AGUAS DE MESA Lanjarón ¡Lanjarón ES VIDA!

DISTRIBUIDOR:

MABECASA

Palma, Tel. 11977 - Pont d'Inca, Tel. 60



Estadio «LUIS SITJAR»

TROFEO BODAS DE ORO 1916 - 1966

Disputándose un magnífico Trofeo

HOY sábado, día 27, a las 22'30

Elche C. F. - C. D. Constancia

Mañana domingo, día 28, a las 22'30

Elche C. F. - R. C. D. Mallorca

Nota: Los Señores Socios podrán entrar previo arranque de los tickets del primer semestre n.º 3 y 4 respectivamente.

VIVES MUEBLES METALICOS



DESPACHOS Y OFICINAS

Extenso surtido — Acabado perfecto

Precios sin competencia

FONT Y MONTEROS 56 53 — Telf. 15072

NUESTRO PROXIMO «IMPACTO» ES



LES GARANTIZAMOS QUE ES LA MAS «NOVIDITA»

«SEAY» DEL GRAN EDDY



MARTES

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: Agencias de Publicidad
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

- VENDO: Magnífico solar en la mejor zona Arenal, pines, agua, electricidad, calles, etc. 750 m². cerca mar. A 1.500 ptas m². Facilidades.
- VENDO. Piso Plaza Pedro Garau, 3 habitaciones, trastero, baño, cocina, sala-comedor, ascensor, armarios empotrados. 20 exento. 450.000 pesetas. 150.000 entrada resto en 10 años.
- VENDO SOLAR en Cala Mayor, 2.100 m². 20 m del mar, fachada 2 calles, muy comercial, 6.500 ptas m², facilidades.

Oliver mateu
 Agente inmobiliario
 Jaime III, 135, 3º
 Teléfono 13446

VENDO varios apartamentos al borde del mar, 20% entrada, resto en 10 años. Informes: Telf. 21912.

ALQUILO apartamentos amueblados en Magaluf, Palma Nova y Calamajor. SOL-LAMAS. General Mola, 6. Telf. 21912.

CEDO pequeño local en calle primer orden. Precio instalación. SOL-LAMAS. General Mola, 6.

CONSULTE la Revista «MALLORCA INMOBILIARIA». 5 ptas. en kioscos.

VENDO HUERTO

En Sa Pobla, 10 cdas., agua abundante, en la mejor zona "GAYA". Calle Rubí, 29, 1.º

SU ATENCION POR FAVOR:

FINCAS RAMIS, ofrece en venta Apartamento por 175.000 pesetas.
 PISOS: desde 285.000 ptas., entrega acto, facilidades
 SOLAR: 6.000 m², fachada cuatro calles, zona urbanizada, precio de ocasión, facilidades.
 LOCAL: 260 m², dos entradas calle de primera, entrega acto, Vendo, facilidades.
 INVERTIRIA: 7.000.000, varias partidas, prontitud y reserva.
 RAMIS, Colegiado - Plaza Mercedarios, 18

Fincas

VENDO, tres pisos, cuatro dormitorios, sala-comedor, recibidor, cocina, baño, dos terrazas, entrega ocho meses. 1.000.000 BOVER. Plaza Mayor, 45. (30)

NECESITAMOS rústicas, no importa extensión, máximo 20 kilómetros Palma. BOVER. Plaza Mayor, 45. (13)

VENDO ático 4 habitaciones grandes, facilidades. Antonio Ribas, 44. (10)

VENDO

directamente magníficos pisos a 200 m. playa MARAVILLAS Telf. 23378

CAMBIARIA piso en construcción por solar o planta baja, mínimo 13 metros fachada alrededores suburbios Razón: Beatriz de Pinos 41-43, de 9 a 12 mañanas

PLANTA BAJA: Son Español let superficie 200 metros, 10 metros fachada, 700.000 ó cambiaria por piso. Fincas VALENTI, Muntaner, 4

EN ARENAL Apartamentos dos dormitorios, baño completo calor negro, con facilidades completamente terminados Informes: Pizá Velázquez, 6 De 1 a 2. (23)

PISOS de 289.000 pesetas, con facilidades 3 dormitorios dobles ascensor. Solamente quedan cuatro en venta Informes: Pizá Velázquez, 6. De 1 a 2. (24)

VENDO Piso 3º, frente Coliseo Balear, por 480.000 pesetas, facilidades pago. Agencia GRAU. San Miguel, 101, 1º. (17)

VENDO PISOS en Plaza Horneque, situación y vista inmejorable Agencia GRAU San Miguel 101, 1º. (15)

VENDO casa pequeña bajos y altos en el Molinar, frente al mar, junto Hotel Portkoll, todo libre Agencia GRAU. San Miguel, 101, 1º. (24)

TIENDAS Ca'n Pastilla. Vendo. Facilidades Situación inmejorable BOVER. Plaza Mayor, 45. (11)

LOCAL zona Plaza Toros. Vendo Mosáicos, cielos rasos, luz. Muy alto. 190 metros. Facilidades 6 años. Teléfono 21332. Oficina. (19)

VENDO piso con o sin muebles. Inmediaciones Paseo Sagrera. Tel. 16525.

OCASION EXTRAORDINARIA

apropiada para construcción hotel o apartamentos Inmejorable finca, 3.000 m², situada en la playa, 60 m. orilla mar, con terrazas y salida privada al mar, vista maravillosa, Avda. Asfakada, corriente, teléfono. chalet todo confort. - Informes: HOTEL COMERCIO. Palma de Mallorca. - Teléfono 12308. 34 Calle Tous y Ferrer.

Trasposos

TRASPASARIA bella, céntrica peluquería señoras, facilidades, vivienda. 3.300. Telf. 24448. (10)

SE TRASPASA pequeña, elegante tienda de zapatos, cerca Borne. Muy económica, por ausentarme. Informes: Telf. 11766 ó 30587. (18)

POR NO PODER atender: traspaso mercería en calle Francisco Martín Mora, número 28. Poco alquiler. (15)

TRASPASO tienda con sótano, muy céntrica, ideal todo comercio o delegación. Informes, de 2 a 4'30 al Telf. 23799. (19)

SE TRASPASA hotel pequeño 21-25 plazas completo, buena situación, pta. 490.000, alquiler 15.000 ptas. cada mes. Escribir 55516 esta Admón. (21)

TRASPASO tienda comestibles con vivienda. Informes: Estudio General, número, 20. Telf. 26891. (12)

TRASPASO local junto Paseo Mallorca, apto cualquier negocio, sin preocupacion aparcamiento. Alquiler antiguo Telf. 31823 De 6 a 7. (19)

TRASPASO bar-restaurante en el Arenal. Escribir: Apartado, 18 (Arenal), para ser visitado.

TRASPASO local de negocio, situado en Plaza Mercado Arenal Razón Telf. 181. El Arenal. (14)

TRASPASO o alquiler moderna tienda comestibles, bien situada. Informes: Reyes Católicos, 42. (12)

En PI. OLIVAR

Se traspasa tienda (46 m².) y sótano, misma superficie, precio traspaso 1.250.000 pesetas., alquiler actual 3.500 pts. - Tel. 31622.

OCASION

SE TRASPASA local muy grande (700 m².) Situado en Pasaje Ca'n Faxina. Apto para garage, almacén, etc. Precio traspaso 500.000 ptas., Alquiler actual 3.500 ptas. Teléfono 31622.

SE TRASPASA

TIENDA EN CALLE SINDICATO APTA CUALQUIER NEGOCIO. Informes. ESTA ADMINISTRACION.

Solares y Terrenos

VENDO SOLAR en Camp de Mar, 1.500 m. Informes: Hotel Niza. Telf. 33, Pagueira. (14)

VENDO varias parcelas de 2.000 m². zona Cala Blava, vista bahía Palma, agua abundante y electricidad, 175 ptas. m². Tel. 120. Lluchmayor. (22)

VENDO solar en el Arenal, 1.200 m², facilidades. Reina María Cristina, 101. (12)

VENDO 2 solares inmediaciones Nido de Águilas Capdeuá junto carretera. Informes: Telf. 31484-21420. (14)

VENDO rústica 20.000 m². a 20 kms. Palma, 40 metros carretera; almendros y cañeta cercada de pared, a 15 ptas. m. En esta Administración. (24)

VENDO piso primero en Plaza Pedro Garau. Informes: Lorenzo Riber, 64. (11)

ESPLENDIDOS y maravillosos pisos, despachos y más de 2.000 m². locales. Paseo Mallorca, 88 (tardes). (15)

CAMBIARIA solar Portals Nous por otro. Somtimes o bien compraría este último 5.000 m². Informes: Teléfono 60922. (17)

VENDO 8.000 m². cerca del mar, Cala Millor. BOVER. Plaza Mayor, 45. (12)

VENDO DIRECTO

Solar en Son Armadans, 616 m². esquina. Informes: Teléfono 22293.

Hipotecas

RESTAMOS hipotecario: concedemos todas cuantías. Buenas condiciones. BEL TRAN Velázquez, 5. (10)

Casas y Pisos

PARTICULAR vende piso. Informes de 10 a 12 y 4 a 6. Telf. 51490. (14)

VENDO planta baja, Soledad, otra junto Plaza Toros. BOVER. Plaza Mayor, 45. (12)

VENDO 4º piso 4 dormitorios, facilidades pago. Informes: Angel Guimerá, 47, 4º. (12)

VENTA de pisos Pons y Gellarza, 15. Vestibulo, tres dormitorios, sala comedor baño, cocina, galerías, aseos ascensor. Entrega inmediata. Contado y Plazos.

VENDO pisos y locales en Santa Catalina y otras zonas: entrada de 60.000 a 100.000 ptas. y mensualidades de 2.000 hasta 5.000 ptas. Informes: Dameto, 33, 2º (junto Plaza Progreso). (30)

VENDO planta baja en el Rafal. Informes: Calle San Vicente Ferrer, 314, bajos. (13)

VENDO primer piso 150 m². propio despacho y vivienda. BOVER. Plaza Mayor, 45. (13)

VENDO pisos terminados en Pedro Martel, tres y cuatro dormitorios, baño, aseos. Informes: Platería, 33. (15)

VENDO magníficos pisos en Avda. Jaime III y Paseo Mallorca, facilidades pago. San Miguel, 101, 1º. (16)

VENDO pisos con facilidades 4 dormitorios. Tel. 15221. (10)

SANMARTIN. Compra-ventas pisos, apartamentos y chalets. Todos lugares y precios. Visitenos y conocerá nuestra rapidez y eficacia Plaza Mayor, 48.

VENDO, contado piso primero muy grande, cuatro habitaciones exterior. Teléfono 53655. (11)

Alquileres

ALQUILARIA piso pequeño, centro ciudad, amueblado, con teléfono. Informes: Teléfono 14723. (11)

ALQUILO local 100 m², 2 calles Monserrat y Salom; para comercio, almacén, despacho. Alquiler 4.000 pesetas. Informes: Tel. 25536. (19)

SE ALQUILA magnífico local 120 m². con vivienda, sito en el Molinar, calle Iglesia del Remedio, n.ºm. 20, visible de 4 a 6 tarde. (24)

ARRENDARIA finca y oficina con teléfono. Informes: Teléfono 30682. (10)

SE ALQUILA local 20 m², en Calle Murillo. Tel. 14416. (10)

PROPIETARIOS: AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios, toda clase alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. (14)

80 METROS JAIME III alquiler piso amueblado moderno. 2 dormitorios, todo confort, libre 1 Septiembre. 34019. (15)

CALAMAYOR, PARTICULAR ALQUILA delante playa, piso moderno amueblado, confort, 2 dormitorios, terraza, frente mar, calefacción incluida, 5.500 pesetas, 6 meses mínimo. Tel. 34019 (23)

PALMA NOVA solar centro comercial, 40 metros fachada, 672 metros a 900. Fincas VALENTI. Muntaner, 4. (16)

COMPRO solar hasta 10.000 m². con vista al mar, en Bendinat. Tel. 23560.

VENDO o alquiler local 45 m². superficie en Cas Capiscot. Razón: Tel. 17617. (13)

ALQUILO local unos 370 m². a 50 m. Bar Güell. Teléfono 22188. (12)

SE ALQUILA pensión - restaurante en Lluchmayor, 20 plazas completamente equipadas. Informes: Plaza España, 53, Lluchmayor. Teléfono 196.

SIN MUEBLES, necesitamos pisos en alquiler, cualquier precio y zona. APARVILLA. Teléfono 26858.

ALQUILO chalet y apartamento cerca Hotel Cristina, Playa Arenal. Tel. 13175. (12)

ALQUILO local 140 m². Pisos dos y tres habitaciones, 2.000 pesetas individuales; habitaciones con aseos 600 pesetas. De 6 a 8 TARDÉS, Sindicato, 133. E. D. FOLMIR. (27)

ALQUILO piso céntrico, 3.500. Informes: de 5 a 8, Teléfono 16441. (11)

ALQUILO pisos magníficos sin muebles. Desde 3.000 ptas. Mercadal. Velázquez, 28, mañanas. (12)

PISOS, apartamentos, chalets, alquileres. APARVILLA Inmobiliaria. Calle Berengario Tornamira, 31 Telf. 26858

CA'N PASTILLA locales para tiendas, muy buena situación Razón: Teléfono 61150. (11)

ALQUILAMOS apartamentos desde 3.500 ptas. SOL-LAMAS. General Mola, 6. Teléfono 21912.

CA'N PASTILLA alquiler tiendas. CARDELL. Plaza San Antonio, 65. (10)

OTRAS SECCIONES

Ventas

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

POR MOTIVO de viaje vendo magnífico abrigo de astracán negro, magnífica calidad, hechura moderna, talla 46-48. Tel. 38720, de 3 a 4 tarde. (24)

Enseñanzas

ESCUELA AUTOMOVILISTA S O N E D. Ofrece a los aspirantes a conductor, su nuevo servicio único en España hasta la fecha de prácticas nocturnas. Informes: Telf. 15417 y 27064, Costa y Llobera, 46. (30)

CURSOS de contabilidad hotelera. Información: tardes de 6 a 8, calle del Real, número 22 (Rambla). (16)

DE PARTICULAR A PARTICULAR

Vendo servicio de porcelana "Meissen legítimo dragón verde". 12 personas, 72 piezas. HOTEL COMERCIO. - Palma Mallorca. Teléfono 12308 - Tous Ferrer, 34.

Hospedajes

ALQUILO habitación matrimonio, derecho cocina, San Miguel, 121, 3º, derecha. (10)

ALQUILO habitación. Duquesa de la Victoria, número 14, 4º, 2º. (10)

HABITACIONES económicas para obreros. Informes: Calle Blanquerna, 71, 2º, 2º. (10)

INDEPENDIENTE alquiler habitación dos camas. Calle Soldado Sobersats Antonio, 77. (Camp Redó). (11)

EN PALMA NOVA alquiler habitaciones para veranear en chalet junto restaurante económico. Tel. 169. (14)

ALQUILO habitaciones solo para dormir. Calle Petit, 14, 2º, 1º. Tel. 11806. (12)

ALQUILO habitación caballero. Rafal. Tel. 16447. (10)

HABITACION céntrica, dormitorio caballeros. Cordeleros, 4, 3º. (Esquina Plaza Cuartera). (10)

CEDO habitación con derecho cocina. San Rafael, 220. (10)

SE ALQUILA habitación solo dormir. Calle Benito Pons, 31, 1º, 1º. (11)

ALQUILO habitaciones solo dormir, Calle Mas, 28, Son Españollet. Pensión Vera. (11)

ALQUILO habitación, Gater, 9, traviesa San Miguel. Teléfono 21979. (10)

ALQUILO habitación nueva con terraza, para chicos. Informes: Tel. 53861. (10)

ALQUILANSE dos habitaciones para señoras, nuevas, independientes, baños, ascensores, solo dormir. Teléfono 11983. (13)

Confecciones

SE AJUSTAREMOS a la moda actual su traje o abrigo usado. Marqués (sastre). Paseo Generalísimo, 76, 1º, 1º (Borne). (19)

Radio y TV

REPARACIONES T.V. servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Telf. 13167. (11)

Nautica

COANSA Motores marinos «Volvo Penta». Cruceros «Coroneta». Lanchas y botes de vela, desde el «Cascaños» a cruceros. Automóviles, compra y venta. Capitán Salom, 13. Tel. 53333.

BRITISH SEAGULL. El mejor fuera borda del mundo. Simple y seguros. Garantía a la vista en recambios y asistencia técnica. Honderos, 67. (22)

EMBARCACIONES en fibra de vidrio, Caviota y Casarcán, de 3 mts. Lobo de Mar y Recif de 3'60 mts., motor y vela. Honderos, 67. (24)

VENDO motor Sport Scott, 28 HP. y lancha fibra poliéster, 4 m. eslora, Club Náutico Cala Millor. Son Servera. (19)

Johnson primero en confiabilidad

ventas y servicio técnico

DARDER

Rosselló y Cazador, 44

OTRAS SECCIONES

Varios

PUERTAS, persianas usadas y nuevas. Plaza Pedro Garau, 39. (10)

ADMISTRARIA aportación capital-trabajo para expansión negocio turístico. Preferible conocimientos idiomas, transporte, hostelería. Telf. 13697. (16)

NECESITASE corredor visite contratistas, arquitectos, artículo nuevo patentado. Tels. 26589-23203. (10)

PINTOR. Plásticos, Esmaltes. Fresco. Rapidez. Economía. Consulte. Telf. 21547. (10)

BARNIZAMOS a domicilio muebles, puertas y maderas en general con lacas y resinas lavables. Barnizados BESTARD. Calle Nuño Sans, 68. Tel. 23083. (22)

CONSTRUCCIONES albañilería, presupuestos y realización inmediata. Teléfono Caro, 89. Sta. Catalina. Teléfono 61492. (18)

IMPRESOS de toda clase, copias multiofista. Entregas en 48 horas. Imprenta Perri 41484 - 21420. (10)

BLANQUEO pintura TUR, CASA PEPE, San Magín. Teléfono 30034. (10)

CONSTRUCCIONES y reformas de albañilería, trabajos rápidos, presupuestos. Telf. 23657. (10)

POR 2 PTAS. m2. al mes guardamos sus alfombras. Benma. Telf. 50057. (12)

LIMPIEZA sofás, butacas, sillitas a domicilio. Benma. Telf. 50057. (10)

RECOGIDA. Limpieza. Conservación alfombras. Teléfono 50057. Benma. (10)

SU LLAVE de piso, moto o coche en un minuto. FRAU. Servicio Oficial Lambretta. Gral Riera, 68. (10)

VIAS URINARIAS, ANTONIO ALOMAR, especialista en enfermedades sexuales, oleorragia, sífilis, matriz y piel. Lorenzo Vicens, 3 (encima Banco Exterior de España) y Sindicato, 198 (encima Café Triguera). Teléfono 12664. Horas 11 a 2. (31)

ABONAMOS 1 a 6 ptas. por cada bombilla fundida. rota comprando una nueva. Radio España. Ballester, 3 - Herrería, 2 (20)

ORQUESTAS - CONJUNTOS musicales, tríos, cuartetos acordeonistas, artistas variedades, etc., cadena de Orquestas Radio España. Herrería, 2, Vía Portugal, 25. Tel. 12510 y 17635. (22)

SE ALQUILA pesabebés, Plaza Santa Faya, 5, final Blanquerna. (10)

HOMBRE de edad avanzada, ágil fontanero especializado reparaciones hotel, solicita trabajo 8 horas diarias. Teléfono 30165. (16)

Compras

COMPRO al contado 2 títulos Coliseo Balear que sean correlativos. Reina María Cristina 101. (14)

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Tels. 15747 y 25194. (12)

COMPRO libros antiguos, archivos y grabados. Grandes y pequeñas bibliotecas. Librería RIPOLL. San Miguel, 26. Tel. 21355. (16)

COMPRO libros antiguos y modernos, grandes y pequeñas bibliotecas. Librería Pío. Olmos, 119, bis. (14)

Pérdidas

DESAPARECIDA Vespa 125 c.c. color verde. Matrícula P.M. 31918. Letrero delantero «Viajes COMPAS». Graficaremos noticias. (15)

EXTRAVIADO petaca con llaves, desde calle Rafael Rodríguez Méndez hasta Son Roca. Graficaremos. Informes Hotel Nacional. (16)

(3945) SE NECESITAN chóferes 1.ª en SAREPA. Calle Antillón, 160. Fca. Bebidas Carbónicas.

(4033) SEÑORITA práctica en MECANOGRAFIA. Precisa importante Empresa. Juan Alcover, 98.

(4031) SEÑORITA REPRESENTANTE preciso para venta profesionales. Magníficos beneficios. - Informes: Beltrán. - Velázquez, 5.

(4121) PRECISAMOS JOVEN AYUDANTE CAMARERO. BAR ENRIQUES. Avenida Jaime III, 39.

(4025) CAJERA 25 a 30 años, preferible con experiencia tienda comestibles, precisa: COMERCIAL INDUSTRIAS AGRICOLAS DE MALLORCA, S. A. Avenida Argentina, núm. 195.

(3957) RESTAURANTE necesita un fregapiatos, todo el año. Telf. 18859.

(4010) SE PRECISA ayudante peluquera. Peluquería La Margarita, calle Reina María Cristina, 75. (12)

(4009) PELUQUERIA caballero necesita oficial 1.ª, calle Andrea Doria, núm. 1. Son Armadans. (12)

4001- Se necesita MECANOGRAFIA. Teléfono Honderos, 113.

ANTINEA Alta Peluquería para Señoras necesita buena oficial y aprendizas, Palma y zona turística. Conde Sallent, 47. Teléfono 17644. (10)

(3747) CAMARERO o camarera restaurante y cocinero, se precisa en San Jaime, 25. Trabajo todo el año. (16)

(4016) OFICIALES carpinteros se precisan en Calle Gral. Ricardo Ortega, número 145. (11)

(3006) TAPICERO domicilio o no, según convenga, presupuestos gratis. Tel. 21023. (10)

(4002) HOTEL NIXE PALACE. Necesita Lenceras-Lavanderas y costureras. (10)

(3884) PELUQUERIA TROBAT (frente Correos) precisa primerísima oficiala. (10)

(4000) SE NECESITAN 2 camareras para septiembre y octubre. Hotel York. Magallanes, 16. (12)

(4007) NECESITAMOS joven bachiller o equivalente, libre servicio militar. Gestoría MATAS. Velázquez, 18. (12)

(3988) SE NECESITA oficial peluquero que sea competente. Calle Jafuda Cresques, 32. (11)

(4005) PELUQUERIA CAÑELLAS. Sindicato, 154, necesita oficialas o peluquero peinar bien. (10)

(3983) 2 AYUDANTES de bar bien retribuidas, un o una fríega platos. Pensión Porto Colom. Porto Colom, Felanitx. (17)

(3986) RESIDENCIA SAN LUIS. Se necesita botones. Verí, núm. 9. (10)

(3980) SE PRECISA aprendiz mostrador. Bar Latitud. San Magín, 150. (10)

(3811) SE NECESITA ayudante barman, camarero. Informes: Bar Roca. Frente Correos. (10)

(4027) LAVACOCHE, necesitamos. Presentarse: Garage Parking. Calle Puigdorff (frente Correos). (10)

(4030) NECESITAMOS botones y jornalera. Hotel San Agustín. Tel. 30544. (10)

(4028) SE PRECISA ayudante camarero en Hotel Villa Río. Calvo Sotelo, 335. (10)

(4028) SE PRECISA camarera en Hotel Villa Río. Calvo Sotelo, 335. (10)

(4024) HOTEL COSTA AZUL necesita botones. (10)

(4023) SE NECESITA media oficiala y aprendiz en Peluquería Antofia. Calle General Riera, 275. Ca's Capiscot. (15)

(4035) SE NECESITAN camareras y sereno. Teléfono 31158, Pensión Altamar. (10)

(4029) HOTEL de 1.ª necesita mujeres de limpieza, buen sueldo, alojamiento y manutención. Informes: Teléfono 25. Palma Nova. (17)

(3889) PELUQUERIA CARON Sindicato, 70-72. Se necesita primera oficiala. (10)

(3932) SE NECESITA chófer carnet 1.ª. Transportes Serra. Juan Alcover, 154. (10)

(4028) SE PRECISA ayudante camarero en Hotel Villa Río. Calvo Sotelo, 335. (10)

(4028) SE PRECISA camarera en Hotel Villa Río. Calvo Sotelo, 335. (10)

(4023) SE NECESITA media oficiala y aprendiz en Peluquería Antofia. Calle General Riera, 275. Ca's Capiscot. (15)

(4035) SE NECESITAN camareras y sereno. Teléfono 31158, Pensión Altamar. (10)

(4029) HOTEL de 1.ª necesita mujeres de limpieza, buen sueldo, alojamiento y manutención. Informes: Teléfono 25. Palma Nova. (17)

(3889) PELUQUERIA CARON Sindicato, 70-72. Se necesita primera oficiala. (10)

(3932) SE NECESITA chófer carnet 1.ª. Transportes Serra. Juan Alcover, 154. (10)

(4028) SE PRECISA ayudante camarero en Hotel Villa Río. Calvo Sotelo, 335. (10)

(4028) SE PRECISA camarera en Hotel Villa Río. Calvo Sotelo, 335. (10)

(4023) SE NECESITA media oficiala y aprendiz en Peluquería Antofia. Calle General Riera, 275. Ca's Capiscot. (15)

(4035) SE NECESITAN camareras y sereno. Teléfono 31158, Pensión Altamar. (10)

(4029) HOTEL de 1.ª necesita mujeres de limpieza, buen sueldo, alojamiento y manutención. Informes: Teléfono 25. Palma Nova. (17)

(3889) PELUQUERIA CARON Sindicato, 70-72. Se necesita primera oficiala. (10)

(3932) SE NECESITA chófer carnet 1.ª. Transportes Serra. Juan Alcover, 154. (10)

(4028) SE PRECISA ayudante camarero en Hotel Villa Río. Calvo Sotelo, 335. (10)

(4028) SE PRECISA camarera en Hotel Villa Río. Calvo Sotelo, 335. (10)

(4023) SE NECESITA media oficiala y aprendiz en Peluquería Antofia. Calle General Riera, 275. Ca's Capiscot. (15)

(4035) SE NECESITAN camareras y sereno. Teléfono 31158, Pensión Altamar. (10)

(4029) HOTEL de 1.ª necesita mujeres de limpieza, buen sueldo, alojamiento y manutención. Informes: Teléfono 25. Palma Nova. (17)

(3889) PELUQUERIA CARON Sindicato, 70-72. Se necesita primera oficiala. (10)

(3932) SE NECESITA chófer carnet 1.ª. Transportes Serra. Juan Alcover, 154. (10)

(4028) SE PRECISA ayudante camarero en Hotel Villa Río. Calvo Sotelo, 335. (10)

(4028) SE PRECISA camarera en Hotel Villa Río. Calvo Sotelo, 335. (10)

(4023) SE NECESITA media oficiala y aprendiz en Peluquería Antofia. Calle General Riera, 275. Ca's Capiscot. (15)

(4035) SE NECESITAN camareras y sereno. Teléfono 31158, Pensión Altamar. (10)

(4029) HOTEL de 1.ª necesita mujeres de limpieza, buen sueldo, alojamiento y manutención. Informes: Teléfono 25. Palma Nova. (17)

OFRECESE oficial primera albañil, muy capacitado, para cualquier trabajo, furgoneta propia moderna D.K.W. para transporte material, personal. También a empresa para trasladar mercancías. Escribir: José Benítez. Tomás Rullán, 43, 2.º. (30)

PINTE su habitación al fresco en color moderno, por solo 350 ptas. Tel. 14659. (14)

CABALLERO, 33 años, muy relacionado y bien situado en Barcelona, con deseos de vivir en Palma, solicita cargo jefe relaciones públicas o similar. Teléfono 14839. (25)

ABRILLANTADO pisos, moisés, pulido y limpieza. Telf. 21754. (10)

SEÑORITA hablando escribiendo francés, inglés, alemán, español. Taquigrafía, mecanografía con experiencia hotelera. Aceptaría empleo interesante. Escribir: Apartado 721, Palma. (19)

Desean Trabajo

SEÑORITA conocimientos francés, inglés, don gentes, carnet conducir, buena familia, ofrécese cuidar señora o trabajo similar. Pensión Galarda. Tel. 185. Palma Nova. (21)

SEÑORITA danesa ofrécese, hablando idiomas escandinavos, alemán, inglés, nociones español. Escribir: núm. 5555 esta Administración. (10)

BLANQUEO ECONOMICO. Teléfono 14659. (10)

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

VENDO Vespa con sidecar o sin. Informes: Aragón, 264. (10)

VENDO Lambretta nueva, matrícula 82.000; y máquina de escribir. Informes: Telf. 14820. (12)

PARABRISAS

Colocados en el acto. Servicio Oficial OSSA-LAMBRETTA. Honderos, 57.

VENDO ROA 2 HP. toda prueba, vendo Moblette cambio automático. Teléfono 13697. (13)

LAMBRETTAS a estrenar y usadas, Todos los modelos. Grandes facilidades de pago en FRAU Servicio Oficial Lambretta Gral Riera, 58. (10)

Automóviles

VENDO Biscuter especial, muy buen estado. Arch. Luis Salvador, 177. (10)

VENDO Coronell 2 capotas, P.M., una sola mano. Verlo: Garage Madrid. Padre Bartolomé Pou, 118, Palma. (16)

GARAGE COLISEO, junto Plaza Toros: 16 coches en venta, 2 años de plazo. (13)

COMPRO al contado coches nuevos y usados, máximos precios. Reina María Cristina, 101. (13)

GRUAS SEMPERE Servicio permanente

Balmses, 17. Tels. 24706-22041

VENTA de automóviles al contado, plazos largos a convenir; 600 D; 1.500; Simca 1.000; 1.400 C Diesel; 1.400 B especial; varios 4.4 baratos; sport americana; Javelin motor Seat; varios 600 ocasión; Citroën 2 HP; Furgoneta D.K.W. y Citroën; Peugeot; Topolino; Ford reparto. Reina María Cristina, 101. (43)

GARAGE VERDEIRA. Ramón Muntaner, 6. Alfa Romeo 1.600 sport 2 capotas; Triumph Herald; Seat 1.400 C; Mini Morris familiar; Saap; Seat 600 D; Florida 2 capotas. (28)

SEAT 850 nuevo vendo de particular a particular. Informes: Protectora, 44. Garage. (12)

VENDO 4-4 buen estado por recibir coche nuevo. Teléfono 34468. (10)

VENDO Seat 1.400 B de particular a particular. Teléfono 30967. (10)

PARTICULAR vende Seat 1.400 7 plazas, muy barato, Garage La Isla. Patronato Obrero. (13)

PARTICULAR vende Simca Aronde muy buen estado y barato, verlo: Garage La Isla. (13)

VENDO Opel Record recién matriculado. Patronato Obrero, 59. (10)

VENDO Gordini P.M. semi-nuevo. Patronato Obrero, 59. (10)

VENDO Contil 1.000 sport, tardes 2 a 4. Luis Salvador núm. 151, B. (13)

VENDO Opel Karavan 1962 y Opel Rekord 1964. Avenida A. Rosselló, 122. (12)

GANGA: Vendo Seat 1.400 C muy nuevo, contado o plazos. Admito cambio. Teléfono 12901. (12)

SE VENDE Seat 600. Informes: Tel. 9. Andraitx. (10)

VENDO Seat 600; Seat 600 D; 1.400 C buen estado; Dauphine impecable; 1.100 P.M. buen estado. Garage Español. Aragón, 59. Tel. 11619. (22)

GARAGE SAN ANTONIO. Avda. Gral. Primo Rivera, 18. Vende con facilidades: 1.500 impecable; 1.400 7 plazas; 1.400 sport; 1.400 B especial; Dauphine; 600 D; 600 normal; Volkswagen impecable; Fregate y Ford 8 HP. barato. (34)

VENDO 1.400 C, S.P. trabajo garantizado. Viajes Azor. Telf. 13679. (11)

GRUAS SALAS. Héroes de Manacor, 23-25. Tel. 12052 y 14953. (11)

PARTICULAR vende Volkswagen y 600. Jafuda Cresques, 16. Taller Planchista. (10)

PARTICULAR vende Seat 600 D, P.M. 73.004. Verlo. Informes: Calle Monterrey, 116. (12)

VENDO de particular a particular Seat 1.400 C en buen estado. Informes: Talleres Oliver. Avda. A. Rosselló, 76. Tel. 22493. (20)

Baleares Hoy 24 páginas

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(3907) IMPORTANTE taller mecánico, necesita oficiales de 1.ª y 2.ª aprendizas. Bien retribuidos. Tel. 23324. (14)

SE OFRECE matrimonio con hijo para posaderos. Informes: Telf. 24471. (10)

(4019) NECESITASE señorita joven solo mañanas. Teléfono 11983. (10)

(4018) HOTEL de primera abierto todo el año, necesita mujeres limpieza y botones. Tel. 30843. (14)

(4017) SE NECESITAN mujeres para lavandería mecánica. Jornada intensiva. Calle Teniente Torres, 31. (12)

(4015) SE NECESITA mecánico para mantenimiento maquinaria. Construcciones Llabrés y Montaner, S. A. Calle 31 Diciembre, 64. Teléfono 50345. (17)

(4008) SE NECESITAN dos mujeres servicio para familia tres personas, sin niños. 4.000 al mes. Informes: General Moia, 6. (18)

GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.

PRECISA: PERSONAL OBRERO con centro de trabajo en Alcudia. - Informes: Pasco Generalísimo, 27 - PALMA.

(4014) MATRIMONIO MALLORQUIN

Para trabajar juntos en chalet a 5 kms. Palma. El como chófer, jardinero, camarero; y Ella para la cocina. Buen sueldo, vivienda y manutención. Informes en la calle Son Ferragut, 51, de 4 a 6 por la tarde.

(4011) ELECTROMOVIL

Calle Aragón, 8. PRECISA BUENOS OFICIALES ELECTRICISTAS

(3995) IMPORTANTE EMPRESA

Necesita auxiliares administrativos (as) de 18 a 22 años. Dirigirse a Carretera de Valledmosa, 261. (Frente Cuartel de Artillería).

(3969) SE NECESITA

dependiente-a con don de gentes y buena presencia, para comercio muebles, imprescindible hable idiomas. Escribir condiciones, experiencia y referencias al apartado número 55528, de esta Administración.

(3990) IMPORTANTE EMPRESA

de ámbito provincial, desea Agente de Ventas material Hostelería

- EXIGIMOS: Dedicación total a la Empresa. Edad, 23 a 35 años, servicio militar cumplido. Vocación, ambición, disciplina y experiencia en ventas. Cultura nivel bachiller

- OFRECEMOS: Sueldo fijo con seguros sociales más incentivos. Agradable ambiente de trabajo. Empresa con modernas técnicas, organización y sentido humano.

Envíen "curriculum vitae" y clase trabajo actual, al número 505050 esta Administración. Absoluta reserva. Se devolverán cartas no seleccionadas.

VERBENAS DE FELANITX - PARQUE MUNICIPAL DE LA TORRE
Las de más prestigio de Mallorca - Amenizadas por los mejores conjuntos del momento
LOS JAVALOYAS - CLAUDIA, con RAMON y SUS SHOWMEN - LOS BRAVOS
LOS TELSTARS - GRUPO 15 - LOS BETA QUARTET - BETINA
Kiska - Los Acroamas - Los Talayots - Los Gitanos
EN EL ESCENARIO: TABLAO FLAMENCO - SERVICIOS DE BARES Y RESTAURANT - ATRACCIONES
Habrá servicios extraordinarios de Autocares con salida de Estación Ferrocarril. - Informes: Tels. 52224 y 27723

MEXICO

LA VERDAD SOBRE LOS «EXILADOS REPUBLICANOS»

(III)

Por FERNANDO P. DE CAMBRA

LOS 200.000 REFUGIADOS, FUERON 15.000.- JERARCAS Y PARIAS DE LA EMIGRACION.- LOS SUPERVIVIENTES DEL EXODO.- UN EXILADO MILLONARIO Y BIGAMO

Cuanto exiliados voluntarios desembarcaron en Veracruz durante la primavera de 1939? Los supervivientes del exodo transoceanico, pretenden que sumaban nada menos que doscientos mil. Cifra tan falseada como reñida con la más elemental lógica.

LOS JERARCAS DE LA EMIGRACION

Ahora bien, con esos refugiados anónimos y desparados, llegaba la aristocracia de la emigración representada por los capitostes del republicanismo trashumante. Los Indalecio Prieto, Negrín, Alosá Zamora, Méndez Aspe, Jiménez Asúa, Sánchez Albornoz y demás responsables en fuga. Ellos sobre todo el primero, negociaron la entrada de los otros. ¿A qué precio? ¿En qué condiciones? Esta va es otra historia que se contará más lejos.

LOS SUPERVIVIENTES DEL EXODO

Reitero que un máximo de quince mil personas, arribaron a

México bajo la etiqueta de refugiados políticos. Desde entonces van transcurridos veintisiete años. ¿Cuántos quedan a estas alturas? La mayor parte estaba constituida por gente madura —me dicen. Su edad fluctuaba entre los cuarenta y cincuenta años. En México pocos se hacen longevos al estilo europeo; según las estadísticas oficiales, únicamente 0,05 por ciento de la población total rebasa los sesenta. Y solo 0,01 por ciento llega a los ochenta... Resumiendo tres cuartas partes de los primitivos exiliados, han pasado a mejor vida.

Tales son los "poderes" y la "representación" de la flamante "Embajada de España", ubicada en la calle de Londres número 7, de México Distrito Federal. Noventa y cinco "subditos", residentes en el extranjero y sin un palmo de territorio español.

Empero, una duda me atosiga. ¿Y los hijos de tales exiliados? ¿No habrán recogido la herencia política de sus padres? —Puede preguntárselo a ellos mismos —me dicen.

He seguido el consejo. Mi primer contacto fue con el único vástago de cierto "faista" madrileño que abandonó Madrid a principios de 1937, rumbo a Valencia y Alicante de donde salió durante la primera quincena de Marzo para trasladarse a Túnez y después refugiarse en México. Véase su respuesta:

—Cuando llegamos aquí yo tenía cuatro años. Nada recuerdo de España. Me tiene sin cuidado lo que sucedió entonces ni lo que pueda pasar ahora o mañana. Soy mexicano por adopción y nacionalidad; solo me interesa la situación de México.

Otro, de padre abogado que ejerció en España y ahora regenta un "abarrote" (traduzcan tienda de comestibles) todavía es más explícito.

—No se nada de lo que pasó durante la guerra civil española, ni me importa (afirma encogiéndose de hombros) Yo nací en México hace veinticuatro años. Soy mexicano. De vez en cuando mi padre empieza a despotricar contra los "fascistas" y cuenta muchas cosas de lo que pasaba allí. Creo que chochea. Pero lo dejo hablar para que se desahogue.

nos hablaban de la guerra de Cuba. UN EXILADO BIGAMO Y MILLONARIO Para terminar este capítulo, relataré una anécdota que no tiene por escenario México, sino las tierras de Perú. Demuestra también que, la virulencia política de los refugiados no se cultivaba en otros lugares de Hispanoamérica.

El cargador es español, aragonés, y emigrado político por más señas. Llegó a Perú, hace veintisiete años. Con lo puesto. Ahora posee (en propiedad) las mayores plantaciones algodoneras de la región. Miles de hectáreas. De convención cenetista, ha pasado a multimillonario. Tanto que, un trasatlántico de catorce mil toneladas como el "Donizetti", se detiene especialmente en Paíta para tomar sus cargamentos.

—No me hable usted de política —dice con su franqueza baturra que los años no han conseguido eliminar— Aquello fueron atrocidades y ganas de matarse entre hermanos. Lo único que siento es no poder volver a España. ¿Qué inconvenientes puede encontrar? —Ninguno de orden político o responsabilidades por mi conducta durante la guerra; únicamente combati junto a los míos. El asunto es puramente particular...

Anécdota tan verídica como pintoresca que merecía la pena transcribir. (Exclusiva de PYRESA). Próximo capítulo: "LOS DOS-CIENTOS MILLONES DEL "VI-TA"

LOS LISTOS DE AGOSTO (X) CAMPOAMOR

Por Enrique de Aguinaga

De toda esta costa que tiene, entre tierra y mar una alegría erótica, el nombre mejor puesto sería el de Campoamor si no hubiera sido impuesto por una razón de origen y apellido. La dehesa de Campoamor se llama así sencillamente porque fue propiedad de don Ramón de Campoamor cuya casona queda adentro como corresponde a una época en que el mar era simplemente un paisaje.

¿Cuánto valdrá ahora la Dehesa de Campoamor que tranquilamente ha venido al mar a mojarse los pies? Uno se pierde en los millones de metros cuadrados y en las multiplicaciones si parte del dato de que la enorme y entonces semidesértica Dehesa de Campoamor fue adquirida al final de la guerra por poco más de medio millón de pesetas.

Ahora sobre el antiguo desierto se está alzando una auténtica ciudad de recreo con sus bloques de edificios, sus chalets, su supermercado, su cafetería polivalente, su iglesia, sus carreteras interiores, sus jardines, sus zonas infantiles, y, en suma, todo aquello que conviene a una población organizada aunque sólo sea para el lujo de la vacación confortable con fondo de esquí acuático.

zación de un millón de metros cuadrados y proyecta un gran hotel. Más allá La Zenia, con la calle Cuadrada y la calle Azulada, que es otro polo de civilización de la costa. Y al fondo, Torre Vieja, salada y cantarina.

Sin necesidad de prismáticos, mirando al Norte, desde este balcón aéreo se presiente que, carretera adelante, dejando atrás las vías de desarrollo de la costa murciana, una densidad turística semejante a la malagueña espera al viajero. Lo que está claro a estas alturas es que en toda la costa mediterránea, más o menos urbanizada, ya no queda lugar para Robinson, que nadie se debe hacer ilusiones sobre una vida silvestre, solitaria o recóndita.

Aquí, en Campoamor, cuya población tiene por idioma dominante el castellano, eso sí, con grandes vetas de acento levantino, hay el prurito de considerar que

aunque administrativamente estemos en territorio de la provincia de Alicante, no dejamos de estar en una zona que por tradición y geografía es de clara influencia murciana. Todo esto tiene la gracia de los acentos pero no pasa de ser un juego de quereencias tan romántico como don Ramón de Campoamor o el pugilato localista que pretende fragmentar la unidad turística de la costa por provincias.

No es disparatada considerar que llegará el día en que la intensidad del desarrollo costero y en su consecuencia homogeneidad (pensemos en la autopista del Sol, en la autopista que sin devaneos vaya por el litoral desde Gerona a Cádiz) reclamen la constitución de una autoridad única y común para todos los fragmentos provinciales de la costa. Entonces el campo de amor de las vacaciones sería, de Norte a Sur, un largo Campoamor, cuya base se cimentaría en un turismo esencialmente nacionalizado y cuya forma cuajaría en la más risueña, caliente y larga ciudad lineal del mundo. Por lo menos así debería ser para quienes vivimos, trabajamos y también descansamos en el mundo español que ahora perfecciona sus programas de pacífica convivencia. (Copyright Pyresa. — Prohibida su reproducción).

VENDO IMPORTANTE NEGOCIO O ME ASOCIARIA PRIMERAS FIRMAS EN REPRESENTACIONES LOCAL MUY CENTRICO Y AMPLIO ABSTENERSE INTERMEDIARIOS Y CURIOSOS. Escriban interesados, solicitando entrevista Sr CALAFELL - Apartado 22 - PALMA

AL LLEGAR A SU DESPACHO TRABAJARA MEJOR Y CON MAS SATISFACCION. MOBIILIARIO METALICO SUPERMODERNO... BOGA

MOBIILIARIO METALICO SUPERMODERNO... BOGA. J LLANES ♦ Muntaner, n.º 23 (Junto Pl. Olivar)

COMPRESORES PARA SERVICIO DE: OBRAS, CANTERAS, MINAS, ASTILLEROS, ESTACIONES DE SERVICIO, GARAGES, PINTURAS, INDUSTRIAS QUIMICAS, FUNDICIONES, MARMOLISTAS, ETC. LOMPART OMAS. AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA 1 AL 5-TELEF. 26940 PALMA DE MALLORCA

ULTIMA HORA DEPORTIVA

HOY, LOS MUNDIALES DE CICLISMO POR CARRETERA, PARA DAMAS Y AFICIONADOS

GABICA «HA DESAPARECIDO» Y NO CORRERA LA PRUEBA DE FONDO EN CARRETERA DE MAÑANA

Colonia, 26.— (Servicio especial de Pyresa).— Jornada de vísperas. Mañana, en Nuburging, el circuito que ha sido catalogado como el más duro de cuantos han sido escenario de unos Campeonatos del mundo desde el año 45, se disputarán dos pruebas importantes, con otros tantos títulos mundiales en juego: campeonato de fondo en línea, para damas, sobre una distancia de 46,482 kilómetros, y para aficionados, con 182,480 kilómetros para acreditar el título.

En cuanto a la primera, las corredoras que van a participar son muy aproximadamente las mismas que lo hicieron el pasado año en San Sebastián. Hay, quizá, alguna baja digna de mención —tal es el caso de la campeona holandesa de fondo en carretera—, pero por lo demás las novedades se reducen al buen momento por el que puedan atravesar alemanas y rusas principalmente. Aquí en Colonia —y exactamente igual en Adenau, donde se han dado cita la gran mayoría de los equipos que han de rodar por Nuburging— los pronósticos no están nada definidos. Ya de por sí, el ambiente que rodea a los campeonatos del mundo está un poco frío (lo mismo que el tiempo, del que ahora hablaremos). La opinión pública vive hasta cierto punto al margen de cuanto pueda acontecer en la máxima confrontación del ciclismo mundial. Como una referencia pálida podemos mencionar cierto movimiento registrado hoy en las proximidades del pequeño pueblo de Nuburg, que nos ha producido la sensación de que la ambientación se va logrando poco a poco de cara a la prueba que aquí se toma como referencia máxima —y casi absoluta— de los mundiales: el Campeonato del Mundo de Fondo en línea que disputarán el domingo los profesionales.

primero de ellos y de Canet, unido al frío y al fallo de Elorriaga, explican nuestro noveno puesto". En relación con la carrera que han de disputar los 150 aficionados que, en representación de 32 países, toman la salida, cuenta, en primer lugar, con una dificultad muy seria: el circuito. Nuburging, con sus ciento setenta y tantas curvas, sus constantes repechos —los máximos de subida llegan a un 17 por ciento y los que marcan el tope en las bajadas registran un 11— va a poder con un elevado número de participantes. Los 22.810 kilómetros de perímetro tendrán que recorrerse en ocho ocasiones y, desde luego, las dos últimas vueltas van a ser terribles para todos aquellos que no estén en verdad fuertes y en plena forma. El ritmo puede vaticinarse que va a ser roto, los desarrollos duros nadie podrá aguantarlos y, en medio de los vaticinios que —en esta carrera si se han hecho aunque un tanto inseguros— italianos y franceses, o, más exactamente, el francés Bernard Guyot, la "vedette" de la formación gala, únicamente cuentan "a priori" para el título. Los belgas, los holandeses y los mismos alemanes (que cuentan con una gran ventaja: la de haber efectuado todos sus entrenamientos en vísperas de mundial, y hasta mucho antes de que se aproximase la fecha de disputar el título, sobre este circuito) también cuentan, pero a decir verdad, se les concede una posibilidad bastante remota.

Advertisement for 'LAS AGUILAS NEGRAS DE SANTA FE' featuring Brad Harris, Pinkas Braun, and Werner Peters. Includes logos for 'SALA Victoria' and 'Carrier'.

TORNEO BODAS DE ORO

El Constancia se apunta la primera victoria frente a un Mallorca juguetón pero irresolutivo

UN BUEN GOL DE JOSEITO.- GALAN PARO UN PENALTY



Bello prólogo del partido. Los capitanes de ambos equipos intercambiando banderines. (Foto «Juanet».)

Se levantó el telón en el «Luis Sitjar», para el primer encuentro correspondiente al Torneo Triangular de las Bodas de Oro. Acudió bastante público y los concurrentes fueron el Mallorca y el Constancia. Arbitró el colegiado señor García que estuvo acertado y a sus órdenes los equipos alinearón de la siguiente forma: MALLORCA: Villanova; Doro, Pini, Victorio (Sans); Iguarán, Forneris (Boloa); Herrera, Figuerido, Bergara (Osman), Domínguez y Pepin. CONSTANCIA: Galán; Perelló (Mendiando), Nebot, Seguí; Ruiz, Ayala; Joseito (Sol), Felipe, Mena (Martínez), Fiol (Casany) y Colom. El gol fue marcado a los 15 minutos del segundo tiempo y fue obra de Joseito, al burlar a la defensa del Mallorca en un contragolpe.

Se ganaron de otra manera. Si es verdad. El Mallorca dominó más. Se jugó más tiempo sobre el área del Constancia que sobre la del Mallorca. El Constancia estuvo encerrado en su demarcación realizando un marcaje estrechísimo y jugando a la defensiva como si de aquel resultado dependiera el ser o el no ser. Salieron a jugar su partido en fin y la cosa les salió tan redonda que consiguieron una victoria clara e indiscutible. Verdad es que en algunos momentos estuvieron durillos de pelar y hasta se merecieron el ser castigados con un penalty. Pero para nosotros este penalty es una virtud de los muchachos del Constancia, porque en su afán de defender su puerta acudieron tres a contener derribando a Domínguez dentro del área. Pero como todo cuenta, segui-

damente se ejecutó el mencionado penalty y Galán redondeó su gran actuación nocturna parando bien y elevando la moral de sus compañeros que hasta se permitieron abrir un poco más las líneas en busca de un nuevo gol que no llegó, pero que pudo haber llegado. No podemos hablar de excelencias de juego de ningún conjunto ni siquiera individualidades, pero sí debemos destacar el entusiasmo demostrado por los muchachos del Constancia, que de seguir así posiblemente consigan una temporada más apañada que la pasada. El equipo de momento demuestra tener fuerza, resistencia y entusiasmo y estos ingredientes son siempre necesarios. No puede uno tomar demasiado en serio la actuación del Mallorca aunque sí se debe señalar que en la II División no encontrarán demasiadas florituras ni contemplaciones. Mucho menos después de las enseñanzas de los últimos mundiales. Es necesario un poquitín más de garra en el ataque y no nos produce buena impresión el hecho de que Pini y Sans tuvieran que acercarse a la meta para intentar el disparo a distancia. En cuanto al Torneo por este año parece que va a escaparse. A no ser que el Constancia en la noche de hoy, realice la hombreada de vencerle o empatarle al Elche, que a lo mejor sería suficiente. Suponemos que Joseito habrá hecho sus cálculos ya y procurará en el encuentro del domingo, emendar las equivocaciones que se observaron en la noche de ayer. Y convendrá no perder el tiempo, porque la Liga está ahí mismo, a la vuelta de la esquina y los errores se pagan a precio muy caro. RAT

APARTAMENTOS

UNA ORDEN DEL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

SOBRE CONDICIONES DE SANIDAD, SEGURIDAD Y HABITABILIDAD. MADRID, 26. (Cifra).—Mañana publicará el «B. O. del E.» una orden del Ministerio de Información y Turismo sobre condiciones de sanidad, seguridad y habitabilidad en apartamentos.

Advertisement for '¡Quinielistas mallorquines!' with details about the 'GRAN PEÑA TRIPLE' lottery and contact information.

Advertisement for 'STAN OLIV R LAUREL - HARDY MARINOS A LA FUERZA' with showtimes and location.

Large advertisement for the movie 'BECKET' starring Richard Burton and Peter O'Toole, with promotional text and cast list.

Advertisement for 'ULTRAMAR EXPRESS, S. A.' featuring a promotional offer for a trip to India and Extremo Oriente on October 9, 1966.

Advertisement for 'ACTO DE VALOR Y AMOR MATERNAL' featuring a dramatic story about a woman and her children.

BOGOTA

REUNION EN LA CUMBRE DE LOS PRESIDENTES Y REPRESENTANTES DE COLOMBIA, VENEZUELA, CHILE, ECUADOR Y PERU

Bogotá, 26 (Cronica del corresponsal de Pyresa César Esquivias). — Indudablemente la «pequeña Conferencia Cumbre» que en días pasados ha reunido en Bogotá, a los presidentes de este país, Venezuela y Chile aparte de los representantes personales de Ecuador y Perú, pues no sólo ha sido el acontecimiento más trascendental de la semana en Colombia sino en toda América.

Se ha puesto de manifiesto el deseo de independencia de los países hispanoamericanos frente a los EE. UU.

«LA ALIANZA PARA EL PROGRESO» FUE CALIFICADA COMO INOPERANTE, MAL DIRIGIDA Y ABOCADA AL FRACASO

«progreso», calificada aquí, en esta reunión, como inoperante, mal dirigida y en vías de completo fracaso, si no se la reforma substancialmente. La conferencia ha sido indudablemente un paso importante y decidido en lograr la integración latinoamericana en robustecer la propia personalidad socio-económica de estos pueblos hacia la transformación y también un intento muy serio de unidad de estas naciones iberoamericanas.

ANHELO DE INDEPENDENCIA

Un anhelo de romper el umbral impuesto en su favor por Norteamérica, una mayor libertad política asociativa (entablar relaciones con todo el mundo) y una mayor flexibilidad hacia los otros regímenes y no democráticos, son, creemos, los anhelos más importantes plasmados en la declaración de Bogotá con que se ha finalizado la conferencia, en la que indudablemente se ha marcado un bloque de países democráticos, al lado, no enfrente, de otros.

NUEVA YORK

LA PRIMERA FOTOGRAFIA DE LA TIERRA TOMADA DESDE LA LUNA SE RECIBIO EN ROBLEDO DE CHAVELA

La publica el «New York Times» «en primera y en cuatro columnas»

Nueva York, 26. (Efe). — A cuatro columnas en la parte alta de su primera plana, publica hoy el periódico «The New York Times» la primera fotografía de la tierra tomada desde la luna o realmente desde sus inmediaciones, por el satélite «Orbiters». Fotografía que fue recibida

anoche por la estación de control situada en las cercanías de Madrid. En la información que la acompaña se destaca que la dotación de Robledo de Chavela, operada conjuntamente por la «NASA» norteamericana y el Instituto Español de Técnica Aeroespacial fue la única que recibió dicha fotografía.

UN «TITAN 3C» EXPLOTA EN EL AIRE

Cabo Kennedy, 26. (Efe). — El cohete «Titan 3C» que había de poner en órbita otros ocho satélites de comunicaciones para el servicio de las fuerzas armadas, ha hecho explosión en el aire exactamente ochenta segundos después de haber despegado desde esta base. Hasta ese momento, el cohete parecía marchar perfectamente pero cuarenta segundos antes de que los dos propulsores de combustible

sólido que lleva el «Titan» se disparasen en vuelo para darle mayor potencia, el cohete estalló con una gran llamarada color naranja que se transformó inmediatamente en una nube de humo rojizo.

Los restos del cohete cayeron en el Atlántico relativamente cerca de la costa. Pero no han producido daño alguno.

No se sabe, de momento, cual puede haber sido la causa de este fallo, que es el primero que sufre un cohete «Titan 3C», otro idéntico situó siete satélites de comunicaciones en órbita el mes de junio último. El «Titan 3C» que tiene 38 metros de altura será el cohete que lanzará el laboratorio tripulado que la fuerza aérea tiene previsto para dentro de dos o tres años.

El fallo de hoy sigue de cerca al éxito logrado ayer con el cohete «Saturno», de más potencia incluso que el «Titan» que lanzó una cápsula Apolo en un breve vuelo de pruebas.

Lea «BALEARES»

EJEMPLAR UNICO DE PORCELANA

DONACION DE UN HISPANISTA ALEMÁN

HUELVA, 26. (Cifra). — Un ejemplar único de porcelana, reproducida notablemente aumentada de una medalla perteneciente a la obra de Guido Mazzoni, que es la única que se conserva de la época colombiana, ha sido entregada hoy en el Patio Mudéjar del monasterio de Santa María de la Alhambra, al Padre Francisco Alegre, en ausencia del Prior de la Comunidad Franciscana, por el ilustre hispanista, el Ingeniero alemán don Joachim Weyrauch

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



DOÑ RAMON AGUILO BONNIN

Que falleció ayer día 26 a la edad de 76 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Catalina, hijos Concepción, Catalina, Ramón S.I. ausente, José y Cayetano, hijos políticos, nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y Funeral que se celebrarán en la Parroquia de San Nicolás a las 11 de la mañana por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Monjas, 11-1.

El Excmo y Rvdmo Sr Obispo de esta Diócesis y Administrador Apostólico de Menorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

OSLO

EL HOGAR DEL MARINERO ESPAÑOL

FUE VISITADO POR EL EMBAJADOR DE ESPAÑA

Oslo, 26. (Efe). — El Embajador de España en Noruega, don Juan Serrat, acompañado del secretario General técnico del Instituto Español de Emigración, don José Serrano Carvajal, y del consejero de la Embajada, don Pio de los Casares, ha realizado una visita al Hogar del Marino español en Oslo.

Esta institución, fundada, en 1963 merced a la colaboración de la embajada de España, del Instituto de Emigración y del fondo de protección al trabajo, ha venido a solucionar la necesidad de los miles de marineros españoles que trabajan en la marina noruega.

El señor Serrat puso de manifiesto en el transcurso del acto la satisfacción del Gobierno español, fruto de su preocupación social para que millares de nuestros hombres ocupan un puesto de trabajo en lugares dispersos y en ambientes muy distintos al suyo propio.

surgidos de situaciones de facto. Hispanoamérica empieza a despertarse y hombres como Frey y Lleras, pueden hacer muchísimo en este camino. Para España solo puede ser motivo de satisfacción el que estos pueblos surgidos de su estirpe vayan recobrándose y sean capaces por sí mismos de cumplir su destino histórico

GIBRALTAR SOBRE EL TAPETE

LA PROPUESTA ESPAÑOLA, DE QUE SE REANUDEN LAS CONVERSACIONES, ESTA SIENDO CONSIDERADA EN LONDRES

INGLATERRA HA VIOLADO REPETIDAS VECES EL TRATADO DE UTRECHT, ESCRIBE UN COLUMNISTA DE «SPECTATOR»

LONDRES, 26. (Efe). — Según funcionarios británicos, las autoridades están considerando una propuesta española de que las conversaciones sobre Gibraltar sean reanudadas a comienzos del mes de septiembre próximo.

Los funcionarios británicos no indicaron hoy cuándo se recibió la sugerencia española para reanudar el diálogo a comienzos de septiembre

Ahora los mencionados funcionarios británicos han dicho también que no tenían ninguna razón para creer que las contrapropuestas británicas sobre el futuro de la plaza de Gibraltar eran aceptables para el Gobierno español, a lo que no se había recibido ciertamente una respuesta formal a las mismas.

EL TRATADO DE UTRECHT VIOLADO POR LOS INGLESES

LONDRES, 26. (Efe). — En su columna «Carnet de un espectador», el comentarista Ludovic Kennedy dice, en el último número de «Spectator», que si alguien cree en Inglaterra que el Tratado de Utrecht no ha sido violado nunca se expone a recibir una desagradable sorpresa.

El periodista inglés escribe: «Como tenía media hora libre la otra tarde, me puse a hojear el Tratado de Utrecht, ese documento, firmado en 1713, que, como todos lo sabemos, nos da derecho a conservar para siempre Gibraltar. Pero si alguien cree que en los últimos doscientos cincuenta o tres años no se ha violado ni una sola vez este Tratado,

se expone a recibir una desagradable sorpresa. «El Rey Católico», dice el artículo diez, «quiere que la dicha propiedad se ceda a Gran Bretaña sin jurisdicción alguna territorial». Esto quiere decir, si algo significa, que no podemos establecer tribunales civiles. Tenemos de las dos clases.

Además, conforme al Tratado, la propiedad será «sin comunicación alguna abierta con el país circunvecino por parte de tierra» y ha habido comunicación con el país circunvecino.

NI JUDIOS NI MOROS.

«Y Su Majestad Británica, a instancia del Rey Católico, consiente y conviene en que no se permita por motivo alguno que ni judíos ni moros habiten en el territorio europeo», ha dicho el comentarista quien añadió: «La obstinación de Londres en seguir manteniendo este anacronismo en plena época de descolonización mundial, en contra de la opinión expresada unánimemente en las Naciones Unidas y favorable a la devolución a España de este territorio es, cuando menos sorprendente.»

Como Gran Bretaña ha suscrita la política de descolonización de las Naciones Unidas, y ha establecido conversaciones en la actualidad sobre la cuestión, podría dar la impresión de que nos parece conveniente enajenar la propiedad de dicha ciudad. Entre unas cosas y otras, no parece que tengamos muy buenos argumentos de jure. De facto, como se apresuraron a afirmar

los 24.000 habitantes, ese es otro cantar.»

LA PROPOSICION ESPAÑOLA SUPERA UNA PRUEBA DE LIBERALISMO

BA DE LIBERALISMO

Nuakchott, Mauritania, 25. (Efe). La solución que propone el Gobierno español para resolver el problema de Gibraltar «supone una prueba de liberalismo que debería facilitar la conclusión de un acuerdo», ha declarado un comentarista de la Radio mauritana en el curso de una emisión internacional.

«El Peñón de Gibraltar, que geográficamente forma parte de España, es la única colonia que subsiste aún, inconcebiblemente, en el territorio europeo», ha dicho el comentarista quien añadió: «La obstinación de Londres en seguir manteniendo este anacronismo en plena época de descolonización mundial, en contra de la opinión expresada unánimemente en las Naciones Unidas y favorable a la devolución a España de este territorio es, cuando menos sorprendente.»

SEGUN EL «WASHINGTON POST»

Washington, 26. (Efe). — «Washington Post» asegura que las conversaciones entre España y Gran Bretaña sobre Gibraltar se reanudarán a principios del próximo mes de septiembre. Por su parte, «Continental Review» publica un resumen de la propuesta española sobre el Peñón citando los cuatro puntos principales de la proposición española

NUEVO TERREMOTO EN TURQUIA

ESTA VEZ OCURRIO EN ANTIOQUIA

Estambul, 26. (Efe-Reuter). Un nuevo movimiento sísmico se ha producido hoy en Turquía. Esta vez fue en Antioquia, en la costa mediterránea turca.

Las primeras informaciones recibidas dan cuenta de que una casa se derrumbó, muriendo una niña de 12 años de edad.

La ciudad de Antioquia se encuentra cerca de la frontera siria.

Continúa llevándose a cabo en todo el país una campaña de vacunación para impedir que la epidemia de cólera que se ha declarado en Siria y en el Irak puede llegar a este país.

En los últimos dos días han sido vacunadas ya 207.000 personas en las provincias del sur-este.

Las patrullas fronterizas turcas han recibido la orden de disparar contra toda persona que trate de penetrar en el país sin ser antes vacunada procedente del Irak. La frontera con este país fue cerrada anoche.

Unas quinientas mil personas serán vacunadas en Estambul.

El Ministerio turco del Interior desmintió hoy la noticia difundida por una agencia de prensa extranjera, según la cual unos 200 turistas fallecieron en Varto, ciudad completamente asolada por los terremotos de la pasada semana. En un comunicado hecho público hoy el citado Ministerio declaraba que ningún extranjero había fallecido.

MUERE EN ACCIDENTE

EL «PILOTO DE

LOS GLACIARES»

Sion, Valais, Suiza, 26. (Alfil). — A las cinco horas de esta tarde ha muerto en accidente de aviación el conocido aviador Hermann Geiger, conocido como el «Piloto de los Glaciares», autor de más de cuatro mil salvamentos en montaña y especialista en aterrizajes de alta montaña.

Geiger despegó con su avión del aeropuerto de Sion y a cien metros de altura se estrelló con-

tra un planeador que tomaba tierra en aquel momento. El avión de Geiger se precipitó contra el suelo. Fue llevado a un hospital donde falleció. Geiger iba en un avión de doble mando, llevando a lado a una señorita enfermera que tomaba una lección de pilotaje. La enfermera y el piloto del planeador están heridos

OTRO ACCIDENTE AEREO

Londres, 26. (Efe). — Unas murallas, que se arriesgaron a morir abrasadas por no perder sus bolsos cuando el avión en que viajaban voló al aterrizar, son criticadas en un informe publicado hoy por el Ministerio británico de aviación.

El avión, un «Hawker-Siddeley 748» voló en el aeropuerto de Lympe (Kent) con 48 pasajeros a bordo.

Aunque las patrullas de salvamento acudieron inmediatamente costó un buen rato conseguir que todos los pasajeros abandonasen el avión.

Afortunadamente, sólo tres pasajeros resultaron con heridas leves.

OCHO ERRORES, OCHO

CRUCIGRAMA

EQUIPO INTELECTUAL

Habría sabido usted contestar a estas preguntas? Séptima fase del concurso intelectual patrocinado por LIBROS «ERESO»...

BRUJAS

(1) En todos los países se creyó en brujas. En Galicia y León se les da el nombre de...

BRUMMEL

(2) ¿Quién fue George Bryan Brummel?

HISTORIA

(3) Usted sabe que Marco Junio Bruto fue uno de los asesinos de César. ¿Podría decirnos cómo murió?

RESPUESTAS

(1) Meigas. — (2) Lord Brummel o «ocean Brummel», ca- balero inglés, célebre por su elegancia. — (3) Atacado por las legiones de Antonio y de Octavio, fue derrotado en Filippi y se suicidó.

PREGUNTA CLAVE

¿Quién fundó en 1580 la Ciudad de la Santísima Trinidad (Buenos Aires)?

Respuesta ...

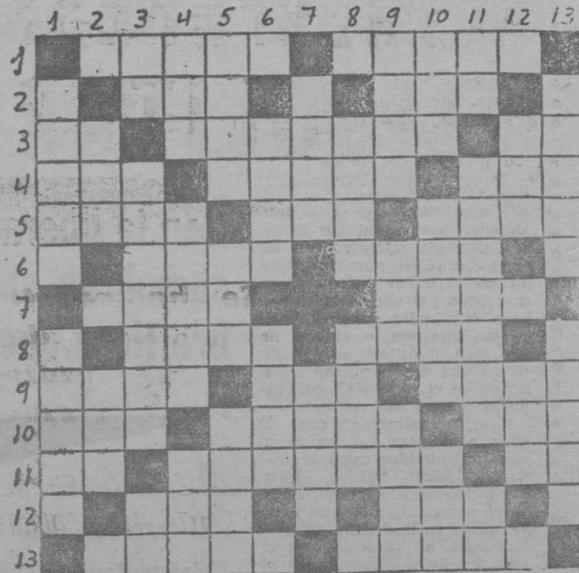
Nombre y domicilio del concursante ...



HALLAR EN EL SEGUNDO DIBUJO OCHO MOTIVOS QUE LO DIFERENCIAN DEL PRIMERO.



¿Podría proporcionarme un itinerario de carreteras de aquí a Estocolmo?



Horizontales. — 1: Correa o cuerda con que se atan los pies a los caballos. Operario que se encarga de conducir el agua y los comestibles a las fábricas de fundición. — 2: Mechinal. Fruto de la vid. — 3: Nota musical. Animal radiado marino. Pronombre personal. — 4: Río de Etiopía. Cerro aislado en una llanura. Clarión. — 5: Que carece de efecto legal. Bionte del Cáucaso. Novillo que no pasa de dos años. — 6: Nombre de los lagos de las vertientes del Pirineo. Batracio anuro. — 7: Ave zancuda. Sacrificio incruento. — 8: Barca chalana que se usa en las Antillas. Trato frecuente. — 9: Juego de naipes de azar parecido al monte. Agarradero. Orilla de paños, telas, vestidos, etc. — 10: Corriente de agua bastante considerable que desemboca en el mar. Ración que se da a la tropa en marcha. Lengua que se hablaba en Francia al norte del río Loira. — 11: Preposición inseparable. Parte de la vestidura de los monjes griegos. Forma pronominal. — 12: Repetición de un sonido reflejado por un cuerpo duro. Planta liliácea. — 13: Canto popular de las provincias del norte de España. Ladrillo seco al sol. Verticales. — 1: Asiento con gradas y dosel. Especie de rana diminuta. — 2: Avestruz de Australia. En Marruecos, fuente. — 2: Voz que repetida, sirve para amullar al niño. Incienso. Artículo. — 4: Río que separa el Paraguay del Brasil. Obstáculo, embarazo. Aquí. 5. Dios romano del vino. Piantigrado. Vino considerado como excitante farmacéutico. — 6: Pez común en los mares de España. Substancia crasa y amarillenta que sobrenada en la leche en reposo. — 7: Percibir los olores. Aposento de grandes dimensiones. 8. Nombre griego de Cupido. Flor del olivo. — 9: Olor desagradable. Dueño. Superior de un monasterio. — 10: Duración de las cosas eternas. Perteneciente a la epopeya. Órgano de la visión. — 11: Dios del sol. Basto, ordinario. Preposición inseparable. — 12: Parienta. Embrollo. — 13: Parte de la pierna, de la cadera hasta la rodilla. Composición líquida que sirve para aderezar o condimentar algunos manjares.

SOLUCION

ADOBES. Horizontales. — 1: TRABA. ATE. RO. — 2: T. OPA. O. UVA. M. — 3: RE. ACALTEFO. TU. — 4: OMO. ORO. — 5: NULO. — URO. ORO. — 6: IBON. SAPO. O. O. — 7: IBIS. MISA. — 8: A. ACOON. ERA. — 9: CANE. ASA. OR. LA. — 10: RIO. ETAPA. OH. — 11: IN. ANA. L. BO. OS. — 12: S. ECO. V. AJO. A. — 13: ALVALA.

PLAZA DE TOROS DE PALMA DOMINGO, 28 AGOSTO 5:30 tarde SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS 6 bravos oros de 6 D. Manuel rranz «LITR» «CHAMACO» «EL PURI»

¡Constructores! ¡Propietarios! CARPINTERIA METALICA EN ALUMINIO Y HIERRO PUERTAS ARROLLABLES • TROQUELES GRAN CALIDAD A BUENOS PRECIOS

FRINSA FRIO INDUSTRIAL, S. A. SANTA CRUZ DE TENERIFE (ISLAS CANARIAS) DISPONEMOS PARA SU INMEDIATO ENVIO DE UN AMPLIO Y VARIADO STOCK DE PESCADO CONGELADO

BERNINA FABRICADA EN STECKBORN (SUIZA) MAQUINA DE COSER Y BORDAR AUTOMATICA • PORTABLE • ELECTRICA GILET VIA ALEMANIA, 5-7-9 • TELFS. 26540-41-42

RUDOLF HESS de hoy: «Hess da la impresión de no escuchar, tal como ha estado durante años. Es esencialmente un solitario, aun cuando recientemente ha hablado a menudo con von Schirach, con quien en una época tuvo diferencias y con Speer. Los dos individuos, más jóvenes que él, hacen lo que pueden por ayudarle, por ejemplo, haciéndole la cama, o ayudándole a limpiar su celda, cuando no está bien de salud.»

RUDOLF HESS SERA, EN BREVE, EL SOLITARIO DE SPANDAU

CADA día que pasa, Rudolf Hess se da cuenta de que se encuentra más cerca del último día de Septiembre, cuando sea el único recluso de la cavernosa prisión de Spandau, para criminales de guerra. Si no es liberado, o sacado de allí, será el último nazi cautivo en una cárcel militar construida en el siglo XIX con capacidad para 600 reclusos.

Hess, actualmente con 72 años a cuestas, ya no es el apuesto individuo ayudante del Führer, Adolf Hitler, quien, con los nazis, se encumbró hasta el pináculo del poder de Alemania en la década de 1930. Ahora es un anciano con 25 años de cárcel detrás, desde el día en que llevó a cabo su asombrosa escapatoria en 1941 hacia Gran Bretaña, en una misión de «humanidad» de su propio estilo.

UNA VIEJA PRISION

Declarado culpable y sentenciado a prisión perpetua por el Tribunal de Nuremberg, en 1946, Hess ha estado en Spandau 20 años. Por el momento, todavía comparte la prisión situada en las afueras de Berlín Occidental, con dos de los otros siete nazis que fueron enviados a Spandau. Son estos: el ex dirigente de las juventudes hitlerianas, Baldur von Schirach, de 59 años y el Ministro de Producción, durante la guerra, Albert Speer, que tiene 61 años.

Pero a la medianoche del 30 de Septiembre, von Schirach y Speer saldrán de Spandau como hombres libres y, según están ahora las cosas, dejarán tras ellos a Hess. Von Schirach y Speer han sido descritos por algunos de los que los han visto como viviendo, día a día, impacientes por ver pasar su último momento en la cárcel. Hess, de acuerdo a una fuente digna de crédito, no ha mostrado ninguna señal de impaciencia, ni ha manifestado la menor preocupación aparente por el hecho de llegar a ser el único prisionero, bajo la custodia de guardias norteamericanos, británicos, franceses y soviéticos. Sin embargo, según la misma fuente, «no puede haber duda de que este anciano no dejará de pensar lo que le va a ocurrir».

Desde la noche del 10 de Mayo de 1941 en que se arrojó en paracaídas sobre Escocia, Hess ha sido un enigma. El ambiente de misterio que le rodea ha aumentado al rehusar ver a su esposa e hijos durante todos los años que lleva en Spandau. No quiere verlos como recluso.

LA CLAVE ¿EN LA UNION SOVIETICA?

La clave sobre si permanecerá en Spandau o será puesto en libertad se encuentra en la Unión Soviética. Cuesta alrededor de 60.000 dólares al fin conservar esta prisión. Un portavoz del Departamento de Estado norteamericano indicó recientemente que los Estados Unidos estudiarán el asunto de la libertad en Septiembre.

Con la liberación de Von Schirach y Speer, que cumplirán su condena el último día de Septiembre, Hess, que tiene 72 años, será el único prisionero

Al parecer, los aliados occidentales están dispuestos a concederle la libertad y los franceses han iniciado contactos con los rusos para que éstos accedan

habido también presión por parte de los periódicos en Gran Bretaña para que Hess sea perdonado en círculos oficiales de la Gran Bretaña se ha indicado que se estaba dispuesto a llevar a cabo esta obra humanitaria si las demás potencias interesadas lo deseaban así. Francia, según se supone, sostendrá el punto de vista sobre Spandau, pero no ha indicado qué se va a hacer con el prisionero.

Una fuente francesa reveló que el embajador soviético en Alemania Oriental se había reunido con el de Francia en Alemania Occidental, la pasada

primavera, para tratar del citado asunto. Pero la clave del problema está en manos rusas.

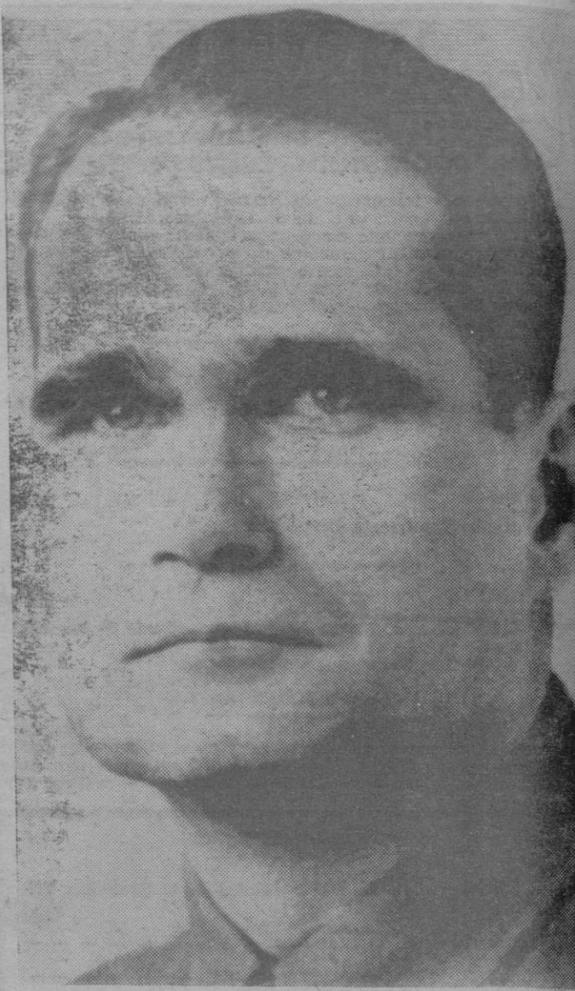
El interés de los rusos por el mantenimiento de la situación de Hess y la continuidad del funcionamiento de Spandau es visto por algunos observadores de la siguiente forma:

Los soviéticos quisieron que Hess fuese ejecutado en Nuremberg. Después de los muchos padecimientos sufridos a manos de la Alemania nazi, los rusos no olvidan que este hombre fue uno de los principales colaboradores de Hitler. Además, Spandau da a los rusos

la oportunidad de movilizar regularmente tropas armadas para entrar y salir de Berlín Occidental, procedentes del Berlín Oriental. Si Spandau es cerrada, esas tropas quedarían limitadas a las que atienden el monumento soviético a la guerra, en el Berlín Occidental. Spandau es también un medio de justificar reuniones de las cuatro potencias, aun cuando «en un nivel relativamente inferior».

UN ANCIANO SOLITARIO

La más reciente acción legal preocupándose por la situación de Hess corresponde a su abogado, Alfred Seidl, quien manifestó haber apelado al presidente Johnson, al presidente De Gaulle, al primer ministro británico, Wilson y al presidente ruso, Podgorny para que su protegido fuese puesto en libertad. Según Seidl, Hess está «padeciendo de una esquizofrenia latente y debido a su enfermedad mental probablemente jamás debió haberse permitido que compareciese ante un tribunal para seguirse un juicio». Una fuente autorizada dió la siguiente descripción del Hess



LA HISTORIA DE RUDOLF HESS, EL QUE FUE UNO DE LOS MAXIMOS COLABORADORES DE HITLER FUE SIEMPRE UN ENIGMA. LO QUE ES CIERTO, SIN EMBARGO ES QUE HESS, DESPUES DEL 30 DE SEPTIEMBRE SERA EL PRISIONERO SOLITARIO DE SPANDAU. — (Cifra)

¿Existen los «vampiros»?

La sangre es para ellos una «dosis de vitalidad», con el mágico poder de la eterna juventud

EN 1869 SE COMPROBO EN PARIS EL CASO DE UNA MUJER DE EDAD, QUE CONSERVABA LA LOZANIA DE LA JUVENTUD A BASE DE LA SANGRE DE SUS CRIADAS LAS TRANSFUSIONES DE SANGRE DE LA MEDICINA MODERNA CONSTITUYEN UNA FORMA ELEGANTE Y UTIL DEL «VAMPIRISMO»

tan extrañas como las que se ven tanto más cuanto que sabían muy bien que la buena señora no escatimaba nada en limen-tarlas. El enigma daba mucho que hablar en el barrio. Pero la verdad terminó por abrirse paso. Una sólida campesina resplandeciente de salud fue atacada, como tantas otras de sus predecesoras, por el extra-

ño mal. Pero su padre, doctor de fiacre, sospechó algo avisó al comisario de Policía. Acompañados por un médico, los policías se presentaron en el domicilio de la señora. Esta se quedó asombrada de tal visita: «Ustedes deben de estar equivocados», exclamó. Entonces apareció la joven criada. Su rostro de cera y sus rasgos macilentos confirmaron la languidez anormal que padecía. El médico la examinó; luego, volviéndose al comisario, le dijo: «Detenga a esa mujer. Es una mujer vampiro. Veán las señales reveladoras sobre el cuello de la joven. Ese monstruo bebe sangre».

UNA PROVISION DE VITALIDAD

De vez en cuando, en la crónica de la Historia, como en la prensa actual, vemos aparecer personajes y hasta pueblos de monstruosidad excepcional, que obedecen, según parece, a un instinto animal y se sienten sedientos de sangre. La sangre es para ellos una «provisión o dosis de vitalidad». Tiene el mágico poder del elixir de la eterna juventud. Se puede añadir que, dejando aparte objeciones morales, esto no es una cosa tan rara, puesto que las transfusiones de sangre, de la medicina moderna constituyen una forma elegante y útil de «vampirismo». LOS DISCIPULOS DEL DOCTOR FAUSTO

Lo más sorprendente es que

toda la prensa no ha dejado de hablar de tratamientos de juventud. Entre los promotores de las nuevas terapias hay que citar a Filatov, Bogomoletz, Aslan, Niehans.

El académico ruso, Filatov inventó la conservación en nevera de corneas de ojos de cadáveres, destinados a ser injertadas a los enfermos de tracoma. Un día se dio cuenta de que estas corneas «refrigeradas» prendían mejor que los tejidos recién obtenidos. De aquí obtuvo una ley general, que es la base de las técnicas de injertos

LA ETERNA JUVENTUD

Bogomoletz obtuvo su famoso suero (extracto de trama esplenica y médula roja humana) que debía actuar sobre nuestro sistema retículo endotelial para conservar la juventud. El objetivo no se consiguió. La profesora, Aslan, de Bucarest ha obtenido una fórmula bioquímica, el «Grovitál H3», cuyos resultados son, según dice ella, espectaculares. En realidad no es ninguna droga milagrosa sino un tónico eficaz del sistema nervioso central (la novocaina). En cuanto al profesor suizo, P. Niehans, sigue en parte, el sistema Voronov, mediante una «terapia celular» de resultados dudosos.

En conclusión hay que decir que la ciencia llegará progresivamente a conseguir, sino el rejuvenecimiento, sí al menos la detención de la vejez biológica. Pero los vampiros en cambio, no sobrevivirán más que en las pantallas de los cine-

ROBERT VARENNES

(Servicio Especial de Efe.)



EL ACTOR CHRISTOPHER LEE, EL «HEROE» DE TANTAS PELICULAS DE «VAMPIROS» EN UNA TIPICA ESCENA. — (Cifra)

